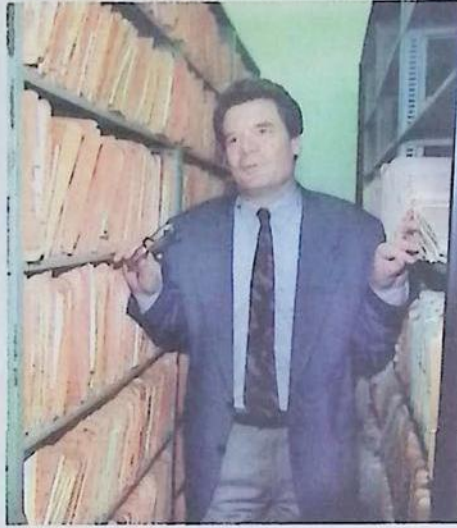




Cumhurbaşkanlığına Tozlu Stasi Dosyalarından Uzanan Bir Yol...

Bundespräsident

Joachim GAUCK

Bürgerpräsident - "Yurttaşların Başkanı"

**Herzlichen Glückwunsch...
YOLUNUZ AÇIK OLSUN!**

▼ Christian Wulff'un istifasıyla boşalan Cumhurbaşkanlığı koltuğunun yeni sahibi, 4 partinin desteklediği Doğu Almanya kökenli, Teolog Joachim Gauck oldu.

▼ Federal Parlamento'nun yanı sıra, eyaletler meclisi ve Almanya'da belli özellikleri olan şahsiyetlerin oluşturduğu 1240 üyeli Birleşik Konsey, yüzde 80 oy desteğiyle Gauck'u Cumhurbaşkanı ilan etti.

▼ 21 yıldır ayrı olduğu eşinden boşanmayan, ancak uzun süredir Hanau'da eski gazeteci Daniela Schadt ile beraber yaşayan Joachim Gauck, teşekkür konuşmasında: "18 Mart 1990'da Doğu Almanya'da ilk kez özgür bir seçimde oy kullanmıştım. 22 yıl sonra aynı gün Almanya'ya Cumhurbaşkanı seçildim. İnanılmaz bir duygu bu..." dedi.



Sayfa 3

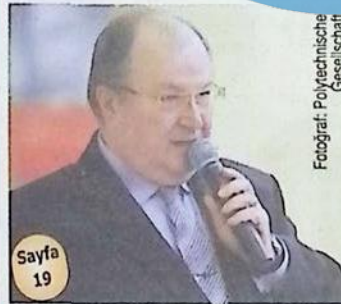
Kum Saati

**18 Mart 1848, C.tesi
1990-2012 ve Pazar**

Başlıkta üç tarih ve üç gün yazıyorum. Almanya'da Cumhurbaşkanlığı seçimi 18 Mart 2012 Pazar günü yapıldı da; diğer günler neyin nesi acaba? Nedir bu üç ayrı zaman dilimini birbirine ilintili kılan tarihi gizem? Anlatalım. Ama önce yakından başlayalım. Joachim Gauck'un 18 Mart 2012'de Cumhurbaşkanı seçilmesiyle birlikte, Almanya, Angela Merkel'in yanı sıra, Doğu kökenli ikinci bir isimle de tüm dünyada anılmaya başladı.. Toplumun yüzde 80'i gibi önemli çoğunluğun desteğini gösteren 991 "evet" oyu, Almanya'nın Cumhurbaşkanı Gauck'tan çok şey beklediğine de... (D. Sayfa 27)



**Mehmet
CANBOLAT**



Berlin Neukölln Belediye Başkanı Buschowsky, Frankfurt'ta konuştu

**"Multikulti
diyenler,
renkliliği
değil; kendi
kültürünü
yaşamak
istiyor"**

Göçün 50. Yılında UNUTULMADILAR

▼ Yaşları artık 75'i çoktan sollamış, 80'den yol alanlar da var. Herbiri Anadolu'nun bir başka köşesinden gelmiş Almanya'ya. Ya başını sokacak bir göz ev, ya bir araba parası uğruna... Aradan 40-50 yıl geçmiş. Düşlerine konu masum isteklerine çoktan erişmiş ama, onlar hala buradalar. Çünkü dönüş zor. Çoğunun sağlık sorunu var bugün ve hastalık yoğun nöbet tutuyor. Baston artık kiminin vazgeçilmez yoldaşı. Hepsini kişilik olarak birbirinden farklı ancak, onları birarada tutan tek öge var, o da Rodgau'da olmak...



Sayfa 11'de

**Kızım; Deli misin
Sen! Rahmin Yok ki
Çocuğun Olsun!**

Yazar Nevval Sevindi ile Söyleşi Sayfa 13

**Mavi Kart Sahibi
Türkiye'de Nasıl
Emekli Olabilir?**

4. Sayfamızda

**Din ve Demokrasi
Birbirine Uyar mı?**

Türk ve Alman otoritelerin görüşleri Sayfa 24-25

**Almanya, Yabancı
Diplomayı Taniyacak**

1 Nisan 2012 itibarıyla başlayan süreçte, bölgelerdeki meslek odaları üzerinden yapılacak tanınma başvuruları, en geç 3 ay içinde sonuçlandırılacak.

S. 16

**Vasıflı
Göçmen
Elemena
Kolayık**

Sayfa 14

Frankfurt Havaalanı Gürültüsü

Frankfurt Havaalanı, bölgemizin ekonomik hayatı bağlamında can damarı gibi bir işleve sahiptir. Bu işyerinin sadece sağladığı istihdam imkanını düşünerek olursak, o zaman havaalanının, Rhein Main bölgesindeki ekonomik yaşam için nasıl bir önem taşıdığını görebiliriz.

Unutmayalım ki, bugün sahip olduğumuz refah seviyesi, üretkenlikten kaynaklanıyor. Bu gerçekten yola çıkarak, inandığım ve hep savunduğum bir görüşü burada da yineliyorum: "Frankfurt Havaalanı, istihdam demektir, refah seviyesi demektir, bu yüzden genişletilme kararı doğru bir karardır."

Ancak bu genişleme sürecinin ister istemez yeni sorunlara yol açtığını ve bu sorunlardan başka insanların da etkilendiğini biliyorum. Eyalet hükümetimiz, gürültünün azaltılması için gereken tüm önlemleri almaya kararlıdır ve

yıllardan bu yana da aynı çizgide ilerliyoruz. Hatta geçen Aralık ayında hava trafiğine taraf tüm kesimlerle bir araya gelmiş ve fikir değiş tokuşu ile, bir birlik altında bölgemiz ve insanlar için daha az hava gürültüsü konusunda akılcı bir program

hazırlamıştık. Bugüne kadar bir örneği olmayan bir adımdır bu. Her zaman söyledim ve yine söylüyorum: Gürültü azalmalı. Kurulan birlik, bu gürültüyü azaltacaktır. Sadece pasif boyutta gürültü azaltabilmek için yıllık 335 milyon Euro ek bütçe ayırdık. Aktif gürültü korunması için ise, sonuç verici önlemleri içeren ayrı bir paketimiz de uygulanıyor. Bugüne kadar, Almanya'da hiçbir



Volker BOUFFIER Yazıyor

Hessen Eyalet Başbakanı

olasılıkla Avrupa genelinde hiçbir yönetim, bölgesindeki hava gürültüsünü azaltmak için bizim kadar, bu denli kapsamlı ve kararlı adım atmadı.

Hedefimiz, refah düzeyi ve yoğun istihdam imkanı ile, hava gürültüsünün yol açtığı olumsuz durum arasında akılcı bir dengeyi kurabilmektir. Yani, sevilen huzurlu bir yurt ile, başarılı bir üretim bölgesinin birbirine ihtiyacı vardır. Bu hedefi gerçekleştirebilmek için, "Allianz für mehr Lärmschutz 2012" adlı girişimin önemli bir işlevi olacaktır. Esen kalınız değerli okurlarımız...

Almanya'da bu sektörde hizmet veren ilk Türk şirketiniz.

Hizmetlerimiz:

- Saygıların satışı veya kiralınması
- Saygıların montajı
- Yıl sonunda saygıların okunması ve kanuna göre hesaplanması

Farkımız:

Hızlı, güvenilir ve Türkçe hizmet

Size bir telefon kadar yakınız.

İLETİŞİM:

dgm24
Friedenstrasse 20
35578 WETZLAR
Tel: 06441-44 595 0 veya 56 43 401
Faks: 06441-44 595 50
e-posta: info@dgm24.com

dgm24
Abrechnungsservice

Ablesung & Abrechnung von:
Heizkosten
Hausnebenkosten
Betriebskosten



www.dgm24.com



Frankfurt'tan gece uçuşlarına karşı olanlar cepheyi sertleştiriyor

"Gürültüden Kurtuluncaya Kadar Gürültü Çıkarmaya Devam Edeceğiz"

Frankfurt Havaalanı'ndan yapılan gece uçuşlarının yasaklanmasını talep eden kitleler, "Gürültüden Kurtuluncaya Kadar Gürültü Çıkarmaya Devam Edeceğiz" sloganıyla, eylemlerini havaalanı terminalinde sürdürüyor. Rhein Main bölgesindeki çok sayıda şehirden gelen ve her pazartesi günü 1 numaralı terminali adeta işgal eden protestocular, slogan atarak, düdük çalarak, soruna dikkati çekiyor ve taşıdıkları pankartlar ile sesini duyuruyor. Rodgau'dan Mainz'a, Trebur'dan Hanau'ya kadar uzanan geniş bir coğrafyadan her haftabaşında Frankfurt Havalimanı'nda toplanan binlerce protestocu, "Sabah 05'ten sonra uykumuzu bölen hava trafiğini durdurmaya kararlıyız. Gece uçuşlarının tamamen ve istisnasız yasaklanmasını istiyoruz." diyor. Eylemlerinde dikkati çekmek için çocukları ve oyuncaklarla, mutfak aletleriyle gelen kimi göstericiler, taşıdıkları pankartlarda

ilginç resim ve sloganları da kullanıyor ve sempati kazanmaya özen gösteriyor. Pazartesi eylemlerinin sonuç alınuncaya kadar devam etmeye kararlı görünen gece uçuşu karşıtları, "Gece 22:00 ile 06:00 saatleri arasında uçuş yasağı getirilmelidir. Aksi takdirde, eylemlerimiz yeni boyutlar kazanabilir" diyor. Eylemlerini zaman içinde terminalden Lufthansa merkez alanına kaydırabileceklerini de söyleyen göstericiler, bu arada Başbakan Angela Merkel'e de bir mektup yazdı. Bu mektuba imza atan hekimler, özellikle Mainz'daki kliniklerin üzerinden geçen uçakların, hastanedeki çalışma sistemini altüst ettiğini, özellikle ağır hastaların ruh halini olumsuz etkilediğini belirttiler ve Başbakan olarak insiyatif kullanmasını istediler. Angela Merkel'e gönderilen özel mektupta, bölgeden çok sayıda politikacının da imzası bulunuyor. Haber: Kubilay SARIKAYA

Emekliler için Lüksemburg Gezisi

Kreis Offenbach bölgesindeki AWO Göçmenler Danışma Merkezi, 16 Nisan Pazartesi günü emekliler için Lüksemburg'a 1 günlük gezi düzenliyor.

Proje sorumlusu danışman Hıdır Karademir'in verdiği bilgiye göre, Lüksemburg gezisi, saat 05:30'da Dietzenbach İstasyonu önünde başlayacak ve akşam dönülecek.

Karademir, katılım ücretinin, otobüs gezisi ücreti, yemek dahil 20 Euro olduğunu belirtiyor ve ilgi duyan Türk emeklilerin 06074-81 80 22 54 veya adres: 63128 Dietzenbach Werner Hilpertstr. 1.

Sihirbaz METKO

Her türlü eğlence ortamında sizlerle birlikte oluyoruz.

İrtibat tel:

0176-23871841

"Bütün bir günü Müzik ile geçirmek!"

iPod nano sichern*

O kadar basit... Çünkü daha iyisi var!

Kendi kendine ikna olacaksınız!

Volksbank Rüsselsheim eG bünyesinde en kolay yoldan müşteri olma ve hatta ikramiye kazanma sorusuna yanıt için, danışmanlarımız hizmetinizdedir.

* Kişisel, işlevsel bir masa kartı ile sahip bulunmak ve Rüsselsheim Volksbank eG kooperatifine üye olmaktır. İhtiyaçlarınız, pazarlama sistemine göre yapılır. Diğer sözleşmeler için broşürden sabit bir puan sistemi vardır. Müşteri başına bir ikramiye sınırlıdır. Başka kampanyalar ile birleştirilemez. Kapasite sınırlıdır.

Bahnhofstr. 15-17, 65428 Rüsselsheim
Telefon 0 800 / 857 9999
www.R-Volksbank.de/musthave

Rüsselsheimer Volksbank eG

Joachim Gauck, %80 oyla seçildiği Almanya Cumhurbaşkanlığı görevine başladı

18 Mart Pazar günü benim için iki kez anlam taşıyor...

Christian Wulff'un, hakkında ortaya atılan iddialar nedeniyle istifa etmesiyle boşalan Almanya Cumhurbaşkanlığı koltuğuna Joachim Gauck oturdu ve: "Amacım, yurttaşların cumhurbaşkanı olabilmektir" dedi. 20 yıl önce Doğu Alman rejimi istihbarat birimlerinde şahıslar üzerine toplanmış sicil dosyalarını araştırmak ve gerçeklerin ortaya çıkmasını sağlamak üzere kurulan özel dairenin başına getirilen Teolog Gauck, bu alandaki başarılı çalışmasıyla tanındı ve Almanya genelinde büyük bir saygınlık kazandı. Gauck anımsanacağı gibi, "Honecker Baskı Rejimi" olarak da bilinen Demokratik Almanya Cumhuriyeti rejiminin dağılmasından önce, doğulu bazı eyaletlerde düzenlenen protesto mitinglerine katılmış ve yaptığı konuşmalarla halkın özgürlük özlemlerine vesile olan konuşmalarla dikkati çekmişti.

72 yaşındaki Gauck, federal meclis, eyaletler meclisi üyelerinin yanı sıra, toplumun değişik kesimlerinden gelen vatandaş temsilcilerinin oluşturduğu ve sadece cumhurbaşkanlığı seçimi için oluşturulan Birleşik Federal Konsey'de toplam 1228 geçerli oyun 991'ni almaya başardı ve ezici bir çoğunlukla Almanya'nın 11. Cumhurbaşkanı ünvanı alıp, görevine hemen başladı.

Gauck'u bu seçimde rakip olan Sol Parti adayı Beate Klarsfeld ise, 126 oyla beklenenin üzerinde oy alarak, kamuoyunu şaşırttı. Aşırı sağcı NPD adayı Rose ise, sadece 3 oyda kaldı.

Gauck, eski Cumhurbaşkanı Christian Wulff ve kendisine ara dönemde vekalet eden Eyaletler

Meclisi Başkanı ve Bavyera Başbakanı Horst Seehofer'den hemen devraldı. (altta)

Gauck, parlamentodaki teşekkür konuşmasında: "Bugün inanılmaz bir Pazar günü. Tam 22 yıl önce 18 Mart 1990 günü, DDR'de

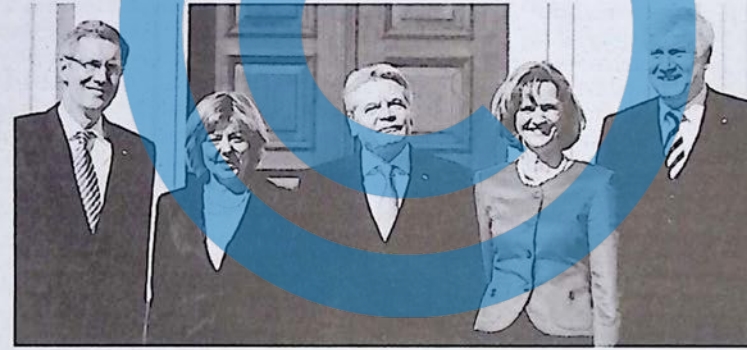
(Demokratik Almanya Cumhuriyeti) ilk özgür seçimler yapılmış ve oy kullanmıştık. Çok güzel bir Pazar günüydü. 56 yıllık diktatörlüğün ardından doğudaki bizler, ilk kez o gün vatandaş olduğumuzu anlamıştık. O gün 50 yaşındaydım ve bugün yani 22 yıl sonra aynı günde Cumhurbaşkanı seçildim. Görevimi en iyi şekilde yapmaya çalışacağım. Ama her şeyden önce yurttaşın cumhurbaşkanı olmaya özen göstereceğim. Benden beklenen her şeyi yerine getirebilecek miyim, bilmiyorum ama elim-



ve 4 çocuğunun annesi olan kadından henüz boşanmadığını, buna rağmen Hanaulu eski gazeteci Daniela Schadt ile birlikte yaşadığını gündeme getirmişti. Kimi tutucu çevreler, "Eşinden boşanıp hemen evlensin ve Cumhurbaşkanlığı Sarayı'na öyle çıksın" şeklinde çağrılarda da bulunmuştu.

Seçime Katılan Türkler

Almanya Cumhurbaşkanı için yapılan özel oturumda oy kullanan delegeler arasında çok sayıda Türk



den gelen tüm çabayı sergileyeceğim." dedi.

Anımsanacağı gibi Joachim Gauck, Christian Wulff'a 2 yıl önceki

seçimde rakip olmuş ve kendisini 3. tura kadar zorlamış, ancak sandıkta son gülen Wulff olmuştu.

O seçimde Gauck'u Cumhurbaşkanlığı koltuğunda görmek istemeyen ve bu nedenle Wulff için büyük çaba sarfeden Federal Başbakan Angela Merkel, koalisyon ortağı FDP'nin girişimi ve SPD Yeşiller'in de desteğiyle Joachim Gauck'u benimsemiş ve ortak aday ilan etmişti. Gauck'un adaylığı Alman kamuoyu ve medyasında olumlu karşılanmış, ancak özel hayatı da uzun süre tartışma konusu olmuştu. Kimi çevreler, 21 yıldır ayrı yaşadığı

vatandaşı ve Türk kökenli politikacı da vardı. Yeşiller, SPD ve Sol Parti adına Berlin'deki bu özel günde oy kullanan Cem Özdemir, Memet Kılıç, Ekin Deligöz, Aydan Özoğuz gibi federal veya eyalet milletvekillerinin yanı sıra, Solingen Faciası'nda ailesinden 5 kişiyi yitiren ve kamuoyunda "Acıların Anası" olarak tanınan Mevlüde Genç ile, Neo nazi cinayetlerinde hedef olan Enver Kubaşık'ın kızı Gamze Kubaşık da vardı. Hessen'den bu seçimde oy kullanan tek yabancı ise, AGAH-Yabancılar Meclisleri Çalışma Üst Kurulu Başkanı İtalyan Corrado di Benedetto oldu.



Kemal ŞENER Yazıyor

mksener@web.de

Almanya İsteddiği Başkana Kavuştu



Almanya'nın siyasal yaşamında birbiri ardına ortaya çıkan Devlet Başkanlığı bunalımı sonunda tatliya bağlanmış bulunuyor. Demokrasilerin gerçek erdemi, şiddetli eleştirilere muhatap olanların, makamları ne olursa olsun, tereddüt etmeden istifa etmeleridir. İki eski Alman Cumhurbaşkanı da, bu erdemi sergilemişler ve Devlet Başkanlığı koltuğunu boşaltmışlardır. Şimdi o koltuğa, eski Doğu Almanya kökenli olan Joachim Gauck oturmuş bulunuyor. Gauck, DDR rejiminde komünist rejime karşı yaptığı insan hakları mücadelesi ile tanınıyor. O nedenle bugünkü birleşmiş Almanya'da saygı duyulan bir isimdi. Alman Cumhurbaşkanlığı seçilmesi de bu yüzden hemen hemen tüm toplum tarafından çok olumlu karşılanmıştır. Alman yasama organında temsil edilen iktidarı ve muhalefeti ile tüm partilerin -Doğu Alman kökenli aşırı sol parti hariç- onu ortak adayları olarak seçmeleri de bunu göstermektedir. Gauck aslında bundan önceki seçimde de seçilebilirdi. Başbakan Merkel'in o zamanki adayı olan Christian Wulff, muhalefetin de, hatta iktidar kanadı Liberal Partinin bir bölümü tarafından da hiç arzu edilmemişti. O yüzden seçimi de ancak 3 tur sonunda gerçekleşmişti. Gauck ise, sırf doğu Alman kökenli aşırı solun desteğini alamadığı için seçilememişti. Alman aşırı solu, Doğu Almanya'da komünist rejime karşı insan hakları savunuculuğu yapan Gauck'tan hiç hoşlanmamaktadır. Aslında solcu bir partinin insan hakları konusunda duyarlı olması gerekmesine rağmen, Alman aşırı solu, solculuğun bu evrensel ilkesine şahsi nedenlerle karşı çıkmış ve Gauck'un seçimini engellemişti. Ancak toplum, yapılan bu seçimden doğrusu memnun kalmamış ve Gauck'u hep başkan olarak görmek istemişti. Alman ulusunun bu arzusu, Wulff'un istifa zorunda kalması sonucunda bu kez gerçekleşmiş bulunuyor. Toplumun tümü tarafından kabul gören bir devlet başkanına sahip olmak bir ulus için mutlulukların en büyüğüdür. Şimdi Almanya bu mutluluğu yaşamaktadır. Bizim açımızdan bakınca da durum aynen böyledir. Gauck daha başlangıçta, seçimden çok önce bile Almanya'daki 3 milyon Türk'ün de başkanı olacağını söylemişti. Solingen'de 1993'de aşırı sağcılar tarafından yakılan ve muhtelif zamanlarda ırkçılar tarafından öldürülen Türklerin acılarını yüreğinde hissetmekte olduğunu açıklamıştı. Böylece Gauck, kendi döneminde ülkemizle Almanya arasındaki ilişkilerin daha gelişeceği işaretini de vermiş bulunmaktadır.

1949-2012 Cumhurbaşkanları

2. Dünya Savaşı sonrasında yorgun ve her şeyini yitirmiş bir ulus ezikliği gösteren Almanya, yeni yapılanma sürecinde kendini kısa sürede toplamayı başardı. Bu süreçte, Almanya'da cumhurbaşkanlık makamında görev isimlerin dış dünyadaki imaj çalışmaları ve temsil gücü de önemli rol oynadı. 1949 yılında ilk Cumhurbaşkanı seçen Almanya'da son 63 yıl içinde 10 Cumhurbaşkanı görev yaptı. Bunların isimleri şöyle: Theodor Heuss-FDP: (1949-1959) Heinrich Lübke-CDU: (1959-1969) Gustav Heinemann-SPD: (1969-1974) Walter Schel-FDP: (1974-1979) Karl Carstens-CDU: (1979-1984) Richard Von Weizsäcker-CDU: (1984-1994) Roman Herzog-CDU: (1994-1999) Johannes Rau-SPD: (1999-2004) Horst Köhler-CDU: (2004-2010) Christian Wulff-CDU: (2010-2012)

EMEKLİNİN DANIŞMANI

Doğan PÜRSÜN

Toplum Zeitung
"Emeklinin Danışmanı"
Postfach 11 33 . 63201 Langen/H.
Faks: 06103-929225
rmtoplum@aol.com veya
toplum@toplum24.de



Burdur'da Geçen Dövizle Askerlik Süresi Emeklilik İçin Borçlanılabilir mi?

SORU: Ben de Burdur'da dövizle askerlik yaptım. Acaba bu süreyi dövizle borçlanarak, emeklilik süremde dikkate alabilir miyim?
YANIT: Eğer emeklilik sigorta priminiz kesilmeden bedelli askerlik yaptı iseniz, bu dönemi borçlanmanıza gerek yoktur. Türkiye'de askerlik dönemini borçlanmak mümkündür. Çünkü askerlik dönemi sırasında emeklilik sigorta primi ödenmemektedir. Bu dönemin dikkate alınması için askerlikte geçen dönemin isteğe bağlı olarak borçlanması imkanı sağlanmıştır. Ancak yurtdışından gelip Türkiye'de bedelli dövizle askerlik yapanlarda bu dönem dikkate alınmamıştır. Uygulamalarda dövizli bedelli askerlik, "askerlik süresi" olarak görünmemektedir. Genelde vatandaşlarımız, işyerinden ayrılmadan yani emeklilik sigorta primleri kesilmeden bedelli askerliklerini yapmaktadır. Eğer bedelli askerlik döneminde işyerinden ayrılmış ve sizin için emeklilik sigorta primi ödenmiyor ise bedelli askerlik yaptığınızı evrakla beyan edip borçlanabilmelisiniz. Bu konuyu önümüzdeki dönemlerde de ele alacağız. Emeklilik sigorta primi ödenmeden kısa dönem bedelli askerlik yapanların durumunu açığa çıkarmalıyız.

Yaklaşık 20 Yıl Çalıştım, Emekli Olabilir miyim?

SORU: Ben 28.11.67 doğumluyum. Türk Vatandaşlığım. Almanyada 19 Sene 8 Ay çalışmışlığım var. Türkiye'de Emekli olmak istiyorum. Nasıl, nereden, kaç yaşında, Emekli olabilirim ve Emekliliğim için kaç Para ödemem gerek ?

YANIT: Yurtdışında yaşayan Türk vatandaşları, bayanlar 20 yıl, baylar 25 yıl borçlanarak emekli olabilir. Emekli aylığı bağlanması için yurtdışında iş ilişkinizin sona ermesi gerekir, emeklilik sigortası ödenen bir işte çalışmıyor, hastalık parası, işsizlik parası ve sosyal yardım almıyor olacaksınız. Emeklilik başvurusunu Türkiye sosyal Güvenlik Kurumu (SGK) yapacaksınız. Bayan olarak 20 yılınızı doldurunca sırasında size ne kadar ödeme yapacağınız bildirilir. Frankfurt Çalışma Ataşeliğine başvurarak, emeklilik bilgilerinizi alabilirsiniz

Mavi Kartlılar da Dövizle Borçlanıp Emekli Olabilir mi?

SORU: Gazetelerde mavi kartlıların da dövizle borçlanıp emekli olabilecekleri yazılıyor. Bu konuda bize iyi bir haber verebilir misiniz? Yoksa, yurtdışından dövizle borçlanıp emekli olabilmek için Türk vatandaşlığı şartı devam etmekte midir? Yeni bir kararla Türk vatandaşlığı şartının kaldırıldığı haberleri doğru mudur? Hem bizlere, bulunduğunuz ülkenin vatandaşlığına geçin diyorlar, sonra da pembe kartlıyız, Türk vatandaşlığını kaybettik diye bizlere dövizle borçlanarak emeklilik hakkı vermiyorlar. Bundan bir adaletsizlik yok mu?

YANIT: Size ne yazık ki sevindirici bir haber veremiyoruz. Yurtdışından borçlanarak emekli olabilmek için Türk vatandaşlığı şartı devam etmektedir. Duyduklarınız doğru değildir. Bu konuda vaailler veriliyor ancak bir değişiklik yok. Yurtdışından dövizle borçlanma hakkını sağlayan 3201 sayılı yasada, Türk vatandaşlığı şartı bulunmaktadır. Bu yasada bir değişiklik yapılmamıştır. Dövizle borçlanarak, emekli olabilmek için:

- a) Türk vatandaşlığını korumak
- b) Tüm borçlanma döneminde Türk vatandaşı

olmak gerekmektedir. Toplum Gazetesinde Alman vatandaşlığına geçebilmek için Türk vatandaşlığını kaybedenlere haksızlık yapıldığını yazıyoruz.

T.C. PASAPORTU BULUNAN ALMAN EŞİM TÜRKİYE'DEN EMEKLİ OLABİLİR Mİ?

SORU: 10 Nisan 1964 doğumlu Alman eşim, Türk pasaportuna ve Türk kimliğine sahip. Acaba kendisi, en yüksek düzeyde 60.000 Euro yatırarak Türkiye'den hemen emekli olabilir mi?

Türkiye'de yaşama gibi bir zorunluluk var mıdır? Olabilirse alabileceği emekli maaşı ne kadar olur? Burada çok az (2-3 sene çalışmışlığı var) evlendikten sonra, sigortalı olarak hiç çalışmadı.

YANIT: Eşiniz, 20 yılı aşkın süredir Türk vatandaşı ise, elbette emekli olabilir. Ayrıca bu hakkı kullanmak için, Türkiye'de yaşama gibi bir mecburiyeti de yoktur. Yani 20 yıl için 7200 gün borçlanmak suretiyle, 750 ile 800 TL arasında bir aylık hak edebilir. Ancak bu rakamların zaman içinde değiştiğini de hatırlatmalıyım. Kesin aylığı, emekli başvurusu kabul edildikten sonra belli olur. Yüksek ödeme yaparak, elbette yüksek emekli aylığı alabilir. Ödeme döviz olarak yapılıyor ancak aylık TL olarak alınıyor. Bu durumda TL'nin ilerideki seyri, gücü ne olur bilinmez. Bu nedenle iyi düşünmeniz de yarar vardır. Daha fazla ayrıntı için T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu veya Mainz Başkonsolosluğu bünyesindeki Çalışma Ataşesi var. Size yardımcı olur. Başvurunuzu oraya yapabilir ve diğer sorularınıza, belgelerinizi de göstererek, yanıt bulabilirsiniz.

vatandaşı olarak geçmeyen süreler, ev kadınlarının borçlanmalarında dikkate alınmaz. 4. Çifte vatandaşlar, Türk vatandaşlığı ile birlikte yabancı ülke vatandaşlığı devam edenler, dövizle borçlanma yasasından yararlanabilmekte ve dövizle borçlanıp emekli olabilmektedirler.

Ne Kadar Öderim?

SORU: Yurtdışında 27 yıllık sigortalı çalıştım.

Henüz emekli olmadım. Çalışıyorum. Dövizle borçlanmak için ne kadar ödeme yapmam gerekir?

YANIT: Türkiye eskiden olduğu gibi gün başına tespit edilmiş bir ödeme yoktur.

Türkiye'de sigortalılar ne kadar ödeme yapıyorlarsa, yurtdışından borçlanmak isteyenlere de aynı şartlar uygulanmaktadır. Emekli olup da dövizle borçlanmak için başvurursanız ve size o günün şartlarına göre ne kadar borçlanacağınız bildirilir. Ancak bu parayı ödemek emekli aylığı alacağınız anlamına gelmez. Emekli aylığı alabilmeniz için kesin dönüş beyanı vermeniz gerekir. Bunun anlamı artık yurtdışında iş ilişkiniz yok, emeklilik sigorta primi ödenen bir işte çalışmıyorum, hastalık parası, işsizlik aylığı, işsizlik yardımı, sosyal yardım almıyorum demektir. Bunun için yazılı beyanda bulunmak zorundasınız. Emekli aylığı bağlanma şartlarını yerine getirmeden başvurup ödeme yapmanızın bir faydası olmaz. Yaptığınız ödeme, emeklilik şartını yerine getirinceye kadar, sosyal güvenlik kurumunda bekletilir. Yurtdışından 18 yaşından itibaren geçen süreler dikkate alınır. Emeklilik şartlarını yerine getirdikten sonra istediğiniz zaman başvurabilirsiniz.

Kesin Dönüş ve Emeklilik

SORU: Babam 10 yıl önce dönüş yaptı ancak dövizle borçlanmak için başvurmadı. "Artık, hakkı yandı. Dövizle borçlanarak emekli olamaz" diyor.

Bu doğru mudur? Ne yapmamız gerekir?

YANIT: Dövizle borçlanma hakkını sağlayan 3201 sayılı yasa, yurda dönenler, "iki yıl içinde ilgili sosyal güvenlik kuruluşuna başvurmama halinde hizmet borçlanmasından yararlanamaz" şartı yer alıyordu. Anayasa Mahkemesi açılan bir dava sonunda bu haksızlığı ortadan kaldırdı ve "Kesin dönüş yaptıktan sonra ki yıl içinde hizmet borçlanması için başvuramamış olanların dövizle borçlanmadan yararlanamamaları Anayasanın eşitlik ilkesine aykırılık oluşturmaktadır. Yurt dışında belli bir süre çalışmış olanlar, hangi tarihte dönerlerse dönsünler yurt dışında geçirdikleri sürelerin sosyal sigorta kurumlarında değerlendirilmeleri bakımından aynı durumdadırlar." kararını verdi. Yukarıda anılan Anayasa Mahkemesi kararı sonucunda yapılan yasal değişiklikle, Yurda döndükleri tarihte bakılmaksızın dövizle borçlanma hakkı sağlanmıştır. Çalışma ve sosyal güvenlik ataşeliğine başvurursanız, size yardımcı olunacaktır.

Değerli Toplum Okurları, Kentimiz Frankfurt, 21 Nisan günü Müzeler Gecesi adlı geleneksel bir etkinliğe ev sahipliği yapacak. Bir diğer deyişle, Frankfurt ve Offenbach'daki tüm müzeler, kültür merkezleri, oldukça kapsamlı bir kültür programına hazırlanıyor. Bu katılımcı merkezlerde, akşam 19-02:00 saatleri arasında, sergiler, müzik sunumları, dans, tiyatro, edebiyat seansları, birlikte fikir üretim toplantısı, açık hava gösterileri ve uluslararası mutfak kültürlerinden örneklerin tadılabileceği farklı ve zengin bir program yaşanacak. Geçen yıllarda olduğu gibi, bu özel faaliyete, 40 bin bin ziyaretçinin ilgi göstermesi bekleniyor. Bugün Frankfurt'taki müzelerin çok büyük bir bölümü, aslında yürüyerek de erişilebilecek bir mesafede bulunuyor ancak Offenbach'taki etkinlikler için de özel toplu taşıma araçları o gece servis yapacak. Bu özel program için giriş kartları bilinen tüm ön satış gişeleri ve müzelerden temin

RÖMER Pencere Petra ROTH

Frankfurt Anakent
Belediye Başkanı



Frankfurt Müzeler Gecesi

edilebilecek. Yine hatırlatmak gerekirse, bu özel programın tamamından bir bilet olarak yararlanmak mümkün olacak. Yani 12 Euro'luk bir bilet ile, isteyen istediği müzeyi gezebilecek veya kültür programlarını izleyebilecek. "Müzeler Yıllık Ziyaretçi Kartı" olanlar ise, 21 Nisan'daki programdan ücretsiz yararlanabilecek. Bu arada, yıllık abonman

kartını 75 Euro o gece ödeyerek, satın alanlar için de aynı imkanlar geçerli olacak. Nisan ayının 28 ve 29. günleri ise, Frankfurt'ta Açık Kapı Günleri var. Yani tarihi belediye binamız Römer, saat 11-18:00 arasında ziyaretçiler tarafından gezilip görülebilecek, şehir yönetiminin perde arkası hakkında gözlem yapabilecek. Bu yılki sloganımız ise "Bürgerbeteiligung" yani, vatandaşların katılım bilincini uyandırmak olacak. Bu özel açık kapı gününde vatandaşlar, belediyenin kent yaşamıyla ilgili projelerini tanıma fırsatı bulacak ve o projelerin daha iyi olabilmesi için görüş ve önerilerini de ortaya koyacak. Yurttaşların düşünce ve farklı önerileriyle katkı sunabileceği bir dizi imkan da bulunuyor. Ayrıntılar hakkında www.frankfurt.de adresinde bilgi alınabilecek. Müzeler Gecesi ve Açık Kapı Günleri, Frankfurt kentinin etkinlikler takviminde yer alan özel günlerdir. Bu vesileyle, herkesi bu etkinliklerden yararlanmaya davet ediyorum. Esen kalınız.

Frankfurt, Eskişehir İle Kardeş Kent Olmak İstiyor

Frankfurt Belediye Meclisi'nin "Türkiye'den Kardeş Şehir" kararında Eskişehir giderek somutlaşıyor. Anakent Belediye Başkanı Petra Roth, Eskişehir Büyükşehir Belediye Başkanı Prof. Dr. Yılmaz Büyükerşen'e bir mektup yolladı ve Belediye'nin hemen hemen tüm karar noktalarından geçen iyiniyet kararını bildirdi. Roth, iki kent arasında kardeşlik köprüsünün kurulması yönünde dileği vurguladı. Roth, mektubunda Eskişehir'i "fantastik şehir" olarak tanımlarken, böylesi bir projenin iki toplum arasındaki ilişkilerin gelişmesi ve yakınlaşmasına olumlu anlamda ivme kazandıracağını vurguladı. Büyükerşen de yanıtında böylesi bir ikili ilişkiden gerek kent yönetimi gerek tüm Eskişehir halkı adına büyük memnuniyet duyacağını dile getirdi, bayan meslektaşını da Eskişehir'e davet edip, Türkiye'de ilk projeyi gerçekleştirme önerisinde bulundu. Bu arada, iki kent arasındaki ilişkilerde Frankfurt'ta yerleşik Eskişehirli Derneği de muhatap alınacak. Bu bağlamda, belediyenin uluslararası ilişkiler bölümü sorumlusu Eduard Hechler, dernek yönetimiyle Mart ayı sonunda ilk kez bir görüşme yaptı ve olası işbirliği projeleri üzerinde durdu. Hechler, Frankfurt'un bugüne kadar 16 ayrı ülke ile benzeri bir projeyi sürdürdüğünü ve bunun da

imkanları bu ilişkilerin gelişmesi yönünde seferber edeceklerini kaydetti. Toplantıda, gazetemizin sahibi Mehmet Canbolat da özel konuk olarak hazır bulundu ve kardeş kent ilişkileri bağlamındaki yıllanmış deneyimlerinden yola çıkarak, Frankfurt ve Eskişehir arasında olabilecek değiş tokuş projelerine örnekler verdi. Anımsanacağı gibi, Frankfurt yıllar önce Türkiye'den bir kardeş kent arayışı konusunda iyiniyet kararı almış ve Ankara ile bir diyalog arayışına girmişti. Ancak bu konuda yaşanan olumsuzluklar üzerine, Belediye Meclisi üyelerinden Ochs ve Turgut Yüksel'in önerisi üzerine Eskişehir olası bir kardeş kent olarak benimsenmişti. Bu arada Eskişehir Belediye Başkanı Yılmaz Büyükerşen, Frankfurt Anakent Belediye Başkanlığı seçimini kazanan Peter Feldmann'a da bir telgraf çekerek, başarısından ötürü kutladı.



Frankfurt'un uluslararası dokusuna uygun olduğunu vurgulayarak: "Eskişehir ile, Frankfurt arasındaki ilişkilerin çok güçlü bir seyir izleyeceğine inanıyorum ve buradan edindiğim izlenimleri de, belediyenin nihai karar mercilerine aktaracağım" dedi. Avrupa Eskişehirli Derneği yönetim kurulu başkanı Adnan Erden ise, Eskişehir'i farklı yönleriyle tanıttı ve Frankfurt'ta yerleşik dernek olarak, ellerinden gelen tüm



Frankfurt Belediyesi, Emniyet Müdürlüğü ve Frankfurtlu esnaflar, el ele vererek, 16 yaşından küçük gençlere alkol satışı tamamen önlemeyi amaçlıyor. "Voll nüchtern" adlı kampanya ile, alkolü içeceklerin satıldığı dükkan sahipleri ve personelin Gençliği Koruyucu Yasa'ya uyma duyarlılığını artırmak hedefleniyor. Konuya ilişkin tanıtım toplantısına, Frankfurt Belediyesi Kamu Düzeni Siyasi Sorumlusu Markus Frank ile, Sağlık İşleri Siyasi Sorumlusu Manuela Rottmann ve Emniyet Müdürü Gerhard Bereswill katıldı. Toplantıda yapılan konuşmalara göre, Almanya'da gençler, alkolü yaşamlarının bir kesitinde deniyor ve bu merak denemesi ortalama 13 yaşında oluyor. Uzmanlar ayrıca: "Gençler ancak bu yolla iyi veya

Gençler İçin "Sıfır Alkol" Kampanyası

kötüyü, zararlı veya faydalı olanı ayırt edebiliyor ve risk hallerinde nasıl yöntem izlemesi gerektiğini öğreniyor" diyor. Son

yıllarda alkol yüzünden hastaneye kaldırılan gençlerin sayısında artışın söz edilirken, alkol satış büfelerinin duyarlı olması halinde, gençliği koruyucu yasaların sonuç vereceğine muhakkak gözüyle bakılıyor. Kampanya bağlamında hazırlanan broşür ve afişler, kentteki tüm esnaflara dağıtılıyor ve esnafların yanısıra, bu yolla kamuoyu duyarlılığının da artacağına inanılıyor. Kapiya asılacak afişler yardımıyla, alkol almak isteyen 16 yaşından küçük gençlerin, bu dükkan da şansının olmadığını anlayacağı vurgulanıyor. Öte yandan Gençliği Koruyucu Yasa'ya (Jugendschutzgesetz) uymayan esnaflara 400 Euro'ya kadar para cezası kesilecek ve hakkında adli soruşturma da yapılacak. (Haber: Mustafa KÜLHANBEY)

KONUT KREDİSİ ALAMIYORUM

diyor ve hakkınızda, "Schufa" denilen ticari sicilde olumsuz bir kayıt söz konusu ise ve hatta öz sermayeden yoksun; diyelim, biraz da borcunuz varsa, bizi arayabilirsiniz.

Herkes gibi, sizin de ailenizle birlikte mutlu bir yaşam sürmeyi arzuladığınız elbette bazı hedefleriniz vardır.

Belki de özel bir ihtiyaç için örneğin, otomobil almak amacıyla kredi arıyorsunuz. Bu gibi durumlarda bizimle görüşebilirsiniz.

Böylelikle, kira+özel kredi+otomobil kredisi gibi 3 ayrı taksit öderken, bundan sonra eviniz için sadece bir taksit olacak

Internationale Finanz Service GmbH
Zeil 44 D - 60313 Frankfurt am Main
Tel: 069 - 41 67 79 Mobil: 0 172 - 67 37 435
www.internationale-finanzen.de - guelce@internationale-finanzen.de
Bildt için Sn. Gazi Güler'ten randevu talep edebilirsiniz.

NOTER VE VERGİ MASRAFI İLE EV TAMİR GİDERİNİ VE MUTFAK DONANIM PARASINI BİZ ÖDÜYORUZ. NE DERSİNİZ?

Edebiyatın Işığında



Hikmet
ALTINKAYNAK

Kemal Tahir ve Diziler

Bu ay Kemal Tahir'den söz edelim istiyorum. 21 Nisan 1973'te tam 39 yıl önce yaşamını yitiren, usta romancımızdan... Onun filme aktarılan romanlarından... Televizyoncular, filmciler Kemal Tahir romanlarını filme aktarmak için hep can atarlar. Bu romanların başında "Esir Şehrin İnsanları", "Esir Şehrin Mahpusu", "Karılar Koşusu" gelir. Ardından "Yorgun Savaşçı" film yapılmıştır, ama 12 Eylül döneminde bu dizi filmi yapan TRT tarafından da yakılmıştır!

Kemal Tahir bir tez romancıdır. Her romanında bir tezi ele alır, tartışır, taraf da tutar kuşkusuz. Olsun.. Onun görüşleri Cumhuriyet dönemi romancılarımıza pek benzemez. Kimi romanında Milli Mücadeleyi alabildiğine savunan bir kahraman vardır, kiminde de kahramanı düş kırıklığı yaratır. Şu günlerde "Kurt Kanunu" dizi film olarak TRT'de yayımlanıyor. Sırada bildiğim kadarıyla "Devlet Ana" romanı televizyon dizi filmi olacak. Ardından Çorum çevresindeki olayları anlattığı ve bir üçleme oluşturan "Yediçınar Yaylası", "Köyün Kamburu" ve "Büyük Mal" romanları gelir mi bilmem. Gelse iyi olur. Çünkü bu romanların ele aldığı zaman dilimi Tanzimat'ın ilanı ile başlar, Meşrutiyet'le genişler ve Atatürk'ün ölümüyle sona erer. Bu geniş zaman diliminde üç ayrı kuşak bu yapıtlarda yansır. Toplumsal gelişmeler, mülkiyet ilişkileri, toprak ağalığı düzeni, eşkıyalık, kadın erkek ilişkileri, Osmanlı toplumunun cinselliği, her romanda öne çıkan, günümüzle karşılaştırıldığında ise, çürümüş bir yapıyı ortaya koyan, ana temalardandır.

Romanda, roman kişilerinin yaşadığı olaylar, söz konusu dönemlerin ekonomik, sosyal, siyasal ve kültürel yapısı, en keskin çizgileriyle anlatılır. Bu romanların ele aldığı konuların ve aydınlatıldığı sorunların bu gün için de çok büyük bir önem taşıdığı hemen göze çarpan gerçeklerdendir. Bu gerçekler olağanüstü yaşamları ve dramları beraberinde getirir. Birbirinin devamı niteliğinde olan bu üç romanı, heyecanlı bir TV Dizisine dönüştürmek, toplumun tarih bilincini güçlendirecektir. Değişimin, gelişimin serüvenini ortaya koyacaktır.

Sürekli gündemde olan ağalığı, son yıllarda çokça tartışılan Ermeni tehcirini, tehcir olayında çıkar sağlamak için ağaların ve eşkıyaların Ermeniler'i nasıl istismar ettiğini, benzer davranışın Dersim olayında da ortaya çıktığını, İttihat Terakki ve Aleviler hakkında düşünülenleri, Birinci Dünya Savaşı'nın Çorum'daki izlerini, Kuran Kurslarında, medreselerdeki eğitimi, cinsel sapkınlığın bu yıllarda ulaştığı aşamayı bu romanlar yer yer irdelemektedir.

Toplumun dinamiklerini bilen, bu yapıtları toplumu çağdaşlaşmaya dönüştürmek için kullanmayı amaçlayan sorumlu bir dizi film yönetmeni, toplumumuza, Cumhuriyet kültürüyle kavuşulan uygarlığa olduğu kadar, Kemal Tahir'e de büyük katkılar sağlayacaktır.

Romanların her biri kendi içinde bölümlere ayrılarak, sanki dizi için öngörülmüş bir yapıyı da beraberinde getirmektedir. Dizi Türk sineması ve televizyonculuğu için bir kazanç olacağı gibi, toplumumuzda birçok sorunun tartışılması, sorunların aydınlatılması, çözüm önerilerinin geliştirilmesi için de ışık tutacaktır.

Tartışma ve uzlaşma kültürü olmadan çağdaş, Batılı olunamayacağını kavramak gerekir. Düşünceyi baskıyla, zorbalıkla yok etmeye çalışmak, hapishanelere kapatarak sindirmek çözüm değildir. Olsa olsa, istenilen düzeye gelebilmeyi güçleştirir, geciktirir. Olan yoksula, iyi öğrenim görememiş, sapla samanı karıştırana olur.

Bu nedenle düşünceyi düşünceyle karşılamak, toplumun yol haritası olmalıdır. Kimi dizi filmlerin incir çekirdeğini doldurmayan ucuca temalara sahip filmleri yanı sıra, tarihi olayları tartışanları, tezli olanları da toplumumuza gereklidir. Kemal Tahir romanları bunun için biçilmiş kaftandır. Yalnızca o değil, bu alanda Türk edebiyatı zengindir.

Ama kimi yapımcılar eski Türk filmlerinden uyarılma ile kendilerini tekrarlamakta direniyorlar. Niye? Roman okumak zor mu geliyor? Bu nedenle Kemal Tahir'i keşfeden filmcilerimizi kutluyorum.



Anakent Belediye Başkanlığı'nı kazanan Peter Feldmann'ı (ortada) SPD Genel Başkanı Sigmar Gabriel (solda) ve Hessen SPD Başkanı Thorsten Schäfer-Gümbel de (sağda) yalnız bırakmadı ve zaferin mutluluğunu birlikte yaşadılar.

Anakent Belediye Başkanlığı'nı Peter Feldmann'ın kazanmasıyla, Sosyal Demokratlar'ın 17 yıllık yerel iktidar hasreti de bitmiş oldu

Frankfurt'ta SPD Mucizesi

Frankfurt'ta, geçen ay yapılan Anakent Belediye Başkanlığı seçiminde, Sosyal Demokratlar 17 yıllık aranın ardından kent yönetiminde yeniden söz sahibi oldular.

CDU adayı Boris Rhein ile, tercih seçimine giren SPD adayı, Peter Feldmann, büyük bir sürpriz yaparak, oyların yüzde 57,4'ünü almayı başardı ve 1 Temmuz 2012'den başlamak üzere, 5 yıl için Anakent Belediye Başkanı olmayı hak kazandı. Almanya genelinde yankı bulan bu seçimde, CDU ve SPD federal politikacıları Frankfurt'a gelerek, seçmenden kendi adayları için oy istedi ve sonunda gülen Sosyal Demokratlar oldu. Halen Hessen Eyaleti İçişleri Bakanlığı yapan Boris Rhein'in yaşadığı bu yenilgi, siyasi çevrelerce, adayın kendisinden çok Hristiyan Demokrat

Rhein için, seçimden iki gün önce Frankfurt'a gelen Federal Başbakan Angela Merkel, Römer meydanında düzenlenen mitingde Boris Rhein'in "Frankfurt'un geleceği için belirleyici ve yönlendirici tek isim" olduğunu vurgulamış ancak seçmen, Sosyal Demokrat'a çoğunluk desteği vermişti. Bu seçimler sonucunda, Frankfurt'ta 20 yıldır devam eden "Siyah-Yeşil yerel koalisyonu"nda da yeni gelişmeler bekleniyor. Bir diğer deyişle, Anakent Belediye Başkanlığı'nı Sosyal Demokrat aday Feldmann'ın kazanmasıyla, Yeşiller ile Sosyal Demokrat Parti SPD arasında yeni bir koalisyonun gündeme geleceği söyleniyor.

Bu değişimin sorumlusu olarak, Petra Roth'un kimliğinden çok, kendisinden sonra ilan ettiği aday, Boris Rhein'in kamuoyundaki olumsuz imajı gösteriliyor. Adaylığının açıklandığı günlere kadar kamuoyunda adı pek duyulmayan ancak seçime hazırlık sürecinde, tavır ve söylemleri ile inanılmaz bir sempati kazanan Peter Feldmann, kamuoyunun güvenine teşekkür etti ve: "Seçim öncesinde verdiğim sözleri unutmuş değilim. Ben Frankfurt'un makus talihini değiştireceğim ve çocukların yoksulluk ortamında büyümemesi için çalışacağım. Konut sorununa ve eğitim çıkmazına çözümler getireceğim." dedi.

Frankfurt'un müstakbel Anakent Belediye Başkanı olan SPD'li Peter Feldmann için, propaganda döneminde çok sayıda Türk de seferber olmuştu. (altta) Bunlardan biri de, yaklaşık 50 yıldır Almanya'da yaşayan 87 yaşından Ayla Tunali Dölen'di. Dölen, ilerleyen yaşına rağmen, mahalle mahalle dolaşarak, Peter Feldmann'ın broşürlerini dağıtmış, SPD'ye oy istemiş ve kendi terzi atölyesine gelen Alman müşterilerinden Feldmann'a destek talep etmişti. (solda)



Parti için olumsuz bir mesaj olarak yorumlanıyor. Anımsanacağı gibi, Boris Rhein'i, kendi yerine öneren, şimdiki Başkan Petra Roth, reklam kampanyasına bizzat katılarak, "Benden sonra Frankfurt'u en iyi yönetecek kişi Boris Rhein'dir" diyerek, seçmenden oy istemişti. Seçimdeki oy oranı yüzde 42,6'da kalan CDU'lu genç politikacı Rhein, sonuca katlanmak zorunda olduğunu belirtti ve Eyalet İçişleri Bakanlığı görevini sürdüreceğini söyledi.



Günümüz dünyasında toplumların ve ülkelerin varlığı iyi, nitelikli ve çağdaş eğitim düzeyine bağlıdır. Bunu beceremeyen toplumların başka ülkelere bağımlı, onların uşağı olmaları, giderek yok olmaları kaçınılmazdır. Almanya gibi dünyanın önde gelen bir ülkesi, yeterince eğitilmiş insan kaynağı sıkıntısı çekerken, Türkiye gibi bugün hâlâ yurttaşlarının ortalama okul düzeyi dört yılı geçmeyen bir ülke, daha da geriye gitmek için adımlar tasarlıyorsa, burada bir bozukluk var demektir. Sekiz yıllık ilköğretime geçtikten sonra on, on beş yıl içinde, sekiz yılı bile ülke düzeyinde uygulamakta başarı sağlayamadı. Bu başarısızlığı, eski beş yılın da gerisine giderek dört yıla indirip, çözmeye çalışıyor sanki. Sonra dört yıl okula giden herkes okumuş sayılacak. Dört yıl sonra çünkü özellikle kız çocukları evlerinde kalabilecek ve sözde uzaktan eğitimle ikinci dört yılı tamamlayacaklar. Buna ciddi olarak inanmak için, insanın aklını yitirmesi gerekir. Bütün davanın, kızlarımızı eve kapatıp, çarşafa sokmak, ayrıca dört yıl sonra İmam Hatiplerin



Yüksel PAZARKAYA

yolunu açarak, bu okullardan yetişecek imamların Türkiye'nin bütün kurum ve kuruluşlarına yerleşmelerini sağlamak olduğu tartışılıyor. Ama bununla ülke yeryüzünde,

devletler topluluğu içinde nasıl bir yer biçilecek, bundan söz eden yok. Elli yıldır ekme peşinde yurt dışına göçen milyonlar, Türkiye'nin kendi koşullarından yarattığı özgün, çağdaş, uygar, demokrat ve özgürlükçü Köy Enstitülerini yobaz kadrolar kapattığı için, bu duruma düşüklerini görmez ve kavramazlarsa, uşaklığın sonu gelmeyecektir. Gerçi sıcak savaşlarla işgal ve istilalar bitmiş değildir.

Ama gerçek istila bir toplumu çağdaş eğitimden uzak tutarak topsuz tüfeksiz de sağlıyor. Hem de daha etkili olarak.

Almanya gibi bir ülke son yıllarda ilköğretime bütünleştirme, dolayısıyla şans eşitliğini sağlayarak daha fazla nitelikli insan yetiştirme çabaları gösterirken, eğitim düzeyi OECD ülkeleri arasında en son sırada olan Türkiye'nin kesinti mesinli laflarıyla ilköğretime parçalama, kesme ve kısaltma yollarına girmesi, akıl alacak bir durum değildir.

Bugün Türkiye'de zaten resmi ilköğretim yok edilmiştir. Tıpkı Osmanlı'nın son yıllarında ilk kez devletin ilköğretim görevini almaya başlaması üzerine, o zamanki maarif bakanının,

"şu okullar olmasa maarifi ne güzel idare edeceğim" demesi gibi, bugün devlet okullarının adı var kendi yok. Okulların yerini ticari özel kurslar aldı. Bu iflas ve yenilgi ilanidir. Özel okullar, parası olanların yeğlediği okullar. Cumhuriyetin yaklaşık ilk elli yılında bunlar

bilinmezdi ve devlet okulları nitelikli eğitim verirdi. Bizim kuşak on bir yıl okuyup liseyi bitirdikten sonra, Alman liseleri o zaman on üç yıl sürmesine karşın, istediğimiz Alman üniversitesine sınavsız hemen alınıyorduk. Türkiye'de bugün sayıları yüz elliye bulan çoğu gecekondü üniversiteleri, bizim kuşakların gittiği cumhuriyet liselerinin düzeyini bile tutturamıyor.

Dolayısıyla bugün Alman üniversiteleri Türkiye'nin ne lise, ne üniversite diplomalarına denklik tanıyor.

Bu koşullarda çağdaş uygarlık düzeyini tutturmak, ileri ülkelere yetişmek, onlarla yarışmak ham hayal.

Bu bağlamda Avrupa Birliği yetkililerine de bir çift söz gerekir, ama anlamsız. Çünkü hiçbir AB raporunda "Bu eğitim düzeyiyle AB üyesi olamazsınız" demiyorlar. Demek ki, Türkiye'de eğitim düzeyinin AB düzeyine gelmesini istemiyorlar.

Atatürk bunu neredeyse yüz yıl önce söylemişti. Dışardan destekle kalkınmış ve ilerlemiş ülke yoktur.

Diğer Seçim Sonuçları

Frankfurt gibi, Rhein Main bölgesinden Mainz ve Erbach'ta da belediye başkanlığı seçim heyecanı vardı. Seçimlere katılımın genelde düşük kaldığı bu seçimlerden, Mainz'da 63 yıldır kent yönetimini elinde tutan Sosyal Demokrat Parti, bu geleneği son seçimde de sürdürmeyi başardı. MAINZ: Mainz'da 3 dönemdir hizmet veren Anakent Belediye Başkanlığı yapan Jens Beutel'in istifasıyla boşalan göreve, yine Sosyal Demokrat aday Michael Ebling seçildi. İlk tur seçimlerde adayların hiçbirisi yüzde 50'yi aşan oy alamadığı için, en güçlü iki aday arasında tercih seçimine gidildi. Ebling, oyların yüzde 58,2'sini alırken, Yeşiller'in adayı Günter Beck ise yüzde 41,8'de kaldı. Halkın üçte birinin



sandığa gittiği bu seçimlerden sonra 5 yıllık yeni göreve hazırlanan Michael Ebling, seçmene teşekkür etti ve kentin 15 ayrı semtinde de oyların çoğunu almasını, kentin tamamının sonsuz güveni olarak yorumladı.

ERBACH: Odenwald bölgesindeki Erbach kasabasında başkanlık seçimi ise, halen bu görevi sürdüren CDU adayı Harald Buschmann kazandı. CDU adayı Buschmann, oyların yüzde 52,7'sini alırken, bayan rakibi SPD adayı Martina Köllner'in oyu ise, yüzde 47,3'te kaldı. Bu sonuçla birlikte, Buschmann, Erbach'ta 3 dönem üst üste görev yapan Belediye Başkanı oluyor. (Haber: Silvia BORRONI)



Frankfurt'un Gücü Çok Renkliliktir

Frankfurt'ta Alman yurttaşlığına geçen 1038 yabancı için düzenlenen özel resepsiyona Anakent Belediye Başkanı sıfatıyla son kez katılan Petra Roth, Birşeylere ait olmayı istemek, öncelikle buna kişinin hazır



olmasıyla mümkündür" dedi. Roth, (solda) Kaisersaal diye bilinen ve tarihte imparatorların taç giydiği gizemli salon olarak tanınan mekandaki konuşmasında özetle şu görüşleri dile getirdi ve bundan sonraki yaşamlarında başarı diledi:

"...Aidiyet, önemlidir. Bu duygu farklı kaynaklardan beslenir. Almanya, tarihinin büyük bölümünde farklılığa açık olmuştur. Ama Frankfurt'ta geçmişten bu yana kimin yerli kimin değil, hiç önem taşımamıştır. -Nereden geldiği kim olduğu yerine, buraya gelirken ne getirdin? Ne başarabilirsin? Birlikte neler yapabiliriz?- soruları ön planda olmuştur..."

Frankfurt Müzik Akademisi bünyesindeki "Fünf Engel für Sunny" adlı topluluğun da müziklerle eşlik ettiği resepsiyonda, ailesi Varto kökenli olan Frankfurtlu genç yönetici Kadim Taş da "Sınırsız Vatan" konulu, bir konuşma yaptı. Taş, kendi özelinde de örnekler vererek, farklılıkların zenginlik yaratabildiğini belirtti ve: "Kürk kökenli T.C. vatandaşı

bir aileden geliyorum. Eşim Polonyalı. Onun da yarısı Sudanlı. Her milletten dostlarımız var. Ancak hepimizi birleştiren Alman pasaportu sahibi olmak ve ortak dilin Almanca olmasıdır. Bu benim için inanılmaz bir zenginliktir." dedi. Kadim Taş, henüz 3 aylık iken, aile birleşimi yoluyla Almanya'ya geldiğini, Baden Württemberg'te "Schwabe" kültüründen bir köyde büyüdüğünü, Frankfurt'a taşındıklarında ise, kullandığı

"Schwaebisch" lehçesi Almanca ile Hessen'de yabancı olarak algılandığını da sözlerine ekledi. Kadim Taş, (sağda) sosyal entegrasyonun önemli olduğunu da altını çizdi. Halen değişik kurum ve kuruluşlar bünyesinde göçmen aile gençleri için, eğitim ve istihdam imkanları konusunda "rehberlik" yoluyla yardımı içeren projeyi (Joblinge gemeinnützige AF Frankfurt) yöneten Kadim Taş, her yıl 100 civarında genç insana,

diploması ve geçmişte ne yaptığına bakmaksızın katkı sunduklarını da kaydetti. Konuşmaların ardından davete katılan farklı ulustan çiçeği burnunda yeni Alman vatandaşları ile birlikte, Alman ulusal marşı topluca okundu. Misafirler onuruna Başkan Roth bir de yemek verdi. Alman Anayasası kitapçığı ile, Alman kültürünün köklü kahramanlarından "Der Struwwelpeter" adlı, 3-6 yaş grubundan çocuklar için gülmece



öyküleri içeren özel bir kitap da misafirlere armağan edildi. 1 Ağustos-15 Aralık 2011 tarihleri arasında Alman vatandaşlığına

geçmiş olan 106 ulustan 1038 göçmenden 200'ü T.C. vatandaşı idi. Bu grupta Türk vatandaşlarını 88 kişi ile Fas, 72 kişi ile Afgan, 51 kişiyle İran ve 31 kişiyle Hint yurttaşları izliyor.

YEMİNLİ TERCÜMAN

T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu tercümanlar listesinde kayıtlı, **Yeminli Tercüman MEHMET KARAGÖZ**, 19 yıllık tecrübesi ile **Almanca'dan Türkçe'ye, Türkçe'den Almanca'ya** her türlü resmi belgenin onaylı çevirisi ve sözlü tercümanlık işleriniz için DARMSTADT şehir merkezindeki (**Rheinstr. 5, KAUFHOF karşı**) yeni bürosunda hizmetinizdedir.

Büro Tel.: 0 61 51 - 2 28 30 veya Mobil: 0 171 - 5 333 040 Faks: 0 61 51 - 22684

Türkiye'nin 60'lı yılların başından bu yana sürdürdüğü AB yolculuğu, aradan 50 yıl geçmesine rağmen, tam üyelikle sonuçlanmaması, Türk kanadında umutsuzluğu körüklerken, Batı dünyası ise ikiye bölünmüşe benziyor.

Türk kanadında "Bizi istemeyeni biz neden isteyelim? Birlik üyeliği şart değil. Öyleyse inandığımız değerler istikametinde yolumuza devam ederiz." görüşü ağırlık kazanırken, Batı cephesinde ise: "Türkiye, artan nüfusuyla Topluluğa egemen olabilir" kaygısı da hızla büyüyor. Benzeri bir kaygı, Kreis Offenbach'a bağlı Langen şehrinde düzenlenen ve Türkiye AB ilişkilerini irdeleyen bir açık oturumda da su yüzüne çıktı. Kreis Offenbach Avrupa Forumu adlı derneğin, Türk Alman Dostluk Derneği ile birlikte Langen'de düzenlediği toplantıya konuşmacı olan Langen Belediye eski Başkanı Dieter Pitthan, Türkiye'nin sahip olduğu Batılı değerler ve AB yolundaki çabaları bağlamında Topluluk üyesi olması gerektiğini vurguladı. Pitthan ayrıca, Türkiye'deki ekonomik dinamizme dikkati çekerken, bunun AB açısından da büyük önem taşıdığına işaret etti. Pitthan: "Ancak, Türkiye'de bu olumlu görüntüye rağmen, olumsuzluklar da son zamanlarda rahatsız edici boyuta geldi. Örneğin, sadece iktidardaki AKP'ye eleştirel bakan ve



politikaları eleştiren kim varsa, baskı altına alınmaya başlandı. Entellektüel insanlar, farklı düşünenler, yandaş olmayanlar, gazeteciler, politikacılar, sorgusuz sualsiz cezaevinde tutuluyor. Bu AB kriterlerine uygun değildir." dedi ve AB'ye aday bir ülkenin insan hakları ve düşünce özgürlüğüne önem vermesi gerektiğini hatırlattı. Hessen Türk Toplumu Onursal Başkanı Şener Sargut, Türkiye'nin Mustafa Kemal Atatürk önderliğinde kurulan Cumhuriyetin temel ilkelerinin Batılı değerler olduğuna işaret etti. Sargut: "Aslında bu yolculuk çok daha öncesine ve Osmanlı İmparatorluğu'nun son dönemlerine kadar uzanır. Bu süreci, bu niyeti, Batı görmezden gelmemelidir. Türkiye'nin bu kararlı istenci AB için bulunmaz bir fırsattır. Almanya'da 2,5 milyon insan Türkiye kökenli olarak yaşıyor. Bu sayı tüm Avrupa'da 5 milyon

buluyor. Türkiye, Almanya başta olmak üzere hemen her AB üyesi ülkesiyle ticari anlamda yakın partner konumundadır. Bu coğrafyada yaşayan 5 milyonluk bir nüfusun önemli bir bölümünün bulunduğu ülke vatandaşlığına sahip olduğunu düşünürseniz, Türkiye, çoktan AB üyesidir, ancak AB bunun maalesef farkında değildir ve bilerek görmezden gelmektedir." dedi. Kreis Offenbach, Avrupa Forumu fahri başkanı Gerhard Esders, Türkiye'nin üyelik konusunda daha fazla kapıda bekletilmemesi gerektiğini vurgularken, Federal Başbakan Merkel'in "imtiyazlı ortaklık" önerisinin de samimi olmadığını kaydetti.

Türk Alman Dostluk Derneği Başkanı Cengiz Çayır, Türkiye'nin Topluluğa üyelik yönünde kriterleri yerine getirdiğine inandığını belirtti ve: "Türkiye, Avrupalı'dır" dedi.

Bu arada, izleyiciler de tartışmaya kendi özel görüşleriyle yeni boyutlar getirirken, Topluluğun genişlemesinin bir sınırı olması gerektiği, Türkiye'nin üyelik meselesinin tüm üye ülkelerde referanduma sunulmasının yararlı olacağı, Türkiye'de dini azınlıkların kendini yeterince özgür hissedemediği, AB'nin Hristiyan Birliği olduğu, Müslüman bir ülkenin tam üye olması halinde, Türkiye'nin Topluluk içinde egemenliği ele geçireceği ve veto engelini büyüyeceği, Türkiye'nin AB'den dışlanması halinde, kendine yeni bir dünya arayacağı ve bu dünyanın da en yakındaki Arap İslam ülkeleri olacağı gibi farklı bakış açıları da dillendirildi. (Fotoğraf: Hamide KÜÇÜKLER)

Kültürel ve Sosyal Etkinlikler Takvimi

Çifte Vatandaşlık ve Almanya'nın Geleceği

Hessen Türk Toplumu, Hessen-Nassau Diakoniewerk adlı sosyal yardım kuruluşuyla birlikte çifte vatandaşlığın, Almanya'nın geleceği açısından nasıl bir katkı sağlayacağı konusunu bir açık oturum konusu yapıyor. 17 Nisan Salı akşamı saat 19'daki etkinlik, "Frankfurter Rundschau Depot Sachsenhausen Karl Gerold Platz 1 (önceki adıyla Textorstr. 35) 60594 Frankfurt/M. adresinde gerçekleşecek.

Entegrasyon-Dışlanma

Frankfurt Türk Alman Gençlik Birliği, dtjw, Entegrasyon-Dışlanma konusunu 3. Frankfurt Konferansı'nın ana konusu yapıyor. Edinilen bilgiye göre, 9 Mayıs Çarşamba günü saat 10'da başlayacak bu etkinlikte, göçmenlerin toplumun farklı alanlarında karşılaştığı dışlanma konusunun yanı sıra, Narsizm, Grup Narsizmi, göçmenlerin yalnızlaşması gibi konular da tartışılacak. Neşe Akgül'ün yöneteceği oturumda yer alan konuşmacıların isimleri şöyle: Tülin Yavuz, Dr. Rainer Funk, Heinz Peter Röhr, Hüseyin Ayvaz, Prof. Dr. Doron Kiesel. Etkinliğe ilgi duyanlar, 060-27298718 numaralı telefondan dtjw ile irtibat kurabilecek.

23 Nisan Kutlamaları

Atatürk'ün Türk çocuklarına armağan ettiği ve 23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı, Almanya'da da sayısız

etkinlikle kutlanacak. Türkiye Büyük Millet Meclisi'nin kuruluş günü kutlamasına denk gelen bu özel günde, programlar çocuklar kadar büyükler kadar da keyifli olacak. Rhein Main bölgesinde planlanan etkinliklerden elimize ulaşanlar şöyle:

- Kreis Offenbach'a bağlı Dreieich kasabasında 1985 yılından bu yana çalışmalar yapan Dreieich Türk Toplumu TGD, 22 Nisan Pazar günü kapsamlı bir etkinlik hazırladı. "Dreieich - Bürgerhaus Sprendlingen . Fichterstr." adresindeki Çocuk Şöleni, saat 14:00'de başlayacak ve konuklar saat 13:30'da salona alınacak. Organizasyon Komitesi'nin verdiği bilgiye göre, farklı uluslardan çocuk gruplarının sahne alacağı etkinlikte, Türk halk oyunları gösterileri, çocuk korusundan türküler, METKO-Metin Çelik'in inanılmaz keyifli sihirbazlık gösterisi ve Ali Ekber Şener'in Karagöz-Hacivat programı izlenebilecek. Çocukların müzik ve danslar eşliğinde eğlenebileceği, yarışmalara katılabileceği etkinliğe giriş ücretsiz olup, misafirleri sürpriz tombala hediyeleri de bekliyor.

- Yine Kreis Offenbach bölgesinde olan Langen şehri de, 23 Nisan Çocuk Şölenini 6 Mayıs Pazar günü kutlayacak. Türk Alman Dostluk Derneği'nin ev sahipliğini yaptığı bu geleneksel etkinlikte, farklı okullardan öğrenci grupları da programa renk katacak. Saat 14:00'te başlayacak olan bu açık hava şöleninin adresi: "Ludwig Erk Schule Bahçesi . 63225 Langen Zimmerstr."

CHP Milletvekili Türmen Darmstadt'ta

CHP İstanbul Milletvekili ve Avrupa Adalet Divanı eski yargıcı Rıza Türmen, 22 Nisan Pazar günü saat 14'te, Darmstadt AKM'nin davetlisi olacak ve Türkiye'deki siyasi ve toplumsal gelişmeler hakkında konferans verecek. Toplantı şu adreste olacak: "Darmstadt AKM- Im Niederfeld 2, 64293 Darmstadt"

Mainz'da Sadece Kadınlar İçin Eğlence

Mainz-Kostheim'da 8 Nisan Pazar günü sadece kadınlar için bir eğlence programı var. Se-Ba Organizasyon sorumlusu Gülbahar Okumuş'un verdiği bilgiye göre, bu etkinlik "55246 Mainz Kostheim Bürgerhalle . Herrenstr. 17/ Winterstr. 20" adresinde olacak ve saat 14'te başlayacak. 0-9 yaş arası çocuklar için girişin ücretsiz olduğu bu etkinlikte, konukları zengin bir eğlence programı ve sürprizler bekliyor. 8 Nisan'daki bu özel eğlenceye ilgi duyanlar, aşağıdaki telefondan ön bilgi veya rezervasyon için irtibat kurabilecek. 01522 8969926, 01577 525 58 58 veya 0177 2020492.

Frankfurt'ta Türk Caz Müziği Akşamı

Hessen Türk Toplumu, Frankfurt Sachsenhausen semtindeki "Die Fabrik" adlı yerel bir dernekle ortak bir projeye imza atarak, Hollanda'dan Türk sanatçı Esra Dalfidan ile bir caz

müziği akşamı düzenliyor. 18 Nisan Çarşamba akşamı planlanan etkinlikte ilgili geniş bilgi için: 069-60504381 www.die-fabrik-frankfurt.de veya Hessen Türk Toplumu: 0177-6456840 . 069-96865822

Kadınlar İçin Hollanda'ya Özel Gezi

Frankfurt Türk Kültür Merkezi Kadınlar Kolu, 28-29 Nisan'da Hollanda'ya 2 günlük bir gezi düzenliyor. Edinilen bilgiye göre, Rotterdam, Amsterdam ve Lahey'i kapsayan bu gezi ile, bölgenin tarihi ve turistik yerleri ziyaret edilecek. Bu özel geziye ilgi-duyan veya ayrıntılı bilgi edinmek isteyen kadınlar 069-887748 veya 0172-4617857 veya 06103-5014411 / 0151-53311590 numaralı telefondan 14 Nisan gününe dek rezervasyon yaptırabilecek veya sorularına yanıt bulabilecek.

Almanya HUKUKU



Victor PFAFF

Almanya'da yoğun bir Türk nüfusu var. Ancak bunlar çoğunluğu oluşturmuyor. Bu durumda onlar bir azınlık olabilir mi? Bu da söz konusu değil. O zaman ne demek gerekir? Yani, ulusal bir azınlık olması mümkün değildir. Çünkü Almanya böyle bir şeyi istemiyor.

Almanya'da ulusal azınlık olarak tanınmış 4 grup vardır: Bunların birincisi Sorbonlar ve bunlar ağırlıklı Saksonya'da yaşar. Fıkralara konu olmuş Frisen denilen azınlık ise, Almanya'nın kuzey kesimindedir. Bu arada Schleswig-Holstein eyaletinde yerleşik ve hatta eyalet parlamentosunda temsil edilmek için yüzde 5 barajının geçerli olmadığı Danimarka kökenlileri de unutmayalım. Son olarak, ülkenin hemen her bölgesine yayılmış Sinti ve Romanlar'ı da belirtelim. Peki Türkler neden ulusal azınlık olmasın ki? Ülkenin dört bir yanına dağılımı olması gerekçe olmamalıdır. Peki bunlar göçmen olduğu için mi?

Ona bakarsanız, Sinti ve Romanlar da zamanında dünyanın değişik bölgelerinden Almanya'ya göç etmiştir. Belki Türk toplumu henüz dört kuşaktır aramızda denilecektir. Ayrıca, Berlin'deki büyüklerin, daha yeni yeni "göçmen" kelimesini kullanmaya başladığını da unutmayalım.

Aslına bakarsanız, Almanya, yukarıda sözü edilen ulusal grupları, Alman vatandaşlığına sahip olunması halinde, bir azınlık statüsünde değerlendiriyor. Öyleyse, bugün yüzbinlerce Türk vatandaş Alman yurttaşlığına sahip bulunuyor. Bugün tüm Avrupa'da, yani Atlantik, Akdeniz, Pasifik ve Kuzey Kutbu arasında her yerdeki devletlerde azınlıklar bulunuyor.

Örneğin İtalya'da da Güney Tirollular yaşar. İsveç'te Finli ve Samen azınlığı vardır. Fransa'da Elsasser ve Bretonen azınlığından, Avusturya'da Slovenyalılar'dan ve hatta Balkan ülkelerinden azınlıkları sayabiliriz. Bu arada, örnekleri Romanya, Macar ve Rusya Federasyonu ile çoğaltabilirsiniz.

1995 yılında yapılan ve ulusal azınlıkların korunmasını amaçlayan bir çerçeve anlaşması vardı ve bu sözleşme 1998'den bu yana yürürlüktedir. Yani 47 üye ülkeyi barındıran Avrupa Konseyi'nin bu sözleşmesinin 5. maddesiyle, tüm ülkeleri bağlamış oluyor.

Yani: "Ulusal azınlıkların koşullarını iyileştirin, kendi kültürlerini yaşatmak için imkan sunun, gelişmelerine katkı verin, kendi öz kimliklerini, inançlarını ve değer yargılarını koruyup geliştirmeleri için kolaylıklar sağlayın" diyor.

Daha açıkçası, Almanya'da devletin örneğin Türkçe, Kürtçe kurslar hazırlamasını öngörüyor. Veya kadınbudu köftenin yaşaması için çalışma yapılmasını veya mevlevi dansları için kurslar açılmasını, İslamiyet konulu kurslar düzenlenmesini de öngörüyor.

Avrupa Konseyi'nin bu çerçeve anlaşmasının zayıf yönü de var. Çünkü, ulusal azınlık kavramını açmıyor. Yani bu kavramın tanımını, her devletin kendisine bırakıyor. Örneğin, Türkler'in Almanya'da bir "ulusal azınlık" olup olmayacağı kararını Almanya devletine bırakıyor.

Almanya'nın korku malum; paralel bir toplum oluşmasıdır. Oysa günlük yaşama baktığımızda, yerli mi yabancı mı ayırımı gözetmeksizin, kendi içimizde de ilgi alanlarınıza göre, ayrışım sergilediğimiz görülüyor. Kimimiz, hafta sonları futbol ateşiyle yanarken, kimimiz, kırsalda yürüyüşü tercih edebiliyor.

T.C. Başbakanı Erdoğan bir Almanya gezisinde, asimilasyonu insan haklarının katledilmesi olarak yorumlamıştı. Azınlıkların korunması meselesi, gerçekten yukarıda sözünü ettiğimiz Çerçeve Anlaşması'nın 1. maddesi olarak açıkça önümüzde duruyor. Bu nedenle şimdi haklı olarak sormak gerekir, diye düşünüyorum. Bugüne kadar Avrupa Konseyi'nde adı geçen bu anlaşmaya 39 devlet katıldı. Ama, Türkiye ilginçtir, bu anlaşmaya dahil olmadı. Neden acaba? Sahi orada hiç ulusal azınlık falan yok mu?

Ulusal Azınlık

Almanya'da yoğun bir Türk nüfusu var. Ancak bunlar çoğunluğu oluşturmuyor. Bu durumda onlar bir azınlık olabilir mi? Bu da söz konusu değil. O zaman ne demek gerekir? Yani, ulusal bir azınlık olması mümkün değildir. Çünkü Almanya böyle bir şeyi istemiyor.

Almanya'da ulusal azınlık olarak tanınmış 4 grup vardır: Bunların birincisi Sorbonlar ve bunlar ağırlıklı Saksonya'da yaşar. Fıkralara konu olmuş Frisen denilen azınlık ise, Almanya'nın kuzey kesimindedir. Bu arada Schleswig-Holstein eyaletinde yerleşik ve hatta eyalet parlamentosunda temsil edilmek için yüzde 5 barajının geçerli olmadığı Danimarka kökenlileri de unutmayalım. Son olarak, ülkenin hemen her bölgesine yayılmış Sinti ve Romanlar'ı da belirtelim. Peki Türkler neden ulusal azınlık olmasın ki? Ülkenin dört bir yanına dağılımı olması gerekçe olmamalıdır. Peki bunlar göçmen olduğu için mi?

Ona bakarsanız, Sinti ve Romanlar da zamanında dünyanın değişik bölgelerinden Almanya'ya göç etmiştir. Belki Türk toplumu henüz dört kuşaktır aramızda denilecektir. Ayrıca, Berlin'deki büyüklerin, daha yeni yeni "göçmen" kelimesini kullanmaya başladığını da unutmayalım.

Aslına bakarsanız, Almanya, yukarıda sözü edilen ulusal grupları, Alman vatandaşlığına sahip olunması halinde, bir azınlık statüsünde değerlendiriyor. Öyleyse, bugün yüzbinlerce Türk vatandaş Alman yurttaşlığına sahip bulunuyor. Bugün tüm Avrupa'da, yani Atlantik, Akdeniz, Pasifik ve Kuzey Kutbu arasında her yerdeki devletlerde azınlıklar bulunuyor.

Örneğin İtalya'da da Güney Tirollular yaşar. İsveç'te Finli ve Samen azınlığı vardır. Fransa'da Elsasser ve Bretonen azınlığından, Avusturya'da Slovenyalılar'dan ve hatta Balkan ülkelerinden azınlıkları sayabiliriz. Bu arada, örnekleri Romanya, Macar ve Rusya Federasyonu ile çoğaltabilirsiniz.

1995 yılında yapılan ve ulusal azınlıkların korunmasını amaçlayan bir çerçeve anlaşması vardı ve bu sözleşme 1998'den bu yana yürürlüktedir. Yani 47 üye ülkeyi barındıran Avrupa Konseyi'nin bu sözleşmesinin 5. maddesiyle, tüm ülkeleri bağlamış oluyor.

Yani: "Ulusal azınlıkların koşullarını iyileştirin, kendi kültürlerini yaşatmak için imkan sunun, gelişmelerine katkı verin, kendi öz kimliklerini, inançlarını ve değer yargılarını koruyup geliştirmeleri için kolaylıklar sağlayın" diyor.

Daha açıkçası, Almanya'da devletin örneğin Türkçe, Kürtçe kurslar hazırlamasını öngörüyor. Veya kadınbudu köftenin yaşaması için çalışma yapılmasını veya mevlevi dansları için kurslar açılmasını, İslamiyet konulu kurslar düzenlenmesini de öngörüyor.

Avrupa Konseyi'nin bu çerçeve anlaşmasının zayıf yönü de var. Çünkü, ulusal azınlık kavramını açmıyor. Yani bu kavramın tanımını, her devletin kendisine bırakıyor. Örneğin, Türkler'in Almanya'da bir "ulusal azınlık" olup olmayacağı kararını Almanya devletine bırakıyor.

Almanya'nın korku malum; paralel bir toplum oluşmasıdır. Oysa günlük yaşama baktığımızda, yerli mi yabancı mı ayırımı gözetmeksizin, kendi içimizde de ilgi alanlarınıza göre, ayrışım sergilediğimiz görülüyor. Kimimiz, hafta sonları futbol ateşiyle yanarken, kimimiz, kırsalda yürüyüşü tercih edebiliyor.

T.C. Başbakanı Erdoğan bir Almanya gezisinde, asimilasyonu insan haklarının katledilmesi olarak yorumlamıştı. Azınlıkların korunması meselesi, gerçekten yukarıda sözünü ettiğimiz Çerçeve Anlaşması'nın 1. maddesi olarak açıkça önümüzde duruyor. Bu nedenle şimdi haklı olarak sormak gerekir, diye düşünüyorum. Bugüne kadar Avrupa Konseyi'nde adı geçen bu anlaşmaya 39 devlet katıldı. Ama, Türkiye ilginçtir, bu anlaşmaya dahil olmadı. Neden acaba? Sahi orada hiç ulusal azınlık falan yok mu?

Almanya'da ulusal azınlık olarak tanınmış 4 grup vardır: Bunların birincisi Sorbonlar ve bunlar ağırlıklı Saksonya'da yaşar. Fıkralara konu olmuş Frisen denilen azınlık ise, Almanya'nın kuzey kesimindedir. Bu arada Schleswig-Holstein eyaletinde yerleşik ve hatta eyalet parlamentosunda temsil edilmek için yüzde 5 barajının geçerli olmadığı Danimarka kökenlileri de unutmayalım. Son olarak, ülkenin hemen her bölgesine yayılmış Sinti ve Romanlar'ı da belirtelim. Peki Türkler neden ulusal azınlık olmasın ki? Ülkenin dört bir yanına dağılımı olması gerekçe olmamalıdır. Peki bunlar göçmen olduğu için mi?

Ona bakarsanız, Sinti ve Romanlar da zamanında dünyanın değişik bölgelerinden Almanya'ya göç etmiştir. Belki Türk toplumu henüz dört kuşaktır aramızda denilecektir. Ayrıca, Berlin'deki büyüklerin, daha yeni yeni "göçmen" kelimesini kullanmaya başladığını da unutmayalım.



Şiir, Duygu ve Türküler Geçidi

Frankfurt Türk Kültür Merkezi'nde düzenlenen bir edebiyat akşamı, toplumun farklı kesimlerinden insanları bir araya getirirken, şiirin, konum ve köken, ırk ve cinsiyet tanımayan gizemli cazibesi bir kez daha öne çıktı.

TKM Halk Türküleri Korusu Şefi Gültekin Demirtaş'ın 5 yıldan bu yana öncülük ettiği, Esra Balkan'ın ise, sunumları yönlendirdiği şiir ve türkülerimiz akşamının açış konuşmasını Frankfurt Konsolosu Refik Başdere yaptı. Konsolos şiir ve edebiyatın birleştirici ve yönlendirici gücü üzerinde durdu.

Başdere'nin, kendi şiirlerinden de örnekler sunduğu etkinlikte ayrıca, Tahsin Melan, Lütfiye Rona, Zübeyir Akdeniz, Ali Koyun, Pervin Atıcı, Elif Atıcı, Şadi Cındık ve Osman Aktaş, sosyal ve toplumsal mesajlar içeren şiirlerini müzikle seslendirdiler. Şiir

başdere'nin, kendi şiirlerinden de örnekler sunduğu etkinlikte ayrıca, Tahsin Melan, Lütfiye Rona, Zübeyir Akdeniz, Ali Koyun, Pervin Atıcı, Elif Atıcı, Şadi Cındık ve Osman Aktaş, sosyal ve toplumsal mesajlar içeren şiirlerini müzikle seslendirdiler. Şiir



Şadi Cındık



Baki Kaya

dostları ve şairlerin sunumlarında, Türkiye'deki siyasi gelişmeleri konu edinen çalışmaların yanı sıra, Almanya'daki yabancı yaşamı, gönül yorgunluğu, yurt sevgisi ve kuşkusuz aşk mesajları öne çıktı. Bu arada, Gamze Günbay, Yusuf Hazır ve Baki Kaya da, Anadolu'dan

şiir kokulu türkülerini sazlalarıyla yorumladılar.

Toplantının ikinci bölümünde ise, Gültekin Demirtaş yönetimindeki TKM Halk Türküleri Korusu Anadolu'nun farklı yörelerinden eserleri seslendirdi.

(Hamide KÜÇÜKLER)



Sunucu Esra Balkan (solda) Elif Atıcı (sağda)

Kültürel ve Sosyal Etkinlikler Takvimi

Frankfurt'ta geleneksel

olarak her sene düzenlenen Sosyal Yardım Kuruluşları Fuarı, bu yıl 4 Mayıs'ta Römer'de yapılacak. Konuya ilişkin açıklamaya göre, bölgede sosyal ve toplumsal alanda hizmet veren 100'ü aşkın yardım ve danışmanlık kuruluşunun katılıp, ziyaretçileri var olan imkanlar konusunda bilgilendireceği bu kapsamlı organizasyonda ayrıca, birçok konferans ve panel de olacak. Etkinliğin bu yılki ağırlıklı konusu, yaşlı ve hasta bakımına katılan aile üyelerinin konumu olacak. Saat 11-17 saatleri arasında ücretsiz ziyaret edilebilecek olan organizasyonda, aile üyesinden birisine evde bakım hizmeti veren insanların ne gibi hakları olduğu da anlatılacak, farklı standartlardaki uzmanlar, bu alandaki her türlü soruyu yanıtlayacak.

Hasta Akrabaya Bakım Hizmeti

Frankfurt ve yöresinde yaşayan herkesin bu önemli bilgilendirme fuarına ilgi göstermesi arzu ediliyor. Yetkililer ayrıca bu fuarda, Nordweststadt Çok Kültürlü Sağlık Buluşması

adlı girişimin de olacağını ve ziyaretçi Türk ailelerin 25 numaralı standta, Ümmügül Bükin'den Türkçe bilgiler edinebileceğini hatırlatıyor. İlgi duyanlar bu fuarla bilgi isteyenler için, tavsiye edilen internet adresi şöyle: www.gesundheit-nordweststadt.de

Gaziantep'li Kültür Şöleni

Frankfurt Gaziantep'li Derneği, 5 Mayıs Cumartesi akşamı saat 18'den itibaren, geliri tamamen lösemili hasta çocuklara bağışlanmak üzere, bir şölen düzenliyor. Müzik, eğlence, yemek ve bazı sürprizlerin olduğu Kültürfest 2012 adlı etkinliğe ilgi duyanlar aşağıdaki telefon numaralarından rezervasyon yaptırabilecek: 0160-7438876 veya 0157-78779896 veya 06181-52592 Etkinliğin adresi: Saalbau Griesheim, Schwarzerlenweg 57. 65933 Frankfurt/M.

Hanau'da Göçün 50 Yıllık Süreci

Türkiye'den göçün 50. yıldönümü bağlamında Hanau SPD teşkilatı, 13 Nisan Cuma akşamı saat 18:30'da bir etkinlik düzenliyor. "DGB Jugendheim, Am Freiheitsplatz" adresindeki etkinlikte Prof. Dr. Christian Blume, iki ülke arasında 50 yıl önce imzalanan anlaşma sayesinde gelen işgücü sürecinin geçmişi bugüne ve geleceğini değerlendirecek. Giriş ücretsiz.



Yeşil Politikacıdan Tarsus'ta Nükleer Uyarı

Kreis Offenbach'a bağlı Langen şehri belediye meclis üyesi ve Yeşiller Partisi Grup Başkanı Stefan Löbig, kardeş şehir Tarsus'ta bir konfe-

rans verdi ve Mersin yakınlarındaki Akkuyu'da planlanan nükleer tesis konusunda daha fazla duyarlılık çağrısı yaptı. Nükleer enerjinin batılı ülkelerde yoğun tepki görmesi yüzünden, tesislerin aşamalı olarak kapatıldığına işaret eden Stefan Löbig, Tarsus, Mersin ve Adana'dan gelen çevreci grupların yanı sıra, farklı kesimden sivil toplum örgütü temsilcilerinin katıldığı, Kent Konseyi'nin ev sahipliği yaptığı toplantıda bu sürecin kolay olmadığını da vurguladı. Çevre uzmanı Stefan Löbig, konuşmasında Almanya'daki anti nükleer mücadeleye de değindi. Atom atıklarının transportu sırasında yoğun ve kararlı eylemlerden söz eden Langenli Yeşil politikacı, Japonya'daki nükleer kazaların, atom karşıtı mücadele gruplarını sonunda haklı çıkarttığını kaydetti. Tarsus Güç Birliği Vakfı Başkanı Fuat Togo'nun yönettiği konferansta Alman yerel politikacı Löbig: "Federal Hükümet, geçmişte aşamalı kapatma kararı alınmış olan nükleer tesisleri, bir inat uğruna yeniden açmaya kalktı ancak, nükleer enerjinin insanlık için nasıl bir tehlike olabileceğini görünce, bu

fikirden vazgeçtiğini gördük." dedi. Löbig, konferansta, dinleyici grupların Türkiye'de Yeşiller hareketine benzer bir politik yapılanmayı arzu ettiklerini belirtti ve bunun bölgesel sorunların çözümü için iyi bir düşünce adımı olduğunu vurguladı. Stefan Löbig, konuşmasında ayrıca, Stuttgart tarihi Merkez İstasyonu'nun yıkılması ve bölgenin çehresinin değiştirilmesi, demiryolu güzergahının yeraltına alınmasına karşı mücadelenin yanı sıra, Frankfurt Havaalanı'nın genişlemesine ve gece uçuşları-

na karşı yıllardır verilen direnişin, bazı taşları yerinden oynattığını da anlattı. Langenli çevreci politikacıya, kardeş kent Tarsuslu sivil toplum örgütleri ilgi gösterirken, TEMA Vakfı Tarsus ilçe başkanı Nokay Yılmaz,



kendisine bir TEMA rozeti taktı ve böylece derneğin fahri üyesi ilan etti. (solda) Löbig, Tarsus Belediye Başkanı Burhanettin Kocamaz tarafından da kabul edildi. Kocamaz, bu tür etkinliklerin, iki kent arasında kardeşlik projelerine ivme kazandıracağını söyledi ve çevre konusun-

daki özel duyarlılığı ve Tarsus'a konferans vermeye gelmesinden ötürü kendisine, fincanı takımıyla teşekkür etti. (istte)

Göç ve Uyum Anlatan Fotoğraflar

Türkiye'den Almanya'ya işgücü göçünün 50. yıl genel kutlamaları geride kalmasına rağmen, Kreis Offenbach bu özel dönemi, fotoğraf sergisiyle hatırlamaya devam ediyor. Türk Alman Forumu ve Kreis Offenbach Yabancı Meclisleri Çalışma Üst Kurulu KAB işbirliğinde hazırlanan sergi, bölgeden 50 yıllık süreçte başarılı olmuş şahıs ve aileler özgeçmişleri ve başarı öyküleriyle tanıtılıyor. Sözkonusu portrelerin toplumsal uyumu sağladığına ve Almanya'da yaşamaktan mutlu olduklarına işaret eden bu sergilerden bir yenis, şu günlerde Mühlheim ve Rodgau Belediye binasında sergileniyor. Her iki kentin belediye başkanları, bölgedeki yabancı nüfusun toplumun ayrılmaz parçası olduklarını ve farklı kültürlerden Almanya'ya gelmiş göçmen ailelerin bu ülke için renk oluşturduklarını vurgulayıp, entegrasyon süreci-

nin farklı boyutlarda gelişmesi yönünde dilekte bulundular.

Projeye yön veren Türk Alman Forumu Başkanı Hüsamettin Eryılmaz ise, göç sürecine farklı açılardan eğildi ve sürecin sadece "yabancı" sözcüğü ekseninde yorumlanamayacağını kaydetti. Eryılmaz, Polonya'dan, İtalya'dan gelen göçmenler gibi, Türkiye'den gelen işgücünün de, insani bir plan içinde olduğunu ve insanların, başlangıçta birkaç yıl kalıp dönmek niyetinde olduğuna dikkati çekti. Eryılmaz "Ancak dünyadaki tarihsel süreçte bakıldığında, göçün hiçbir zaman geriye dönüşü olmadığını görüldü. Almanya'nın bu alanda farklı zaman dilimlerinde yaşadığı da, farklı ülkelerin karşılaştığından pek farklı olmamıştır. Göçte geriye dönüş hep zor olmuştur. Bu tartışmasız bir gerçektir. Bugün Türk toplumu açısından olaya baktığımızda, bu insanların 4. kuşakla,

Almanya'nın, Mühlheim'in Dietzenbach'ın ve Rodgau'nun bir parçası haline gelmiştir." dedi. Bu sergi her iki kasabada da, Nisan ayı sonuna kadar gezilip görülebilecek.



Uta ZAPF Yazıyor

Yanlış Yorumlar

Federal Milletvekili, Dış İlişkiler Komisyonu ve Türk-Alman Karma Parlamenter Grubu üyesi



Mart ayı başında Federal İçişleri Bakanlığı bir araştırmanın sonuçlarını açıklamıştı. Bakan Friedrich, bu rapora dayanarak, ürkütücü bir değerlendirme yaptı. Yani "Almanya'daki müslüman gençliğin beşte birinin entegrasyon istemediğini, Batılı değerlerden uzaklaşmayı yeğlediğini, şiddet potansiyeli barındırdığını" söyledi. Bakan için söylenmesi gereken en büyük tehlike ise, kendi içimizdeki terörizm idi. Yani bakana göre, Almanya, "uluslararası İslamist terörizm" in merkeziydi.

Bakanın gözlemine bakarsanız, bu araştırma anketi, ürkütücü veriler içeriyor. Çünkü bakan bu tesbiti ortaya koyarken, şiddete yatkın, entegrasyon düşmanı fanatik bir gençlikten, çarşafli örtülü kadınlardan söz ediyor. Ancak araştırmanın içeriğine biraz göz attığınızda, Batıya karşı düşmanlık ve kin besleyen bir gençlik verilerinin olmadığını görüyorsunuz. Raporda da dile gelen gerçekler, bakan Friedrich'in bakışından çok daha farklı. Çünkü raporda da, Almanya'daki birinci ve ikinci kuşak Müslümanların büyük çoğunluğu, üçüncü kuşak genç Müslümanların ise, tamamının bu ülkeye aidiyet duygusu beslediği vurgulanıyor. Raporda verilmek istenen mesaj ile, Federal İçişleri Bakanı'nın söyledikleri birbirine tamamen zıt şeylerdir. Müslümanların büyük bir bölümü, Almanya'da medyanın Müslümanlar konusunda yanlış bir fotoğraf körüklemeye çalıştığını düşünüyor. Bu araştırmada ayrıca Müslümanlar'ın büyük çoğunluğunun, kendi inancını ve köken kimliğini koruyamamaktan yakındığı yer alıyor. Böyle bir tablo karşısında genç insanların karşılaştığı dışlanma duygusu, ister istemez bu kesimin bir kısmının kendi kabuğuna çekilmesine yol açabiliyor. Ancak bu kabuğuna çekilme sadece çok küçük bir azınlığın sorunu. Toplumun geneli, bakan Friedrich'in iddia ettiği gibi düşünmüyor. Yani Federal bakan, yüzde 20'lik "sakıncalı" kesimden söz ederken, yüzde 80'lik çoğunluğun hoşnutluğunu, entegrasyonu hedeflediğini görmezden geliyor. Ki bu kişiler, kendilerini bu toplumun bir parçası olarak görüyor. Bu araştırma ayrıca, bir başka önyargıyı da çürütüyor. İnancı müslüman gençlik, hiçbir zaman radikalleşme yanlısı değil.

Hatta, inancını dört dörtlük yaşayan Müslümanlar da terörü tamamen reddediyor. Eski araştırmalarda, inançlı gençliği, Hristiyan dinini dört dörtlük özümsemiş gençliği kıyasla, daha çok şiddete yatkın potansiyel olarak tanımlıyordu. Bu son araştırma ise, bunu çürütüyor. Çünkü uzmanlar artık, hangi inançtan olursa olsun, kendisini toplumda dışlanmış hissedene her gencin şiddete yatkın olabileceğine işaret ediyor. Araştırma ayrıca, Müslüman toplumun çok büyük çoğunluğunun, kendisini Almanya'da huzurlu hissettiğini ve bu ülkeye olumlu bağlar kurduğunu da kanıtıyor. Bu bağlamda, Almanya'nın yeni Cumhurbaşkanı'nın, teşekkür konuşmasındaki şu sözünü çok önemsiyorum:

"Bu ülkede yaşayan herkes, kendisini kendi evindeymiş gibi hissetmelidir." Evet doğru. Bu hissiyat, bugün ve gelecekte de böyle olmalıdır.

KÜNYE / IMPRESSUM:

Toplum, Toplumsal siyaseti ilke edinen, Almanya'ya özgü, aylık, Türkçe ve bağımsız bir gazetidir. Yazışma Adresi - Anschrift: Postfach 11 33 - 63201 LANGEN/H. Büro: Dreieichstr. 4 . 64546 Mörfelden Tel: 06103/52560 . Fax: 06103 / 929225 E-Mail: rntoplum@aol.com veya toplum@toplum24.de Internet: www.toplum24.de Herausgeber/Sahibi : Mehmet Canbolat Beratung/ Danışman: Kemal Şener, Doğan Pürsün, Nermin Aksoy, Fahri Erilöz, Tahir Hacıcadıroğlu, Mustafa Biliçer. Redaktion/Yazı İşleri: Hamide Küçükler, Kubilay Sankaya, Sülvia Borroni, İhsan Gümmüş, Bülent Budak, Mustafa Kulhanbey, Ferhan ERDİN (Anzeige-İlan) Vertrieb-Dağıtım: Sedat Kocazeybek, İhsan Küçükler, Aydın Kulhanbey, Murat Cantürk, Tevfik Emre, Kemal Öz Designe/Tasarım: plusdevelopment Druck/Basım: Print Marketing-Saleg UG 64546 Mörfelden/Walldorf Toplum, übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen.

Yaşları artık 75'i çoktan solumuş. 80'den yol alanlar da var. Herbiri Anadolu'nun bir başka köşesinden gelmiş Almanya'ya. Ya başını sokacak bir göz ev, ya bir araba parası uğruna... Aradan 40-50 yıl geçmiş. Düşlerine konu masum isteklerine çoktan erişmiş ama, onlar hala buradalar. Çünkü dönüş zor. Çoğunun sağlık sorunu var bugün ve hastalık yoğun nöbet tutuyor. Baston artık kiminin vazgeçilmez yoldaşı. Hepsisi kişilik olarak birbirinden farklı ancak, onları birarada tutan tek öge var, o da Rodgau olmak...



40-50 yıldır Almanya'yı yurt edinen Türk emek göçmeni bir grup, bu ülkede olmaktan mutlu ama yine de memleket özlemi yer yer ağır basıyor

Orda bir köy var uzakta; O köy...

Almanya'ya 60'lı yıllarda çalışmaya gelen Türk işçileri, 1. kuşak olarak artık, ya Almanya'da emekliliğini yaşıyor ya da üçer-beşer aylık zaman dilimiyle iki ülke arasında adeta mekik dokuyor.

Yaşamlarının üçte ikilik bölümünü geçirdikleri Almanya'yı hala "yaban el" olarak görseler bile, Türkiye ile kıyasladıklarında, zaman zaman bu ülkede kendilerini daha güvende ve mutlu hissettiklerini belirtiyorlar. Bu güven duygusu ve mutluluk ortamı ise, daha çok, çocuk ve torunların Almanya'da olmasından kaynaklanıyor. Bunun yanı sıra, Türkiye'den geldiği köyü ve kasabası kadar, Almanya'da yaşadıkları şehir ve kasabaya, alışma duygusu da, farklı bir rol oynuyor. Rodgau şehri, birinci kuşak insanlarımızın yaşadığı bu duyguya sahne olan ilginç bölgelerden birisi. Kreis Offenbach'a bağlı Rodgau aslında 5-6 küçük köyün birleştirilmesiyle oluşmuş bir kasaba. Burada yaşayan Türkler'in sayısı da oldukça fazla. Rodgau Belediye Meclisi geçen ay, "Türkiye'den İlgücü Göçünün 50. Yılı" etkinliği bağlamında müzikli, sohbeti bol, resim sergisi, yemekli bir etkinlikte, 60'lı yıllardan bu yana bu şehri yurt edinmiş insanları ağırladı ve onları konuşturdu. Hatta, 50 yıllık anılarını Offenbach Belediyesi'nin girişimiyle önce Türkçe sonra Almanca kitaplaştıran emekli edebiyatçı Mehmet Ali Zaimoğlu da, eserinden kesitleri Almanca okudu ve ilk yıllarda yaşadığı ilginç olayları ve gözlemleri aktardı. Kreis Offenbach'ın eski kaymakamı ve Rodgau'nun tanınmış simalarından Josef Lach'ın sorularını yanıtlayan yaşlı



Seyfettin Arslan



Ali Demir

vatandaşlarımız, sözleriyle son 50 yıllık bir göç sürecinin fotoğrafını ortaya koydular. Örneğin 70 yaşındaki Trabzonlu Hakkı Öztürk, 65 yılında buraya gelmiş ama, yine aynı yıllarda Rodgau diye küçük bir kasabayı tanıyan 81 yaşındaki Erzurumlu Seyfettin Arslan'ın da belirttiği gibi, Almanya'da olmaktan çok mutlu. Tıpkı, 79 yaşındaki Trabzonlu Ali Demir, 74 yaşındaki Gümüşhane-Kelkit'ten Fevzi Sözen, 71 yaşındaki Sivrihisarlı Mustafa ve 68 yaşındaki Türkmen Özer çifti gibi. Hepsisi Anadolu'nun bir başka yöresinden bir göç rüzgarına savrulup gelmiş yıllar önce. Çoğunun gönül bağı sorsanız memleket, çıktıkları gün gibi taze ve öylesine sıcak. Kimi bir taksi parası uğruna düşmüş Almanya yoluna, kimi de, köyde başını sokacak bir göz ev için. Kimi, "Almanya'da para yollardan toplanıyormuş" diye duyunca binip trene gelmiş. Birkaç yıl çalışıp, beşon kuruş para biriktirip, dönme hesapları hep akıllarında kalmış. Hani biraz kurcalasınız, yine bu dönüş duygusu ağır basıyor ama, dönüş artık ne mümkün! Hemen hepsi, "Türkiye bizim vatanımız" diyor. Ancak en azından bir başka gerçeği de dillendiriyorlar: Almanya da bizim ikinci vatan. Hele Rodgau! Tam bizim memleket. Belediye Meclis Başkanı Jürgen Kaiser, özel konukları unutmuyor ve ellerine birer Almanca kitap veya belge veya şarap tutuşturacağına, hep gözlerinin önünde olsun diye siyah kılıflı özel bir madalya veriyor. Adeta bir minnet madalyası. Rodgau'lu "bizimkiler" için herşeye değişiyor. Çocuklarının bu ülkede eğitim aldığını, işgücü sahibi olduklarını düşünerek karşılık veriyorlar: DANKE SCHÖNNNN...

Yılmaz KARAHASAN Yazıyor

Beklenmedik Başarı

yilmaz@karahasan.de



Frankfurt Büyükşehir Belediye Başkanı Petra Roth'un ve Frankfurt il örgütü Hristiyan Demokrat Birlik Partisi CDU'nun evdeki hesabı çarşıya uymadı; onun da ötesinde fiyaskoyla sonuçlandı. Tam 17 yıl sonra Frankfurt tekrar SPD'li Belediye Başkanı tarafından yönetilecek.

Daha ortada fol yok yumurta yokken Petra Roth, bundan birkaç ay önce, tüm kamuoyunu şaşırtan beklenmedik bir açıklama yapmıştı. Belediye Başkanlığı görev süresinin bitimine daha bir yıl varken görevinden istifa edeceğini bildirmiş ve hemen peşinden, örgüt içi demokrasi ve örgüt karar organlarını hiçe sayarak, CDU'nun üst düzeyindeki bir-iki kavga arkadışıyla, sihirbaz usulü fotörden tavşan çıkarır usulü, Boris Rhein'i kendisinden boşalacak olan belediye başkanlığı koltuğuna oturacak "aday" olarak gösterivermişti. SPD bunun tamamen tersini yaptı. "Doğrudan demokrasi" prensibine başvurmayı ve tüm üyelerin katılımıyla Belediye Başkanı adayını saptama yolunu seçti. Peter Feldmann ve Michael Paris aday olduklarını açıkladılar. SPD üyeleri, üye toplantılarında ve çeşitli bölgesel konferanslarda her iki aday adayını mercek altına aldılar. Parti içi aday saptaması seçimine yüzde 55 oranında üye katıldı ve Peter Feldmann seçimi kazandı. Ve peşinden yapılan SPD İl Genel Kurulu Peter Feldmann'ı resmen SPD Büyük Şehir Belediye Başkanı adayı olarak belirledi. Belediye başkanlığı seçiminin ilk turu 11 Mart'ta yapılmıştı. On aday vardı. On adaydan hiç biri kalifiye çoğunluğu, diğer bir söylemle yüzde 50 artı 1 oyu elde edemediği için en çok oyu alan iki aday arasında belirleyici ve son ikinci tur seçim kaçınılmaz olmuştu. Ve ikinci belirleyici tur 25 Mart'ta yapıldı. İlk turda CDU adayı Hesen Eyaleti İç İşleri Bakanı Boris Rhein yüzde 39.1 ve SPD adayı Peter Feldmann yüzde 33.0 oyla başı çeken iki adaydı. İkinci ve belirleyici turda dananın kuyruğu bu iki aday arasında kopacaktı ve koptu. Tüm beklentiler adayların başa-baş gideceği yönündeydi. Aslında Frankfurt sol seçmenlerin ağır bastığı bir kent olarak biliniyor, tanınıyordu. Tüm soru ilk turda kendi adaylarına oy veren Yeşiller, Sol Parti, Korsanlar Partisi ve Hava Limanını Büyütmeye Karşıtları Partisi seçmenlerinin kimin adayına ikinci turda destek verecekleri sorusuydu. Sol Parti "Boris Rhein'i önleyin" sinyali verirken, Korsanlar "Peter Feldmann'ı destekliyoruz" sinyali veriyorlardı. Yeşiller bölünmüştü. Tavan'da bazıları açık-seçik CDU adayı Boris Rhein'in

desteklenmesini isterken taban SPD adayı Peter Feldmann'ın desteklenmesinin daha doğru olacağı görüşündeydi. Sonuçta "herkes kendisi karar versin" denildi. Ve Frankfurtlu seçmenler karar verdi:

"Peter Feldmann Belediye Başkanımız!"



Kurulu üyesi Helga Schwitzer, ucuz istihdam, ücretlerin kırılması ve yasadışı rekabetin önlenmesi için herkese sorumluluk düştüğünü belirtti. IG Metall ayrıca, kısa süreli istihdam uygulamasını da "emeğin suistimal edilmesi" olarak tanımladı. (Haber: Teyfik EMRE)

Kaçak İşin Almanya'ya Zararı 660 Milyon Euro

Almanya'da kaçak istihdam yüzünden 2011 yılında ekonominin 660 Milyon Euro kayıp yaşadı. Federal Maliye Bakanı Wolfgang Schäuble'nin açıklamasına göre, bugüne kadar 168 bin kaçak istihdam olayı saptandı ve kaçak eleman çalıştıran şirketler hakkında soruşturma açıldı. Bakan, saptanamayan kaçak işçi çalıştırma olaylarının da dikkate alınması halinde, ülke ekonomisinin daha büyük zararlar karşı karşıya olduğunu da hatırlattı. Bu arada Alman maliyesinin

kasasına 2011 yılında 123,3 milyar Euro vergi girdi ve bu gelir, 2010 yılına kıyasla 12 milyar Euro artış anlamına geliyor. Öte yandan yapılan istatistiklere göre, kaçak istihdamın en yoğun olduğu sektörlerin başında, inşaat, gastronomi ve tekstil geliyor. Kaçak işçi istihdamını önlemek amacıyla, Alman Metal İşçileri Sendikası IG Metall, Alman İşverenler Birliği ve Tekstil sektörü birlikleri, işbirliği yaparak, rekabetin suistimal edilmemesi için kaçak istihdamı önleyici bir kampanya başlattı. IG Metall Yönetim

Ahmed ARPAD



Yazıyor

Stefan Zweig ve Savaş Karşıtlığı

23 Şubat günü öğleye doğru eve gelen hizmetçi kadın yatak odasından hırıltılar duyar. Kocasının hemen çağırdığı doktor, Zweig çiftini yataklarında cansız bulur. Stefan Zweig giyimlidir, kravat takmıştır. Yanına uzanmış olan Lotte kocasına sarılmıştır. Doktorun ölüm kâğıdına yazdığına göre Lotte ve Stefan

penceresinden bakar. Dünya politikası 1933 yılında Nazilerin işbaşına gelmesiyle karışır, on binlerce sol görüşlü insan kamplara sürülür. Yakın dostu Joseph Roth o yıl Zweig'a şöyle yazar: "Çok büyük bir felakete sürüklendiğimiz farkında olduğunuzu sanıyorum. Edebiyat yaşamımız yok olacak..." Aradan daha birkaç ay geçmeden kitapları yakıldı, dostları Almanya'yı terk etmeye başladı. Zweig'ın mutluluklar ve başarılarla dolu yaşamı sona ermişti. Sevdiği Salzburg'dan ayrıldı, villasını biraz da Nazilerin baskısıyla satmak zorunda kaldı. Eşi Friderike'den boşandı. Hayatı boşalmış ona pek ağır gelmişti. "Bitkiler gibi insanlar da köksüz uzun süre yaşayamaz" diyen Zweig, 26 Mayıs 1940'ta günlüğüne şu notu düşer: "En iyisi insanın yanında hep küçük bir şişe morfin bulundurması." Onlarca yıl sevmiş olduğu dünyanın kesinlikle bir daha geri gelmeyeceğine artık inanıyordu. Rio de Janeiro yakınlarındaki dağ kenti Petropolis'te bahçeli küçük bir



ev kiralandı. Orada her şeyi unutmak istiyordu. Fakat Avrupa'dan gelen haberler pek korkunçtu. Friderike'ye yolladığı 22 Şubat 1942 tarihli son mektubunda şöyle yazar: "Sevgili Friderike, bu mektup sana vardığında ben kendimi eskisinden çok daha iyi hissedeceğim. Senin iyi günleri göreceğine eminim. Bu satırları son saatlerimde yazıyorum. Kararımı

verdiğim andan sonra kendimi nasıl da rahat hissettiğimi bilemezsiniz... Rahata ve mutluluğa kavuştuğumu öğrendin. Stefan." İnsan ve yazar olarak özgürlüğüne düşkünlüğü. Dünyaya ünlü bu aydın hümanistin Hitler rejiminin dayanılmaz baskıları altında ruhsal çöküntüye uğraması çok trajiktir. Nazi faşizminin özgür düşüncüyü yok etme girişimleri Zweig'ları ölüme sürüklemişti! Yirminci yüzyılın bu namuslu, insancıl ve iyi yürekli aydın yazarı, 23 Şubat 1942'deki ölümünden bu yana hiç yitirmedik güncelliğini. Avusturyalı yazar, huzursuz yüzyılımızda düşünceleriyle her zamankinden daha çok geçerli! Geçen haftalarda Salzburg'da bazı güzel haberler de vardı: Petropolis'deki Casa Stefan Zweig, 1 Haziran 2012 günü müze olarak kapılarını açacak! Uzun yıllar süren çabalar sonucunda gerçekleşen bu müze-evde yazarın arkasında bırakmış olduğu kişisel eşyalar, kitaplar, fotoğraflar, belgeler ve filmler sergilenecek. Anılarla dolu evde sergiler, sempozyumlar, film ve tiyatro gösterileri, okuma günleri ve konserler de düşünülmüyor. Brezilyalı Zweig severlerin amacı nasyonal sosyalizmin kurbanı olmuş, ülkelerine sığınmış sanatçıları, düşünürleri ve bilim adamlarını burada anmak...

www.ahmed-arpad.de

Stefan Zweig Cemiyeti ile Stefan Zweig Merkezi'nin düzenlediği çeşitli etkinliklerle Salzburg'da anıldı. Amerikalı rejisör Max Ophüls'ün 1948 yılında Zweig'ın "Bilinmeyen Bir Kadının Mektubu" öyküsünden beyazperdeye çok başarıyla uyarlamış olduğu filmi seyrettik. 15 yaşında çok genç bir kızın bir piyaniste olan karşılıksız aşkını anlatan bu şiirsel öykü, Zweig'ın en başarılı dönem eserlerinden biridir. Eski Viyana'da geçen filmde başrolü oynayan Joan Fontaine gerçekten zor bu rolün altından çok başarıyla kalkmış. Zweig'ı sevenler ertesi gün de dev katedralin az ötesindeki Mozart Sineması'nda düzenlenen büyük bir etkinlikte bir araya geldi. Yazarın "İki Okyanus Arasındaki Saat" adlı denemesinden uyarlanmış çok ilginç "Panama" belgesel filminin yanı sıra, Brezilya'daki son yıllarında kaleme almış olduğu ünlü "Satranç Oyunu" adlı uzun öyküsünden 1960'ta çekilen film de sunuldu. Zweig Merkezi Müdürü Dr. Renolder ve Avusturya televizyonu ORF'in kültür programları sorumlusu Eichmann salonu dolduranlara ünlü yazarı değişik yönleriyle anlattılar. Hele tanınmış Zweig araştırmacısı Gerd Kerschbaumer'in "Salzburglu Zweig" konuşması çok ilginçti! "Savaşlardan nefret ederim" diyen Stefan Zweig, her şeye hümanizmin



Vatandaşlık Bilinci Sahibine CİTOYEN Vakfı'ndan Ödül

Frankfurt'ta bir süredir toplumsal uyum alanında göçmenleri de kapsayan projelere yönelik CİTOYEN Vakfı'nın düzenlediği "Vatandaşlık Bilinci Ödülleri" sahiplerini buldu. Jüri, Türk sanatçı Olcay Acet, Raunheim Farklı Kültürler Hoşgörü Derneği ve Offenbach Gençlik Sanat Girişimi-JuMuKo gibi üç ayrı projeyi, toplam 9 bin 500 Euro para ödülüyle onurlandırdı. Bu yılki ilk yarışmada Rhein Main bölgesinden 7 dernek daha, teşvik ödülleri aldı. İlk kez düzenlenen ve toplam 66 proje başvurusunun olduğu yarışmanın ödül töreni Frankfurt'ta yapıldı. Derece

cesaretli olması gerektiğini vurguladı ve: "Günümüzde, bu toplumu paylaşan her yurttaş, belli bir sorumluluk bilinciyle, başını kendi öz dünyasından kaldırıp, topluma odaklamak zorundadır." dedi. Raunheim TUN Girişimi, farklı kültürler arasında hoşgörüyle geliştirmek ve yaşamı kolaylaştırıcı programlara öncülük etmek gibi projelerle 5 bin Euro tutarındaki birincilik ödülünü aldı. Sanatçı Olcay Acet ise, Türk işçilerin, Türkiye'deki yakınlarına bıraktıkları çocukları konuya edinen ve ilginç gözlemleri ortaya koyan "Birbuçuk Nesil" adlı film çalışmasıyla, 3 bin Euro tutarındaki 2.lik ödülünün sahibi



sahiplerine ödülleri, Almanya eski güllerinden Aslı Bayram verdi. Bayram konuşmasında, topluma olumlu katkıda bulunmak ve yaşama renk kazandırmak isteyenlerin

oldu. Offenbach'taki JuMuKu girişimi, 1500 Euro ödüle, sokaklarda çocuklarla resim yapma projesi sayesinde kavuştu. 2004 yılında kurulan vakıf, sosyal ve toplumsal yaşama katkı sunan girişim ve cemiyetlere destek veriyor ve eğitim projelerini de önemsiyor. (Haber: Teyfik EMRE)

Geleceğin Evleri Bitki ve Çöplerden Yapılacak

Siegen Üniversitesi öğretim üyesi Prof. Dr. Ulf Jonak, gelecekte yapılacak olan binaların bitki ve çöplerden olacağını düşünüyor. Prof. Jonak, Frankfurt'ta TMMB-Türk Mühendis ve Mimarlar Derneği'nce düzenlenen konferansta dile getirdiği bu geleceğe yönelik görüşünü, dünyada yeraltı kaynaklarının giderek azalmasına bağlıyor. Şehirciliğin geleceği konusunu ele alan Alman Prof. Ulf Jonak, dünyada ülkelerin farklı iklim kuşaklarının etkisi altında olduğuna işaret etti ve bu iklim koşullarına uygun alternatif yapı malzemelerinin doğada var olduğuna dikkati çekti. Konuşmasını zengin fotoğraf sunumuyla da süsleyen Jonak, insanlığın 100 yıl sonra, bugün dikkati fazla çekmeyen atıklarla hazırlanmış malzemelerden yapılarda yaşam süreceğini vurguladı ve: "İnsanlık böylesi bir geleceğe hazırlanmalıdır" dedi. Fotoğrafta Alman şehircilik uzmanı



Prof. Dr. Ulf Janek, TMMB Başkanı Fatma Weber, yönetim kurulu üyeleri Ural Kabartas ve Pervin Uğur görülmüyor. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Meme kanserini yenmeyi başaran Gazeteci Yazar Nevval Sevindi ile, kanserle mücadele, Almanya'daki kadınlarda rahim aldırma meselesi ve kanserli dönemde insanların cinsel sorunları, şefkat, ilgi ve sevgi üzerine farklı bir sohbet...

"Kızım, Deli misin Sen? Rahmin Yok ki, Çocuğun Olsun!"

Sakin ola, "Sırası mı şimdi?" demeyin ve düşünmeye çalışın. Karşınızda oturan hekim, size bir gerçeği nasıl ifade edeceğini konusunda biraz zorlanıyor ve kelimelere özenle seçmeye çalışıyor: "...Üzgünüm. Ancak bir gerçeği de söylemek zorundayım. Kanseriniz. Ama, bu hiçbir zaman hayatın sonu anlamına gel..."

Hekim anlatmaya devam ediyor ancak siz artık orada değilsiniz sanki. Duyduğunuz, sözcükleri, kelimeleri, harfleri sanki beyninizdeki raflardan geri çıkarıp önünüzdeki masaya koyuyorsunuz. Üzgün olmak, gerçekleri söylemek. Hayatın sonu olmamak... falan filan. Hepsini elinizin tersiyle itiyorsunuz ancak bir kelimeden gidesi hiç yok! Çakılıp kalmış olduğu yere. Gözünüze bıçak gibi batıyor.

"KANSERSİNİZ"

Gözünüzü kapatıp, bu kelimenin her bir harfinden, çoğu anlamsız ve belki de hayatınızda hiçbir önemi olmayan garip türevler üretiyorsunuz.

Nevval Sevindi, hayatının büyük bir bölümünü bu sözcükle tanış geçiren bir isim. Türkiye'nin bilinen gazeteci, yazar ve antropologlarından birisi.

"Hayatının büyük bir bölümünü" diyoruz, çünkü ailesinde meme kanseri irsi bir olay. Büyükannesi, annesi, teyze ve hala derken şimdi de kendisi. Özelinden yola çıkarak, bir aydın sorumluluğu ile, bunu artık toplumsal bir görev edinmiş ve İstanbul ve Anadolu'nun birçok yöresinde kurduğu dernek kanalıyla, kamuoyunda kansere karşı mücadeleye inanılmaz bir zaman ayırıyor. İstanbul'da bizzat yönettiği derneğin adı da ilginç. **Pembe Hanım Derneği**. Yani isim babası, kendisi gibi meme kanseri yazgısını paylaşan Boşnak büyükannesi.

Nevval Sevindi ile Roche İlaç Şirketi'nce Frankfurt'ta Mart ayı başında düzenlenen uluslararası hasta dernekleri sempozyum günlerinde kanseri, daha açıkçası bu ekseninde, insanı ve pek rahat konuşulmayanları konuşmaya çalıştık.

Nevval Sevindi'nin sempozyumdaki temel konusu hasta hakları ve kanserli hastaların cinsellik sorunu. Bu arada diğer farklı alanlar için kurulan çalışma komisyonlarından elde edilen sonuçları da toparlayıp, rapor etmeyi de üstleniyor.

Konu başlıklarını duyunca önce biraz şaşırıyoruz ama, biraz içine girince, önünüze derin bir yolun açıldığını görüyoruz.

Nevval Sevindi'ye göre, Türkiye'de hasta hakları konusunda son yıllarda önemli gelişmeler sağlandı. Ancak yine de istenen düzeye yeterince gelinmiş değil. Türkiye, bugün Ortadoğu ülkeleri ile, Rusya'dan, hasta hakları konusunda çok önde. Ama özellikle bazı alanlarda Avrupa ve Amerika'nın da çok gerisinde. Nevval Sevindi, sık sık Almanya'ya

da geliyor ve özellikle kadınlara yönelik bilgilendirme toplantılarında kendi özelini de konu edinerek, meme kanseri hastalığı üzerine deneyimleri ve olması gerekenleri tüm ayrıntılarıyla anlatıyor. Ancak burada topladığı ilginç deneyimleri de Türkiye'de mesele yapıyor ve dikkatleri bu noktaya çekiyor: "...Almanya'daki Türk kadınlarının önemli bir bölümünün rahmi alınmış. Hem de yaş farkı olmadan

Yabancıyım, Rahmin Yok

Bunun normal olmadığını düşünüyor ve gözlemin peşini biraz da gazetecilik dürtüsüyle bırakmıyor. Vardığı sonuç ise, gerçekten düşündürücü ve ürkütücü:

Bu kadınların büyük bir bölümü Almanca diline hakim değil ve hiç farkında olmadan, kanser riskinden ötürü veya belki de farklı bir sebepten, büyük olasılıkla hiç gerekmeden rahimleri alınmış. Ve işin en düşündürücü yanı ise, bu kadınların çok büyük bir bölümü ise, rahminin alındığını da uzun süre farketmiyor. Genç olanlar, "neden çocuğum olmuyor?" kaygısıyla, doktora gittiğinde acı gerçeği görüyor:

"Kızım! Deli misin Sen! Rahmin yok ki, çocuğun olsun" Nevval Sevindi, 1998'de kanser olduğunu kamuoyuna açıklayan ilk tanınmış şahsiyetlerden birisi. Ancak bu hastalığı inanarak ve mücadele azmini yitirmeden yenmeyi de başarmış bugün.

"...Kanser dünyada, ırk, köken, dil, inanç ayrımı gözetmeyen global ve çok ciddiye alınması gereken bir hastalık. Ancak yine de, bazen yaş, bazen cinsiyete göre, ayrımı da oluyor. Örneğin, meme kanseri, kadınlarda en çok gözlenen bir tür. Akciğer kanseri ise, erkek milletinin başına en çok bela olan bir hastalık..."

O günlere dönüyor bir ara:

"...Kanser sözcüğü ağza alınmayacak kadar kötü bir kelimeydi toplumun zihninde. İlle de söz edilmek gerektiğinde, "o hastalık, memus hastalık, ölümcül illet" gibi takma isimler kullanılırdı. Hatta insanlar, kanser sözcüğünün bile bulaşıcı olduğunu düşünürdü. Kendimin meme kanseri olduğunu öğrendiğim günlerde, okumuş-okumamış hiçbir ayırım olmaksızın, toplumumuzda bu konuda büyük bir cahil kesimin varlığını gördüm. O günlerde rahmetli Can Yücel de kanserdi. Bunun gibi birkaç tanınmış şahsiyet olarak, kanserli olduğumuzu açıkladık ve böylece toplumda bu konunun konuşulmasını, ötelenmemesini amaçladık. Hazırlanan bir belgesel yapımla toplumun, dikkatini kansere çekmeye çalıştık. O filmde yer alan 5 kişiden bugün sadece ben

hayattayım..."

Nevval Sevindi, yaşamının büyük bir bölümünü kanser konusunda toplumu aydınlatıcı, cesaretlendirici çabalara ayırmış. Kanserle mücadele konusunda adeta bir nefer gibi çalışıyor ve konu ne zaman hastalık olsa, inanılmaz ayrıntılara giriyor. Mücadeleye inanmak böyle birşey olsa gerek. Gazeteciliğin avantajıyla, bu konuda sayısız medyatik projeye de imza atmış. Kanser için ilk testler döneminde bile, bu hastalığı kendine hiç yormamış bir isim Nevval Sevindi. Öyle ki, bu işe biraz da gazetecilik dürtüsüyle bakmış. Yani, "muayene olan ve riskle yüzyüze olan benim ancak hep kendimi 3. şahıs olarak görüp, olaya gazeteci penceresinden habermiş gibi

baktım." diye ekliyor. Birgün doktor kendisine "Sizi 2 gün içinde ameliyat etmek ve göğüsleri almak zorundayız" deyince şaşırıyor ve hemen "aydın refleksi"yle itiraz ediyor: "İyi de buna siz karar veremezsiniz Doktor Bey!" diyor. Gereçeklerini bir bir sıralıyor. Batılı ülkelerde edindiği bilgileri doktorun önüne koyarak, "hemen göğüsü kesme" yerine, modern koruyucu yöntemleri hatırlatıyor.

Cerrah doktor ise: "Nevval Hanım, bunu niye bu kadar mesele yapıyorsunuz ki? Meme, kol bacak gibi sürekli kullanılan ve elzem bir organ değil ki!" deyince, Nevval Sevindi karşılığını veriyor:

"O sizin görüşünüz. Siz kullanmıyor olabilirsiniz. Ancak, unutmayınız ki, ben ve tüm kadınlar bunu kullanır." Sohbet burada düğümleniyor. Nevval Sevindi'nin bu zihinsel devrim karakterli ilginç ama öylesine kararlı çıkışı, birçok şeyi değiştiriyor. Türkiye'de artık hiç çekinmeden, "risk var" diye memesini tamamen almak yerine, koruyucu yöntemler öne çıkmaya başlıyor.

Kanser ve Cinsel Sorunları

Bu çıkış, aynı zamanda kanserli hastaların cinsel yaşamları diye, üzerinde pek konuşulmayan ve konuşulması ayıplanan bir noktaya da yavaş yavaş perde aralıyor. Sevindi'nin saptamaları ise, toplumsal bir gerçeği de gösteriyor: "...Prostat kanseri olan bir hastayı hastanede ziyaret etmiştik. Eşi de yanındaydı. Adam bize, cinsel sorunu olduğunu hiç çekinmeden

söyledi. Çünkü O, bu derdini o güne değin kimseyle paylaşmamış. Ne hekim, hem hemşire bu konuya eğilmemiş. Aynı sorun örneğin meme kanserli hastalar için de var. Bir diğer deyişle, meme kanseri, kadında cinselliği en güçlü temsil eden iki organına saldırıyor. Yani göğüslerine ve saçlarına. Kadın bu durumda kendini artık yarım hissediyor. Hatta çıplak kalmış gibi bir duygu veya kadınlığını yitirme hissi ortaya çıkıyor. Bir de erkeği kendisini dışlıyor ve uzaklaşıyorsa, hatta çoğu kez olduğu gibi aşağılıyor veya bıkınlığını hissettiriyorsa, kaçırıyorsa, dokunmuyorsa, bu durum kadınlarda daha da vahim ruhsal sonuçları tetikliyor. Bu arada kemoterapi gören insanlarda cinsel birleşimde fiziksel sorunlar da ortaya çıkıyor. Bunlar üzerinde rahatça konuşulan konu olmadığı için, tabu kaldığı için, kadın genellikle terkedilen cephe oluyor ve yalnızlaşıyor ne yazık ki. Türkiye'nin özellikle doğu ve güneydoğu bölgelerinde, bu sorunla yüzyüze olan kadınlar, sadece erkeği tarafından değil, aynı zamanda erkeğin aile yakınları tarafından da dışlanıyor. "Bunu birakalım, sana yeni bir taze bulalım, anlayışı dillendiriliyor. Yani, kadın, çöpe atılacak bir malzeme gibi görülüyor" Bu sadece Türk ailesinin sorunu mu? Değil. "Dünyanın hemen ülkesinde, meme kanseri yüzünden eşini, partnerini yitirmiş, yalnızlaşmış, ötelileştirilmiş kadın örnekleriyle doludur. Bu alanda yapılması gereken çok işimiz var daha..." diyor Nevval Sevindi. Kanserlin, sandıldığı gibi yenilmeyecek bir hastalık olmadığına inanıyor ve sevginin, şefkatin, ilginin ilaç kadar önemli olduğunu düşünüyor.

Kızımı kimse almaz sonra;

Gazeteci Nevval Sevindi, bu uğradaki mücadelesi ile, Türkiye kamuoyunda önemli yol aldığına inanıyor ve özellikle medyanın rolünü de vurguluyor:

"...Batı medyasını da yakından izliyorum. Bu organlarda, kanser her zaman vardır ama meme yoktur. Oysa bizim medyada, kanser hiç yoktur ama bir meme resmi her zaman yer alır. Yani olaya konu bilgi yerine, bir meme fotoğrafı, Türk medyası için daha fazla önem taşıyor..." diye farklı bir eleştirel yaklaşım sergileyen Nevval Sevindi, daha sonra şöyle diyor:

"...Herşeye rağmen, yine de önemli aşama sağlandı. Artık bu konu rahatlıkla ülkemizde konuşuluyor. Ortadoğu ülkelerine kıyasla çok ilerledik. Bir konferans Mısırlı bir anneyi tanıtmıştı. Kendisi de kanserdi, ancak bunu kimselere söyleyemiyordu. Çünkü, "Bu duyulursa, benim kızım kimse evlenmez" diye kaygılıydı. Yani, kanser bulaşıcı bir hastalık gibi algılanıyor hala kimi ülkelerde..."





BALIKÇI



Alim Fischmarket/Imbis
Münchenerstr. 35
60329 FRANKFURT/M.
Tel: 069-25782973
veya 069-25622765



HAMSI



BALIK ÇORBA



BALIK DÖNER

**YENİ ŞUBEMİZ
ÇOK YAKINDA
AÇILIYOR
FRANKFURT
Mainzerlandstrasse
294 - 296**

Her türlü balık ihtiyacınız için, taze günlük, kaliteli ürünlerimizle hizmetinizdeyiz.
Frankfurt Hauptbahnhof karşısındayız. Balığı almadan önce, lezzetini
imbis-lokantamızda tadabilirsiniz. Kalite, güler yüz ve temiz servis, temel ilkemizdir.

**Sofranızdaki ağız tadına uygun her türlü
balık lezzeti ile Frankfurt'tayız. Sizleri de bekleriz....**

Yurtdışından Kalifiye Elemana Yeni Kolaylık

Federal Koalisyon Hükümeti, Almanya'nın vasıflı eleman açığını kapatmak için başlattığı ve yurtdışından kalifiye eleman transferini öngören uygulamada koşulları biraz daha yumuşattı. Buna göre, eskiden AB üyesi ülkelerin dışından, örneğin Türkiye'den gelecek bir vasıflı elemana "Yıllık kazancı 66 bin Euro olan işler için yakılan yeşil ışık" bundan böyle 44 bin 800 Euro'ya düşürülüyor. Hatta, mühendislik, informatik ve hekimler için bu kazanç sınırı 34 bin 200 Euro olarak öngörülüyor. Bu arada, iş aramak için gelecek yabancılara özel bir vize de planlanıyor. Bu sürenin ise en fazla 6 ay ile sınırlandırılması tasarlanıyor. Almancası iyi olan vasıflı elemanlara, destek amacıyla, 2 yıllık ikametinin ardından sınırsız oturma imkanı alma fırsatı da tanınacak. Bu arada, Almanya'da yüksek öğrenim gören yabancı öğrenciler için, bu ülkede iş arama süreleri de uzuyor. Bununla, Alman eğitimi almış yabancı akademikerlerin bu ülkede kalıp çalışması hedefleniyor. Hessen Eyaleti Uyum Bakanı Jörg Uwe Hahn, bu uygulamayı "olumlu adım" şeklinde yorumladı ve "Hessen'de acilen vasıflı işgücüne gereksinim var. Çünkü boş işyerleri ekonomimiz için büyük kayıptır" dedi. CDU Hessen milletvekili İsmail Tipi ise, Almanya'ya gelecek yabancı uzmanlara yönelik koşulların yumuşatılmasını sevindirici buldu ve: "50 yıl önce Almanya'ya işçi olarak gelenlerin torunları, şimdi vasıflı eleman olarak gelecekler ve ülke ekonomisine can vererek, tarihi bir misyonu da yerine getirebilecekler." dedi. (Haber: Silvia BORRONI)

Toplum

Futbol Turnuvası

Hessen ve Komşu Bölgelerden Futbol Kulüplerine AÇIK DAVET!

ATATÜRK Kupası

Gazeteniz Toplum, 2012'de bir ilki daha gerçekleştiriyor. Rhein-Main bölgesinde yerleşik futbol kulüpleri arasında, düzenleyeceğimiz Toplum ATATÜRK KUPASI Futbol Turnuvası'na katılmak isteyen ekiplerin yandaki adrese 29 Mayıs Salı gününe dek yazılı başvurması gerekiyor.

İsteyen kulüp veya kuruluşlar, 6-13 yaş grubundan çocukların katılabileceği ve aynı gün yapılacak minikler bölümü için de ayrı bir takım çıkartabilecektir.



Toplum, Postfach 11 33, 63201 Langen/H.



Tel: 0172-6083525



e-posta: rmtoplum@aol.com, Faks: 06103-929225

Ayrıntılı bilgi için: www.toplum24.de

24 HAZİRAN

Pazar Günü

Saat 09:-19:arası

Sportanlage

DORNBUSCH

(Fernsehturm)

FRANKFURT

Wilhelm Epsteinstr.

Turnuva,

Deutsche Bundesbank,

Federal Merkez Bankası

karşısındaki sahada yapılacak olup, izlemek ücretsizdir.

DÜZENLEYEN / VERANSTALTER:

Mündelche Informationsberatung, Regional, Hessen, aber Türckisch!

Toplum

mit freundliche
Unterstützung
von:





Hessen'de "Türkçe Seçmeli 2. Yabancı Dil Olmalı" Kampanyası

Hessen'deki okullarda Türkçe'nin seçmeli yabancı dil olması için Lahn Dill Kreis bölgesinde bir imza kampanyası başlatıldı. Bölgedeki, DİTİB, Milli Görüş, İslam Kültür Merkezi, Ülke Ocakları, Sigarasız Yaşam Derneği yöredeki bazı girişim gruplarının öncülüğünde başlayan kampanyaya kısa sürede yüzlerce imza toplanırken, girişim öncülerinden AWO-Göçmenler Danışmanı Nabi Demirkan, imza sayısının Mayıs ayı sonuna kadar önemli bir talep listesine dönüşebileceğine inandıklarını kaydetti. Bu arada, Wetzlar'da konuya ilişkin bir de geniş katılımlı bilgilendirme toplantısı düzenlendi.

Dernek Başkan Yardımcısı Hüdaî Tekin, Türkçe'nin yeni yetişen nesillere aktarılması için çaba sarfeden herkese teşekkür etti. Prof.

Türkçe'nin okullarda seçmeli 2. yabancı dil olmaması için hiçbir engelin bulunmadığını vurguladılar. Türkçe'nin Almanya açısından bir

hatırlatıldı. Geniş bir katılımın ve özellikle bayan dinleyicilerin sayısının fazla olmasının gözlemlendiği Wetzlar-DİTİB derneğindeki bu toplantıda daha sonra, dinleyiciler de görüşlerini açıklayarak, Türkçe'nin Almanya'da hakettiği saygınlığı göremediğinden yakındılar ve Alman okullarında bu dersin ciddi biçimde yer almasını arzuladıklarını da kaydettiler. Bu arada Gazeteci Mehmet Canbolat da toplantıya katılarak, "Türkçe, Türk milletin ses bayrağıdır. Bu bayrağın solmaması için, yani dillerin ölmemesi için herkese sorumluluk düşüyor. Çok dillilik, toplumsal zenginlik demektir." dedi.



Dr. Ali Erdoğan'ın yönettiği oturumda Lahn Dill Kreis İl Eğitim Müdürü Thomas Weber, Okul Müdiresi Ulrike Buurman, Öğretmen Mehmet Şaşmaz, Tercüman Emin Özbek konuşmacı oldu ve

zenginlik olduğu vurgulanan konuşmalarda ayrıca, iki ülke arasındaki ticari ilişkilerin ivme kazanması için iki dili iyi bilen Almanya doğumlu genç kuşakların önemli bir görev üstlenebilecekleri



Toplum 18. Türk Halk Dansları Yarışması

27 Mayıs

Pazar . Saat 14:00
(Giriş: 13:15)

Seyirci Rezervasyonu için:

Tel: 0172-6083525

rmtoplum@aol.com

Faks: 06103-929225

Adres:

Neue

Stadthalle

63225 Langen/H.

SUNEXPRESS Yolcu Sayısını 1 Milyon Artırdı

THY ile Lufthansa'nın ortak kuruluşu olan Sunexpress, 2011 yılında yolcu sayısını 1 milyon artışla 7,7 milyona çıkarmayı başardı.

Türkiye ile Almanya arasında uygun bağlantılı uçuşlarıyla da yolculara büyük kolaylıklar getiren Sunexpress havayolu şirketinin üst yöneticisi Paul Schwaiger, yüzde 18,8'lik büyüme ile, pazar konumlarının daha da güçlendiğini belirtti ve Türkiye'deki iç hat uçuşlarında 15 kentin Sunexpress ile birbirine bağlandığını kaydetti. Edinilen bilgilere göre, şirket 2011'de toplam 23 bin 500'den fazla uçuşla yaklaşık 3,3 milyon yolcuyla Antalya, İzmir ve İstanbul Sabiha Gökçen'den Adana, Diyarbakır, Erzurum, Gaziantep, Hatay Kars, Kayseri, Malatya, Samsun, Trabzon ve Van'a taşıdı.

Yönetici Schwaiger, Türkiye sisteminde olduğu gibi, Mısır'da da turistik uçuşlarda uzmanlaşmayı hedeflediklerini sözlerine ekledi ve yaz mevsiminde Almanya'nın 20 ayrı limanından Türkiye'nin 12 farklı noktası ve Almanya'dan Mısır'a 1000'den fazla sefer yapılacağını duyurdu.

Bu programa göre örneğin, Frankfurt'tan Antalya'ya haftada 19 sefer olacak. Frankfurt çıkışlı Sunexpress haftalık sefer sayısı ise 50 oarak belirlendi. Yetkililer, bugüne kadar direkt uçuşların bulunmadığı hatlarda da seferlerin programa alındığını duyuruyor. Bu arada haftada 300'ün üzerinde uçuşla, Türkiye'nin batı kıyısındaki İzmir'den doğusundaki Kars ve Van'a, İstanbul Sabiha Gökçen'den Hatay'a kadar 15 havalanında Sun Express'in hizmet verdiği de belirtiliyor.

Sunexpress, yaklaşan yaz sezonu ile birlikte, gelişen Türk turizminin ve Avrupa'daki Türkler'in tercihleri bağlamında 2012'de yeni sayısal büyümeler bekliyor. Halen 28 uçaklık filo ya sahip Sunexpress bünyesinde, 350'si Frankfurt Havaalanı yakınındaki Kelsterbach kasabasında; 1450'si ise Türkiye'nin değişik noktalarında olmak üzere toplam 1800 personel istihdam ediliyor. (M. Külhanbey)

Almanya, Yabancı Diplomayı Tanıyacak

Almanya, 1 Nisan'dan başlamak üzere, sayısı yaklaşık 2,9 milyon tahmin edilen ve yurtdışından edinilmiş mesleki diplomayı tanımak için başvuru sürecine giriyor.

"Yurtdışında Edinilmiş Mesleki Niteliklerin Tanınması ve İyileştirilmesi Yasası" adını taşıyan yeni uygulama, yabancı diplomalara denklik yoluyla bir değerlendirme getirecek ve işverenlerin, iş için başvuran yabancıların elindeki belge hakkında fikir sahibi olmasına olanak tanıyacak. Edinilen bilgilere göre, yeni uygulama, 350 ayrı meslek grubunu kapsayacak ve başvurular en geç 3 ay içinde sonuçlandırılacak. Elinde yabancı bir ülkeden (örneğin Türkiye'den) bir meslek diploması olanlar, bulunduğu bölgedeki meslek odalara başvuracak. Bu konularda daha ayrıntılı bilgiler, www.anerkennung-in-deutschland.de adresinden de alınabilecek.

"Evrenin Sesi" Büyüyerek Yükseliyor



Darmstadt'ta Ozan Müzik Okulu ile, Alman Müzik Akademisi'nin ortak projesi olup, iki farklı kültürden müzik ve enstrümanları buluşturan "Evrenin Sesi", topluluğu 150 kişilik bir sesle yeni bir rekora imza attı.

Darmstadt Tiyatrosu'nun son derece modern salonunda ilk kez konser veren ve Hürşehit Köse ile Christiane Selinger yönetimindeki topluluğun tamamı amatör müzisyen ve farklı yaş grubundan oluşan üyeleri, yaklaşık 2 saatlik programın sonunda uzun süre alkışlandı.

Çoğunluğu Alman yaklaşık 600 kişinin izlediği bu özel projeye türküler kanadından öncülük eden ve Anadolu özgümlerini batılı enstrümanlara teknik olarak uyarlayan Ozan Müzik Okulu yöneticisi Hürşehit Köse, Darmstadt Müzik Akademisi ile gelişen bu projenin yeni bir sentezi bulmaya yardımcı olduğunu belirtti. Hürşehit Köse, 2011 Darmstadt Müzik Özendirme Ödülü'ne Evrenin Sesi topluluğunun layık görülmesinin, iki farklı kültürü birbirine yakınlaştırma çabaları için önemli bir katkı olarak gördüğünü söyledi.

Müzik Akademisi yöneticisi Stefan Hackenberg ise, konuşmasında projenin 3 yıl içinde önemli aşama kaydettiğini vurgulayarak, gençlere destek veren herkese teşekkür etti ve: "Bakalım önümüze başka neler çıkacak ve nerelerde konser vereceğiz?" dedi.

T.C. Frankfurt Başkonsolosu İlhan Saygılı, gençlerin bu başarısını çok önemseydiğini, Anadolu'nun müzik gizeminin batılı enstrümanlarla inanılmaz bir güç kazandığını kaydetti. Saygılı: "Aslında, dünyadaki tüm çalgıların nasıl ki, farklı tınısı, sesi varsa ve bunlar biraraya gelince inanılmaz bir güzellik yaratılıyorsa, insanların da birbirinden farklı olması bir o kadar güzel bence. Eğer hepimiz birbirimize benzeşseydik, herhalde çok sıkıcı, dünyamız monoton, çekilmez olurdu." diye konuştu.

Topluluk, iki bölümden oluşan konserin ilk kısmında Anadolu ve Batı'dan bazı folklorik eserleri bağlama ve flüt eşliğinde yorumladı. Bu arada Ozan Müzik Okulu öğrencilerinden Gamze Fırat-Demirel, Gamze Günbay, Duygu Çelebi, Güldane Karasoy, solo parçaları da sahnede çalgıların toplam yansıması eşliğinde başarıyla seslendirdi.

Dieter Müller-Herzing yönetimindeki ikinci bölüm ise, dinleyicilere daha farklı bir tad getirdi. Hürşehit Köse, saksofon, saz, gitar, bateri ve nefesli çalgılar eşliğinde 3 türküyü okurken, 18 yaşındaki Ozan Direnç Köse'nin yaptığı ve ilk kez orada seslendirilen "Sazitar" adlı beste, salonda büyük bir coşku yarattı. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Müziğin mıknaşsı gibi inanılmaz gücü



Almanya'da yerleşik Türk ailelerde, Halk Müziği, tüm müzikler içinde en fazla ilgi görüyor ve bu aile ortamında yetişen çocuklar ağırlıklı olarak halk türkülleri ve bağlamaya yöneliyor. Darmstadt Delicoş Müzik Dersanesi yöneticisi ve öğretmen Hasan Sevim, insanın kişilik oluşumunda müziğin önemini vurgularken, "Müzik, sadece bireyi yetiştirmekle kalmıyor, aynı zamanda

toplumu biraraya getiren ortak bir payda olarak öne çıkıyor" diyor.

Delicoş Dershanesi, kurslara farklı seviyelerde ve farklı müzik türünde devam eden öğrencilerin sahne aldığı konserlerin de büyük bir fırsat olduğunu düşünüyor. Bu bağlamda geçen ay düzenlenen ve 400'ü aşkın seyircinin izlediği konserde 100'e yakın öğrencinin sahne heyecanı kadar, parmak ve dillerindeki hüner de

yaşanmaya değerdi. Konserde öğrenciler koro şarkıları okurken, bir grup genç de, solo türkülerle kalabalık bir dinleyici önünde ciddi bir bir sınav vermiş oldu. Bu arada, etkinlikte Portekiz, Afganistan ve Gürcistanlı öğrencilerin müzikleri de ilgi topladı. Dershanenin çalışmalarına ilgi duyanlar için irtibat adresi: "Karlstr. 34 . Darmstadt. Tel: 06151-3689120" (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Alman dostlarım, Almanya cumhurbaşkanı seçilmeden önce, bu gibi önemli siyasi oluşumların, sistemin Türkiye'de nasıl olup bittiğini bilmek istemiş. Hani ben çok şey bilirim ya; ilk çaldıkları kapı yine ben olmuşum. Niyeyse artık...

Tahmin edersiniz ki, verdiğim yanıtlar biraz geniş ve uzundu. Ben size, kıymetimi bilin artık, aşağıda özetini sunuyorum: 1. Benim ülkemde, görevini kendiliğinden bırakan cumhurbaşkanı için kamuoyunda hemen "Deli mi ne?" diye dedikodu üretirler ve tez elden ruh sağlığı hekimini tavsiye ederler. 2. Cumhurbaşkanlığı görevi kutsaldır. Ülkenin bir numaralı vatandaşdır. Örnek teşkil eder. Başkomutanlık özelliği de vardır. O yüzden bu vazifeyi icra eden cumhurbaşkanları, askerler tarafından zorla görevden alınır ve hemen içeri atılır. Yani Türk ordusu, kendi başkomutanını içeri atan ender ordulardan biridir. 3. Türkiye'de cumhurbaşkanını halk seçmez. Almanya'da cumhurbaşkanı, yarı partilerin halk arasından seçtiği delegeler, diğer yarısı ise yine halk tarafından Meclis'e yollanan partililer tarafından ve varsa birkaç aday arasından belirlenir. Bence bu yanlış. Onun için çok yanlışlar da yaşanmıştır. Örneğin işi halka bırakırsanız, o ya davulcuyu seçer, ya da zurnacıyı. Sonuçta olan da bundan farklı değil.

Almanya, bazen bir bankacıyı seçmiştir, başka bir zamanda ise, papazın birini. Türkiye'de cumhurbaşkanı kim olmalı? sorusunu en iyi bilen başbakandır ve uzun süre bu ismi kimseye

Gauck Vatana Millete Hayırlı Olsun!

söylemez. Karısı bile bilmez. Sonra akli eser ve birden ağzından çıkarır: "Falanca Kardeşimiz Olacak!" Var mı itirazı olan? Olan bir adım öne çıksın, kendine güveniyorsa... 4. Almanya'da seçilecek kişiye önceden: "Bak kardeşim, sen şimdi seçiliyorsun ama bilmem kaç sene sonra, ya tekrar seçilmen gerekiyor, ya da evine gidip kışın üstünde efendi gibi oturursun" diye tembihliyorlar. Bizde ise, "Hele sen benim seçtiğime bir -he- de, gerisine karışma. Çünkü kaç yıl o koltukta pantolon yıpratacağına ben karar veririm. Bana sormadan, avradın aklına uyup ta, köşkün lavobasını değiştirmeye de kalkma kötfen... Çünkü kimse oraya kazık çakmak için oturamaz. Kaldı ki, yarin ne olur ne olmaaaaaazzzz..." 5. Almanya'da cumhurbaşkanı kitap yazar veya okuyanlar arasından da seçilebilir. Fakat bu yanlış. Çünkü kitap dediğin şey, insanların kafasını karıştırır. Yanıltır. Bu nedenle cumhurbaşkanı olacak zat-ı muhteremin tek bir

düşüncesi olmalıdır. O da: "En iyisini ben bilirim. Bilmediğim zaman ise, beni buraya getirene sorarım."

6. Almanya'da seçilmiş bir Cumhurbaşkanının görevleri arasında, tiyatro, konser, bale, resim sergisi gibi ıvır zıvır boş işlerde görünmek de vardır. Bizde ise, politikacı olmanın birinci temel şartı, sanat ve sanatla uzaktan yakından ilgili herşeye düşman olmaktır. "Böyle heykelin, içine tükürmüşüm ben..." veya "ucube" gibi laflar, azlında en günahsız. Biz de cumhurbaşkanı dediğin tiyatroya mı gidermiş? Bir şekilde yolu tiyatroya düşen kızının da oyunun tam ortasında, birşeylerden alınarak, salonu göya tepki olsun diye, terkeden kızının da bu tavrına "he" der. 7. Velhasıl. Yani, Almanya'mız, bugün büyük yanlışlıkların içinde kıvrılıp duruyor. En akıllısı ise biziz. Buna da şükür. Gauck, Alman milleti için hayırlısı; Allah Baba ise, Alman kardeşlerimizin yardımcısı olsun artık. Amin.

ÇUVALDIZ



Şinasi DİKMEN

sinasidikmen@yahoo.de



"Elinde Sigara Görsem, Boşarım Hemen Karımı..."

Adı İbrahim Yorgun. 77 yaşında. Almanya'ya ilk gelen, göçün ilk kahramanlarından biri. Köken Arnavut ancak O: "Ben onu bunu bilmem" diyor ve ekliyor: "Ben İstanbul'uym ve Bostancı'danım." Kendiyle gurur

Çocuklarına verdiği ilk temel öğüt, hiç kuşkusuz sigara belasından hep uzak durulması oluyor. Yolda kimi görse, hemen müdahil olup, o insanın sağlığını kendine adeta dert ediniyor. Ailede sigara içen bir "Allahın Kulu" yok. Arkadaş çevresini de bu temel ilke, yani sigarasız bir dünya etrafında seçmiş. Sigaraya karşı düşmanlığı, nefretinin nedenini, baba ve iki kardeşini bu illetten yitirmekten kaynaklandığını anlamaya çalışıyor. - Valla, diyor. "Karımla onca yıllık evliyiz ve mutluyuz Allaha şükür. Ama bakan burada söylüyorum. Bugün elinde bir sigara görsem, o an hiç gözünün yaşına bakmam ve anında boşarım" diyor. Şaşınıyoruz onun gözlerindeki kararlılığı farkedince. Kolay değil, sigara belasına canevinden 3 şehit vermiş. - Dördüncüsüne tahammülüm yok, onu ben kaldıramam, diyor. İbrahim Yorgun yine ağlamaya başlıyor. Kadim dostu, İrfan Dinç, imdadına yetişiyor ve onun yaşama böyleli tutunma hasletini adeta sevgiyle kucaklıyor.

"Devletimizin Büyükleri..."

Anımsanacaktır mutlaka. Türkiye'den Almanya'ya işgücü göçünün 50. yıldönümü bağlamında resmi törenler yapılmış ve herkes Türkler'in Almanya'nın hayatına önemli katkılarından söz etmişti. Koca koca devlet büyükleri bile bu "tiyatro"ya katılmış. Yine anımsanacaktır, T.C. Hükümeti, TRT öncülüğünde bir programı Ekim ayı sonunda yaşama geçirmiş, biraz nostalji olsun düşüncesiyle, İstanbul Sirkeci'den Münih'e, eski bir tren kaldırmıştı. Aman Allahım! Ne büyük törenler yapılmıştı. Her zamanki gibi koca koca devlet büyükleri yine hamasi nutuklar atmış, hatta tren yolculuğuna kısmen veya tamamen katılan bakanlar bile olmuştu. Münih'te ise, Alman büyükleri de biraz da "artık ayıp olmasın" düşüncesiyle devreye girmiş, Münih İstasyonu adeta "Çadır Tiyatrosu" gibi "büyük tiyatro"nun finaline sahne olmuştu.

Trende, Almanya'ya bu trenle gelen ilk işçilerden bir grup da yer alıyordu. Güya onur konukları. Baş kahramanlar. Devlet, hepsinin uçak parasını karşılayıp, bunları da trenle Münih yolculuğuna dahil etmişti. Bu grupta, bizim Frankfurta İbrahim Yorgun da varmış: - Siz bakmayın o törenlere, diyor. Başlıyor yine ağlamaya. Hıçkırıklara boğularak, içleniyor: - Bizi güya, 50 yıllık göçü temsil eden gerçek konuklar diye çağırıldılar ancak, trendeki halimiz hiç de konuklara yaraşır türden değildi. Trende, bizlerden çok devlet erkani ve bürokratlar ve medya ordusu vardı. Bizim olduğumuz bölümler derme çatma bir kompartıman ve büyüklerimizin ki ise, öylesine ahiş şahım bölmeler. Bizler yaşıyı başını almış insanlarız. Böylesi uzun yolculuklar için, bizler adeta figuran gibi kullanıldık. Devlet büyükleri, kendi reklamları peşindeydi. İnsanız, örneğin; 3 günlük yolculukta, elbette yaşımız gereği daha sık tuvalete gitme ihtiyacımız var. O tuvalet koşullarını hiç sormayın. Hele aramızda yaşlı bayan arkadaşlarımızın ne çektiğini, ne siz sorun, ne ben söyleyeyim. Tuvaletlerde su yok beyefendi... Su yok.. Başka ne diyeyim ki... İbrahim Yorgun, adeta kullanıldıklarını düşünüyor. Yolda geceleri otelde kaldıklarını, bir ölçüde rahat ettiklerini söylüyor ama, gün boyu tren yolculuğu için "inanın, çekilecek gibi değildi" diye ekliyor.

Yorgun, Münih tren istasyonunda da, "devlet büyükleri ve bürokratların ön ön sıraları paylaştıklarını belirtiyor ve programa vesile olmalarına rağmen, kendilerinin arkalarda ayakta saatlerce bekletildiklerinden yakınıyor. - Bu kadar yeter, diyor ve gerisini anlatmak istemiyor. Bazı ayrıntıları da yazmamamızı rica ediyor. Türk insanın ilginç hasletlerinden biri de bu olsa gerek. Yakınma konusu devlet olunca, susmayı tercih ediyor. Bazı şeyleri içine atıyor. "Devletimiz zeval görmesin" diyor İbrahim Yorgun, gözyaşlarını bu kez içine atarken... Yanaklarından sıyrıp sıyrıp süzülen suları, elindeki ıslak mendille gizli gizli silmeye çalışırken... Ağlama ve sen çok yaşa İbrahim Yorgun. Uzun yaşa....



duyan bir insan. Gözü de öylesine yaşlı bir erkek. "Bostancı'dan olma" gururuyla bile ağlayabilen, bir o kadar da duygu yüklü bir beyefendi.

1962 yılında ayrılmış İstanbul Sirkeci'den. Tam 1962'den bu yana, Frankfurt'ta yaşıyor. Dile kolay, tam 50 yıllık bir yaban hayatı. 77 yıllık yaşama, başlı başına bir roman. Sadece satırbaşlarını söylüyor ve ayrıntıları yazmamamızı rica ediyor. Eski başbakanlardan Tansu Çiller'in eşi Özer Çiller'le çocukluktan bugünlere gelen özel dostluğunu, efsane futbolcu Lefter Küçükandonyadis ile olan özel muhabbetlerini, öldürülen Gazeteci Çetin Emec ile Bostancı'da ateşlenen çocukluk arkadaşlığını yazmakla yetiniyoruz. Çünkü gerisi özel ve buna da saygı duyarak gerek. İbrahim Yorgun, birinci kuşağın emekli ordusundan bir isim. Bu kapalı kutunun ardında öylesi öyküler var ki... Sanki herbiri başlı başına güçlü bir roman konusu.

"Dördüncüyü Kaldıramam"

Yorgun babasını, kardeşini sigaradan yitirmiş çocuk yaşı. Bir diğer kardeşi ise, Kore gazisi ve onun da ölümü sigara illeti. O nedenle sigara ve bütün kokusu konusunda o denli hassas. Böylesi kibar ve çekingen bir beyefendi, nasıl ki sigara ve tütünden söz ediyor, hemen içteki bastırılmış nefret duygusunun alevlendiğini gözlemlenir okuyabiliyorsunuz. İki çocuk babası. Kızı pedagog olarak çalışıyor Frankfurt'ta, oğlu ise bir avukat. Her ikisinin geldiği konumdan büyük gurur duyduğunu söylerken bile, gözleri yaşarıp, başlıyor ağlamaya. Şaşırmamak mümkün değil.



Frankfurtlu Atatürkçü Gençlerin 18 Mart Anma Gezisi

söyledi. Ziyaret mekanları arasında, Şehitlik Abidesi dışında, Çimenlik Kalesi, Aynalı Çarşı, Dünya Miras Listesi'nde yer alan Truva kenti, Kilitbahir Kalesi, Seyit Onbaşı Anıtı, Şahindere Şehitliği, Fransız Anıtı, Yahya Çavuş Şehitliği, İngiliz Anıtı, Anzak Koyu Şehitliği, Nazif Çakmak Şehitliği, Arıburnu

Kısa adı HE-ADD olan Hessen eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneği'nin düzenlediği Çanakkale/Gelibolu eğitim ve gözlem gezisine katılan Frankfurtlu 25 Atatürkçü genç, 18 Mart Şehitleri ve Mustafa Kemal Atatürk'ü Anma etkinliklerinden bilinçlenerek döndü. Toplam 4 günlük gezide, 253 bin şehidi simgeleyen Çanakkale'deki Şehitlik Abidesi önünde saygı duruşunda bulunan üniversiteli/akademisyen gençler, tarihi mekanları ziyaret ederek, 1915'li yıllara ilişkin yoğun bilgi ve gözlem edindiler. Bilindiği gibi bu anıt, "Türk'ün tükenmezliğinin simgesi" ve "Türk ulusunun birlik ve beraberliği"ni simgeliyor. Çanakkale ve Gelibolu'yu kapsayan bu eğitim gezisine katılan gençler, rehberler yardımıyla gerçek kahramanlık anıtları dinleyip, savaşın izlerine tanıklık etme fırsatı buldularını

Yalnız Çam Anıtı, Mehmetçiğe Saygı Anıtı, Conkbayırı ve orijinali Tarsus'ta müze olarak kullanılan Nusret Mayın Gemisi'nin maketi gibi önemli noktalar da yer aldı. Programa öncülük eden HE-ADD yönetiminden gençlik kolu sözcüleri Avukat Mehmet Aydoğdu ve Genel Sekreter ekonomist Eren Tiryaki, bu tür eğitici gezilere önümüzdeki aylarda da devam edeceklerini belirtti ve Atatürk ilke ve devrimlerinin ışığında, gençlerin kendi içinde kaynaşmasını sağlamayı hedeflediklerini kaydetti. Anımsanacağı gibi, HE-ADD, bugüne kadar, Avrupa içinde de Berlin, Strassburg, Weimar, Lüksemburg, Brüksel gibi önemli kentlere de eğitim gezileri düzenlemişti. Derneğin genel faaliyetleri ve özellikle gençlere yönelik gezi ve seminer gibi projeleri hakkında ayrıntılı bilgi www.he-add.org internet sitesinden alınabilecek.

BBP Genel Başkanı Mustafa Destici, Frankfurt'ta basın toplantısı yaptı:

"Türkiye Dürüst Yönetilmiyor"

Büyük Birlik Partisi Genel Başkanı Mustafa Destici, Türkiye'de AKP iktidarının özellikle dış politikada tamamen başarısız kaldığını öne sürdü ve buna örnek olarak, Ermenistan, Suriye ve Irak'la yaşanan sıkıntıları gösterdi. Destici: "Türkiye'nin acilen dürüst yöneticilere ihtiyacı var. Bu böyle gidemez" dedi. Türkiye'nin kötü yönetildiğine dair bazı yolsuzlukları örnek gösteren Destici: "Örneğin, kamu ihalelerini düzenlemek amacıyla, bir Kamu İhale Kurumu oluşturuldu. Ancak bu kurum şimdi ağzına kadar yolsuzluklarla çalkalanıyor" diye konuştu. Kısa adı ATB olan Avrupa Türk Birliği teşkilatının Türkiye'de tarihten bu yana şehitlik mertebesine erişmiş insanları anmak amacıyla Gross Gerau'da düzenlediği etkinliğe katılan Destici, bu arada gazetecilerle de bir sohbet toplantısı yaptı. Mustafa Destici, Türkiye'de gelişmeleri değerlendirirken, gündemi uzun süre meşgul eden Sivas Madımak faciası suçlarına yönelik, mahkemenin zaman aşımı kararı vermesiyle ilgili tepkileri, "hassasiyetlerin abartılması" olarak niteledi ve şöyle konuştu:

"Sivas'ta 35 insanın yanarak can vermesi, kimsenin kabul edebileceği birşey değildir. Ancak istenseydi, bu olay önlenebilirdi. Otelin önüne birikmiş kalabalığı dağıtmak için polis ve jandarma zamanında devreye girebilirdi. Ancak bu yapılmadı. Bu olayda dönemin Sivas Valisi ve İçişleri Bakanı da sorumludur. Ayrıca, Alevilikle

hiç alakası olmayan bir grup ateist, marksist ve leninist,



olayları kışkırtmıştır. Ölüm çok acı. Dinimiz hiçbir canlının öldürülmesini istemez. Hassasiyetler abartılıyor ve yara sürekli kaşınıyor. Bizi de suçladıkları cephenin içine sokmaya çalışıyorlar. Oysa unutulmasın ki, o gün özellikle Genel Başkanımız Merhum Muhsin Yazıcıoğlu'nun bizzat telefon talimatıyla, yanan otelin yanındaki binada bulunan il teşkilatımızdaki arkadaşlarımız, aralarında Arif Sağ ve Kemal Balkız gibi isimlerin de olduğu birçok insanı, parti binamıza almış ve hayatlarını kurtarmıştır. Bugün bunları söyleyen yok. Teşekkür etmeleri gerekirken, bizi de suçluyorlar."

Mustafa Destici, AKP iktidarının dış politikasını eleştirirken, iç politikada yapılan bazı iyi adımlara da destek olduklarını belirtti ve tartışmalı "4+4+4 Eğitim Reformu"nu savundu. Bunun "28 Şubat'ın Rövanşı" olarak görülmesinin doğru olmadığını hatırlatan Destici, imam hatiplerin orta bölümünün açılmasını da şiddetle istediklerini söyledi ve şunları dile getirdi: "Bugün belki ekonomik kalkınmayı

TÜRKİYE'DE HUKUK



Yazışma Adresimiz: Canbolat
Hukuk Bürosu . Balıkcıoğlu
İş Merkezi 5. Kat No: 138
Sıhhiye ANKARA/TÜRKİYE
Tel: 0090 312 2293888
Faks: 0090 312 229457

Bedrettin ve
Sabri CANBOLAT

Yurtdışından Evlilikler ve Sorunları

Türk aile mahkemelerindeki boşanma davalarında, yurtdışı evlenmelerinin getirdiği sorunlar ortaya çıkmaktadır.

Yurtdışında bulunan vatandaşlarımız; kendi kültürüne, dinine, örf ve adetlerine uyum sağlayacak kişilerle, çoğu zaman yakın akrabalarla hayatını birleştirmeye çalışır. Türkiye'ye geldiğinde kısa bir sürede nişan, düğün hepsini bir arada yaparak yuvayı kurar. Hatta bazı vatandaşlarımız, Türkiye'de bir düğün, Almanya da ayrı bir düğün yaparak büyük masraflara girerler.

Diğer bir yurtdışı evlilik çeşidi de; "Anlaşmalı", "Muvazaa", "Sözde evlilikler" dediğimiz evliliklerde maalesef önemli bir yer tutmaktadır. Bu tür evlilikler; bir kimsenin başka bir ülkeye gidebilmesi, orada oturma, çalışma izinleri alabilmesi, iş bulabilmesi gibi nedenlerle yapılmaktadır. Böylesi sebeplerle evlenen kimseler, hiç olmayacak kişilerle, dedesi, babası, annesi, yaşındaki kimselerle evlenmiş olmaktadır.

Türkiye'dekiler de, yurtdışı evlenme ile oğluna veya kızına yurtdışına gitme, yeni bir hayat kurma, istikbal sağlama olarak görürler. Her iki tarafta bu olaydan çok memnundur. Her iki tür evlilikte de kısa bir zaman sonra, çatırdamaya başlar ve Mahkemeye

müracaat ile boşanma davaları açılır. Açılan bu davalarda, davacı çoğu zaman, boşanacağı kişinin adresini tam bilemez, açılacak boşanma davasının nerede açılacağı sorunu ortaya çıkar. Ayrıca eşler farklı ülkenin vatandaşı ise, ayrı bir sorun olur. Çünkü boşanma kararlarının, mensup oldukları ülke yasalarına göre, tanınması davalarının sonradan açılması gerekebilir. Boşanma davasının açılması ve boşanmaya hangi şartlarda karar verileceği, her ülkeye göre bazı değişiklikler gösterir. Türk hukukunda şahitler çok önemlidir. Almanya da yaşamış bir ailenin boşanma davası Türkiye'de açılmış ise, şahitlerini dinlenmesi kolay değildir.

Dava karara çıksa bile, bu kararın infazında sıkıntılar doğabilir. Karardaki nafaka alacakları, maddi ve manevi tazminat alacaklarının tahsili ayrı bir problem yaratabilir. Yabancı mahkemelerden verilen velayet kararları Türk hukukuna aykırı olabilir. Evlenmek, yuva kurmak her zaman ciddi ve önemli bir iştir. Önü ve sonu görülmeden yapılan evlilikler, yıllarca mahkemelerde sorun olur. Evlenecek kişiler, anneler ve babalar bu konuda çok duyarlı olmalı, küçük hesaplar içinde yanlış adım atmamalıdır. Türkiye'den salam ve sevgiler sunuyorum. Esen kalınız...

başarabilirsiniz. Ancak milli ve dini duygulardan yoksun bir gençlik var. Onlara bunu sağlayamazsanız, kalkınmaz sayılamazsınız. Bu böyle gidemez. Sistem tamamen çürümüş. Dökülüyor. Sistem değişmelidir."

Bu arada, Avrupa Türk Birliği tarafından Gross Gerau'da düzenlenen Şehitleri Anma Etkinliği Almanya'nın değişik şehirlerinden gelen Türk ailelerle büyük ilgi görürken, konuklar ve konuşmacılar arasında BBP Genel Başkanı Mustafa Destici, T.C. Frankfurt Başkonsolosu İlhan Saygılı, ATB Genel Başkanı Erol Yazıcıoğlu, seçim çalışmasından dönerken, bilinmeyen bir nedenle düşen helikopterde yaşamını yitiren BBP'nin Onursal Başkanı Muhsin Yazıcıoğlu'nun eşi Gülefer Yazıcıoğlu vardı.

Muhsin Yazıcıoğlu'nun ölümünün arkasındaki sır perdesi ve siyasi davasının ağırlık bastığı etkinlikte, Türkiye'de şehitlik mertebesine erişmiş herkes için dualar edildi ve saygı duruşunda bulunuldu. Etkinlikte ayrıca ölenlerin ruhu için tanınmış vaizler tarafından Kuran ve ilahiler okundu. Haber: Hamide KÜÇÜKLER

Frankfurt'ta konuşan Berlin Neukölln semti belediye başkanı Heinz Buschowsky, ilginç görüşleriyle yağmur gibi yağdı

"Entegrasyonun Yaptırımı Olmalı; Yoksa..."

Entegrasyon, zoraki bir yatırım veya kişinin kendi özgür iradesine dayalı bir çabası veya bir sadaka sunumu değil, Almanya'nın gelecekteki toplumsal refahı için de temel güvence oluşturuyor.

Polytechnische Gesellschaft adlı Frankfurtlu bir vakfın "Entegrasyon Terasa Ana'nın Sadakası Değildir" başlığıyla düzenlediği konferansta konuşan, Berlin'in yabancı yoğun ilçelerinden Neukölln Belediye Başkanı Heinz Buschowsky, Almanya'da toplumsal yaşamın bir dizi kurallarla yönlendiğine işaret etti ve entegrasyonun bir lüks veya keyfiyet olamayacağını, tam aksine bir zorunluluk olduğunu vurguladı.

"Entegrasyonun da mutlak uyulması gereken bir kuralı olduğunu üzerine basa basa hatırlatmalıyız" diyen Buschowsky, aksi takdirde paralel toplumların içinden çıkılmaz hal alacağını ifade etti. Bu tür fotoğrafları anlayabilmek ve bir sonuç çıkartabilmek için İngiltere'de bazı semtleri örnek



gereği kadın olarak yabancı erkeğe dokunamayacağını söylüyor" şeklindeki durum tesbitini yorumlayan Heinz Buschowsky: "Evet, Sünni müslümanlar içinde böyle bir sorun var. O zaman bunun da bir kuralı olmalıdır. Eğer hasta veya yaşlı bakımı alanında görev almak ve kendine bir gelecek kurmak istiyorsan o zaman her hasta ve yaşlıya cinsiyet ayrımı olmaksızın bakmaya hazır olmalısın. O zaman bu alana girmeyeceksin. Bu toplumun kurallarına uyacaksın. Eğer devlet kurum ve kuruluşlarında türbanla hizmet vermek bir yasakla sınırlanmışsa, ona da uyacaksın. Bu yasağı dikkate alarak, o zaman örneğin öğretmenlik eğitimine girmeyeceksin. Alevi kesimin büyük bölümünde ise, böyle bir kaygı yok. Onlar meseleye daha liberal yaklaşabiliyor." dedi.

Hollandalıların Taktiği
İnançlar ve yaşama bakış konusuna Hollanda'dan da örnek veren Berlin Neukölln Semt Belediye Başkanı Buschowsky, "Giyinme özgürlüğüne inanan Hollandalılar meseleye farklı yaklaşmasını da biliyor. Örneğin, bir kadın başını

parası miktarı 27 milyar Euro'dur. Bunun yarısı kesilse ve kesilen miktar eyaletler tarafından eğitim alanına yatırılsa, Almanya eğitim meselesinde birçok sorunu kendiliğinden aşar" dedi ve "çocuk parası"nın, anne baba tarafından hiçbir zaman çocuğun ihtiyaçları için harcanmadığını öne sürdü. Buschowsky ayrıca, "son bir yıldır uygulanan "Betreuungsgeld"

"Benim ortaya koyduğum sorunlar ve çözüm yolları, kesinlikle bir yabancı düşmanlığı değildir. Tamamen yabancılaşıma kaygısıdır. Ben de köken olarak yabancı sayılırım. Neukölln'de doğup büyüdüm. Ancak zor koşullarda imkanlardan yararlanıp bölgeye belediye başkanı bile oldum. Benim sahip olduğum rahatlığı, gelecekte diğer göçmen aile çocukları da sahip olsun istiyorum. Dertim bu. Mücadelem hep bunun için..."

denilen ödentileri de eleştirdi ve: "Yani devlet baba, bu parayı anne babaya havale ediyor ve adeta -sen çocuğunu yuvaya gönderme- diyor. Böyle bir ilişki olur mu?" görüşünü savundu.

Heinz Buschowsky'nin büyük ilgi gören ve çoğunluğu öğretmen ve farklı katmanlarda eğitimlik yapan dinleyicilere hitap eden ilginç konferansında farklı görüşleriyle de dikkati çekti. Bunlardan bazıları ise, özetle şöyle: "Avrupa'daki sistem, entegrasyonu hedefliyor gibi görünüyör ancak hiç de öyle değil. Keyfiyete kalmış birşey! Yani -lütfe- der gibi birşey.

geçirdik. Başarılı olduk. Okullarda Abitur denilen lise bitirme sınavını başaran göçmen aile çocuklarının sayısı artmaya başladı. Bu nedenle olsa gerek, Neukölln'de Meclis'te çoğunluğu kazandım. Eğer Yeşiller'e ait oyların yüzde 25'i bana geldiyse, bu durum başarımızın, izlediğimiz kararlı yolun bir kanıtıdır." "Almanya için, sorun hiçbir zaman göç veya göçmen olmamıştır.

Olmamalı da. Asıl sorun, sosyal konumu zayıf ve eğitim alanında geri göçmenlerdir. Eğitim kaçınılmazdır."

İnsan Bir Sermayedir

"Berlin Neukölln semtinde hayatın önemli bölümü göçmenler üzerine gelişiyor. Nüfusun yüzde 42'si Hartz 4 ile yaşıyor. Resmi istatistikler, bu kesimin büyük çoğunluğunun da, iş piyasının aradığı koşul veya vasıflara maalesef sahip değiller. Bunun mutlaka değişmesi gerekir." "Almanya, dünyada yabancı nüfusu bağlamında, 16 milyon göç kökenli ile, ABD'den sonra ikinci sırada

"Bölgemizde bir göçmen doktor var. Muayenehanesi de yabancı yoğun sokaklardan birinde. Adam şikayetçi ve kızıyor. Bana çıkıyor: Sokakta kriminal olaylardan yakınıyor. Bürosunun önünde esrar içilmesine, gençlerin ortalığı dağıtmasına, uyuşturucu iğne artıklarına sinirleniyor, önlem alınmasını istiyor. 'Yoksa hastalar gelmeye çekiniyor' diyor. Haklıdır. Ancak bu doktora nerede oturduğunu sordum. Lüks evlerin olduğu bir semtte yaşıyor. Doktor Bey. Kendisine yanıtım: 'Eğer sen burada oturmazsan, burası böyle olur elbette...- oldu. Ne diyeyim başka?..."



gösteren Heinz Buschowsky: "Bu semtlerden zaman zaman geçenler gözlerine inanamıyor. Sanki Avrupa'nın ortasında Afganistan'ın Kabil şehri izlenimi var." diyerek, göçmen nüfus yoğunluğunun, İngiltere'nin tarihi şehirlerinin görüntüsünün çok farklılaştığını kaydetti. Bir dinleyicinin "Yaşlı bakım eğitimi almak isteyen Müslüman kadınlar var. Birlikte çalışıyoruz. Ancak bir sorun var. O da kadınların bir bölümü, bakıma muhtaç erkeklerle ilgilenmeye yanaşmıyor ve inancı

açmaya inancı gereği yanaşmıyorsa veya bazı işleri yapmak istemiyorsa, o zaman kendisine ödenen devlet yardımları kesiliyor. Çünkü, başı kapalı olduğu için iş piyasasının emrine hazır olmadığı varsayılıyor ve bu gerekçeyle haklı bir zemin yaratıp, yapılan devlet yardımı kesiliyor" şeklinde konuştu. 160 ulustan insanın yaşadığı Berlin Neukölln semtindeki gündelik yaşamdan örnekler veren, sorunlara değinen ve yerel yönetim olarak getirdikleri çözüm yollarını örnekleyen Buschowsky, devletin ödediği çocuk parası uygulamasına da eleştirel yanaştı. Buschowsky: "Bugün devletin ödediği yıllık çocuk

Oysa, ABD, mevcut uygulamayla, insanları entegre olmaya zorluyor." "Göçmen ailelerin çoğunluğunda ilginç bir tablo var. Çocuklar uygun olmayan koşullarda büyüyor. Ev ödevlerine yardım edecek insan yok gibi. Ev ortamında kendine örnek alabileceği bir kişi bulamıyor. Aileler çocuklarla ilgilenmiyor. Çocuklarda okuma alışkanlığı yok. Kütüphanelerin verileri ve bu zeminlerdeki istatistikler bunun açık kanıtıdır. Çocukların yüzde 60'ı bir okul bitirmeden yaşama atılıyor." "Bu göçü değiştirmek gerek. Okulların üretkenliğini artırmak gerekir. Biz kendi bölgemizde zora yeltendik ve bazı projeleri yaşama

bulunuyor. Rusya bile 12 milyon göçmeniyle 3. sırada geliyor. Almanya'nın nüfusu azalıyor. Yaşlanıyoruz. 2050 yılında 64 milyona ineceğiz. Bu ülkenin her sene 1,2 milyon doğuma ihtiyacı var. Oysa bu sayı, bugün 679 bin civarında. Neredeyse, yarı yarıya. İnsan, makine, bilim gibi sabit bir sermayedir. Almanya'nın istikbali de bu sermayede yatıyor. Almanya'nın geleceği demek, bizlerin ve bizden sonraki, çocuklarımızın ve torunlarımızın, yeni kuşakların geleceği demektir. Bunu düşünerek, göçmen aile çocuklarını topluma kazanmak ve entegre etmekten başka seçeneğimiz yoktur." "Herkes, multikulti toplum istiyor. Ellerinde pankartlarla yollara düşüp, yumruklar havada, önüne gelen bağırıyor. Çok kültürlülüğün söz ediyor. Gayet güzel. Haklılar da. Olması da gerekir. Ancak bu sloganı bayrak yapanlar, çok kültürlü yaşam yerine, kendi öz kültürüne sıkı sıkıya sarılıyor. Çok ilginçtir, bu alanda en çok laf edenler, bizim semtte yaşamaya nedense yanaşmıyor..."

YOLCULUK NE ZAMAN?
UÇAK BİLETİ
ARAÇ KİRALAMA
OTEL REZERVASYONLARI
ve size özel!
TÜRKİYE HAVAALANLARINDAN
GİDECEĞİNİZ ADRESE LÜKS
ARAÇLARLA ŞOFÖRLÜ ÖZEL
TRANSFER HİZMETLERİ
Yolculuk Arabayla mı?
Feribotla Dinlenerek Gidinizi
İTALYA-YUNANİSTAN-İTALYA
YUNANİSTAN-TÜRKİYE-YUNANİSTAN
Feribot Biletleri...
INFO: 069 / 84 77 26 23
familia-management@gmx.de

"Birilerinin bazı gerçekleri vurgulaması lazım. Ben yapıyorum. Almanya'da federal politikayla uğraşan herkesle bu meseleleri defalarca konuştum. Burada söylediklerimi onlara kaç kez anlattım. Aslında onlar benden daha fazlasını biliyor. Ancak aldığım cevap, -Haklısın Bay Buschowsky. Ancak Almanya olarak, sizin çözüm önerilerinize hazır değiliz." oluyor. Hatta Federal Uyum Bakanı Bayan Böhmer, ben çarpıcı olduğum için, Neukölln örneğini sürekli vermemden bıkmış olsa gerek; bana biraz çıktı. "Bıktık sizin şu Neukölln fetvalarınızdan" dedi. Hatta toplantıda benimle vedalaşmadan çekip gitti. Ne yapayım? Söylemek zorundayım."

"Ebru"li Denizde Kendini Arayan Adam



Renklerin Öd ve Sudaki Uyumu

Orhan Erdoğan artık yaşamını adeta Ebru sanatının tanıtımına adanmış. Değişik şehirlerde sergiler açıyor. İşte bunlardan biri de Mart ayında "Suda Renklerin Dansı" adıyla "Mainz-Weisenau Ortsverwaltung . Tanzplatz 3 " adresinde açıldı. Mainz Başkonsolosluğu Muavin Konsolosu Sevil Bedir, Belediye Kültür Sorumlusu Marianne Grosse'nin de katılıp, konuşma yaptığı bu sergide, Orhan Erdoğan'ın eserlerinden övgüyle söz edildi. Muavin Konsolos Bedir, ebru sanatının geçmişinin 16. yüzyıla kadar uzandığını belirtti ve günümüze kadar görüldüğü her yerde hayranlık yarattığını dile getirdi. Orhan Erdoğan ise, konuşmasında ebru sanatı ile Almanya'da göçmenlerin uyum meselesi arasında doğrudan bir

ilintisi olduğunu vurguladı ve: "Teknenin içine onlarca boya attığımızda, hiçbirini diğerini rahatsız etmiyor. Bu renkler içindeki Öd miktarına göre açılıp, dikkatli bir karıştırma halinde bile, her boya kendi renk tonunu koruyarak, güzel bir görüntü veriyor. Bu boyaların birbirine uyumu gibi, farklı kökenden insanların sahip olduğu farklılık değerleri ile, bu toplumda ayrı bir zenginlik yaratabilir. Uyum bir de bu açıdan görmek, algılamak yararlı olur." dedi. Sergi 26 Nisan'a kadar adı geçen adreste P.tesi-Perşembe08-12 ve Perşembe 14:30-18 arası gezilip görülebilecek.



Orhan Erdoğan. Bu ismi okuyunca kim olduğunu bilmeniz elbette mümkün değil. Çünkü, son yılların moda deyimiyle o popüler kültürün, magazin kültürünün bir parçası değil. İçimizden biri. Bir süre kanal işçisi olarak hizmet vermiş. Daha

sonra ise, neredeyse 28 yıl Opel'i üretmiş. Yıllarını Rüsselsheim'da Opel tesislerine vermiş. Kendine verilen görevi, makina başında elinden geldiğince ve layıkınca yapmaya özen göstermiş. Rüsselsheim Opel yönetimi, bundan

yıllar önce, işletmede 25 yılını dolduran emekçilerini onurlandırmak için bir tören düzenliyor ve çalışanları onurlandırıyor. Güzel sözleri süsleyen tek kelime ise, sonuçta teşekkür. "...Katkılarınızdan, çalışkanlığınızdan ötürü teşekkür ediyoruz..." diyorlar. Salonda doğal bir alkış rüzgarı var. Kısa süre sonra bu da duruyor ve program olagan akışında sürüp gidiyor. Kendisine Opel'e verdikleri 25 yıllık emekten ötürü teşekkür edilenlerden biri de halen Mainz bölgesinde yaşayan Uşaklı bir işçi. Yani yazının girişinde tanıştığımız Orhan Erdoğan. Kendi halinde, sessiz ve adeta sorulmasa, ağzından bir kelimeyi bıçakla alması bile kolay olmayan bir beyefendi.

takdirnamesinin karşısına geçip, uzun süre düşündü. "Ben kimim? Orhan Erdoğan ben miyim? Niçin varım? Ben sadece otomobil üretiminin bir yerinde vida sıkıştıran bir kol gücü müyüm? Başka ne yapabilirim?" sorusuna tüm gece yanıt aradı durdu. Tanrı'dan yardım diledi. "Ne mutluyum ki, Tanrı benim sesimi duydu ve Ebru sanatıyla tanışmamı sağladı" diyor Orhan Erdoğan. Hiç aklında olmamasına rağmen, "rüyamda görmek bile inanılmazdım" diyor Erdoğan, bugün yaşamını neredeyse, Ebru sanatına adanmış. Evliya Çelebi gibi Almanya'nın her tarafını gezip, bu sanatı uygulamalı olarak tanıtmaya çalışıyor. Günz, gece, hafta arası hafta sonu dinlemeden kim çağırırsa oraya koşup, yaş farkı gözetmeden, kim kendini dinlemeye anlamaya

hazırca onların yanına koşuyor. Orhan Erdoğan, sürekli yollarda. Ancak bundan hiç mi hiç yakınmıyor. "Benim dünyam, kahve köşelerine, sigara dumanlı, amaçsız sohbetlerin egemen olduğu ortamlar değil. İnsanın öldürecek bir gram zamanı olmamalı. Benim yok."

"Alman yetkililer, 25. yıl jübilesinde bize, şirkete ve Alman ekonomisine yaptığımız katkılardan ötürü minneti ifade ederken, uzun süre düşündüm. Evet, ben bu ülkeye bu kadar katkı oldu, hizmet ettim. Paramı da kazandım ama, insan olmanın gereği, insanın kendi kültürüne ve ulusuna da bir katkı sunmaktan geçiyordu." Özetle, Orhan Erdoğan için, hayat denilen rüya, sadece yemek içme ve çalışmadan ibaret birşey olamazdı. İnsan "Tanrı'nın yarattığı en değerli varlık" olduğuna göre, bu insan, kendi özü ve kökeni için de birşeyler yapmalıydı. Opel'de 25 yıl bağlamında aldığı hizmet

diyor. Hele televizyon karşısına geçip, boş gözlerle beyaz camda olup bitenlerin peşinden sürüklenmeyi aklından bile geçiremiyor. "Tatlı bir telaşe benimkisi..." diye ekliyor. Hep bir yerlere yetişme telaşı ama, yine de güzel bir uğraşı. Orhan Erdoğan, Ebru ile kendini bulduğuna inanıyor ve elinin, gücünün, gözünün ve aklının yettiğince bu sanatın içinde büyümek ve zenginleşmek istiyor. Onun aradığı ruhsal zenginlik, başka birşey değil. Türk insanının 50 yıllık Alman yaban yaşamı içinde, o da biryerlerde. Diğer milyonlar gibi, onun da yazgısından anlatacağı bir Sirkeci garı var, İstanbul'daki sıkı sağlık kontrolleri var ve bir de Münchener Bahnhof diye ilk duyduğu, Almanya'da ilk kez gördüğü büyük bir ana tren istasyonu. Bugün gülerек anımsadığı bir dizi Alamanya ve Alamancı hatırası var belleğinde. Eşe dosta, hısum akrabaya, ezelden düşkün olan Orhan Erdoğan için belki de en zor gelen gerçeklerden biri, Almanya'da bireyciliğin yaygınlığı olmuş. "Türkler, bireyciliği, Almanlar'dan çok kolay üstlenmiş gibiydi. Bu bana çok garip gelmişti." diyor. Ama engelleyemediği bir gariplik. Bireyciliğin, yabanın koşullarının getirdiği yalnızlık. Orhan Erdoğan da, içimizden biri. Çevresinde onca çevre olmasına rağmen, yaşamın her anında yalnızlığını çok sevdiği Ebru sanatı ile üleşmeye çalışıyor. Orhan Erdoğan, 50 yıllık bir göç sürecine özgü çorbada küçük bir tuz. Ama rengi ebru sanatının gizemli su ve yağın besleyen kılcal damarları gibi gökkuşağı sanki...

Toplum - 18. Türk Halk Dansları Yarışması

27 MAYIS 2012
Pazar . Saat 14:00
Neue Stadthalle
63225 LANGEN/H.



Langen Belediyesi desteğinde düzenlenen bu geleneksel yarışmaya katılmak isteyen ekipler için son yazılı başvuru tarihi 10 Mayıs 2012'dir. Daha ayrıntılı bilgi için: Tel: 0172 - 608 35 25 rmtoplum@aol.com



Konuk Kent: MALATYA



Panel/Konser

Frankfurt yakınlarındaki Can-Su Düğün Salonu, Nisan ayının ilk haftasında iki önemli etkinliğe ev sahipliği yapıyor. 1 Nisan Pazar günü Cansu salonunda (Eschborn ? Düsseldorferstr. 40) Hattersheim AKM derneğinin ev sahipliğinde "Aleviler ve Siyasal Hayat" konulu bir panel var ve saat 14'te başlıyor. Etkinlikte Türkiye'den siyasetçi ve milletvekilleri de konuşmacı olacak ve akabinde bir de müzik şöleni yapılacak. 5 Nisan saat 20'de ise "Türkülerle Tek Yürek" adlı bir müzik eğlence programı olacak. Ayrıntılı bilgi için: 0172-6752204



Çeyiz Kültürünü Almanya'da Yaşatmak

Anadolu ve Doğu toplumlarına özgü çeyiz geleneği, modern toplumlarda pek bilinmiyor ve Almanya'da yerleşik Türk ailelerde de, bu kültürel zenginlik giderek önem yitiriyor ve anne babalar ve genç kızlarda çeyiz kültürü öncelik taşıyor. Buna önem veren ancak sayıları giderek azalan gelenekçi aileler ise, çeyizi birlikte yaşamın önemli bir parçası olarak görüyor ve bu kültürü yaşatmaya özen gösteriyor. Bu alandaki ihtiyaca yanıt vermek için, çeyizlik alışveriş mağazaları, son yıllarda, Almanya'da da açılmaya ve özellikle Türk nüfusa hizmet vermeye başladı. Frankfurt'ta Türk nüfusun yoğun yaşadığı Griesheim semtindeki "In der Schildvacht 15" adresinde çeyizlik ihtiyaçlar mağazası açan Pınar ve Taylan Şahin çifti, kendi özel ihtiyaçlarından yola çıkarak, bunu bir ticari projeye dönüştürdüklerini belirtiyor ve ürünlerinin büyük bölümünü ise Türkiye'den getirdiklerini kaydediyor. Gelinlikten kaftana, çarşaftan kozmetik malzemesine kadar çok farklı çeyizlik ürün pazarlayan genç girişimcilerin ilk gününde kalabalık bir dost grubu, kendilerini yalnız bırakmadı. Şahin çifti, Suna Çeyiz Mağazası'nın açılış kurdelasını, Türk Federasyonu Frankfurt Hacibayram Camii din görevlisi Ali Yalman'ın okuduğu dualar eşliğinde kesti. Ali Yalman, işyerlerine kazanç ve hayırlı işler temenni etmenin Kuran-ı Kerim'de yer aldığını ifade etti ve genç çifte de bol kazanç diledi.

Tanıtım, Tüketici Kitlelere Ulaşmada 21. Yüzyılın Vazgeçilmez Koşulu ve Yoludur"

Günümüzde hızla değişen iletişim ve medya olanaklarına paralel, mal ve hizmetlerin sunumunda reklam ve tanıtım önemli rol oynuyor. Uzmanlara göre, tüketiciler, reklamlar sayesinde piyasada varolan mal ve hizmetlerin hangisinin daha iyi olabileceğini de görebiliyor ve aynı zamanda bu piyasa kıyaslaması yardımıyla, ürün ve hizmet kalitesinde tüketici lehine olumlu değişimler de yaşıyor. Konuya ilişkin görüşlerini aldığımız ve Almanya'da uzun yıllardır piyasayı izleyen pazarlama uzmanı Nagihan Öztürk, pazarlamanın bir süreç olduğuna işaret ediyor. Öztürk: "Pazarlamanın bir başlangıcı ve ortası vardır, ama asla sonu yoktur. Çünkü mal ve hizmetler bir süreç içinde sürekli kendini yeniler, değiştirir ve belki bir zaman duraklanabilir, ancak hiçbir zaman tamamen durmaz" diyor. Almanya'daki Türk tüketici potansiyelinin, mal ve hizmet sunan kurum ve kuruluşlar tarafından yakın takibe alındığına işaret eden uzman Nagihan Öztürk, bu şirketlerin artık batılı türde profesyonel reklam çalışmalarının



önemini kavradığını vurguluyor. Günümüzde klasik boyuttaki medya reklam çalışması anlayışının artık zamanını doldurduğunu sözlerine ekleyen Nagihan Öztürk, kurum ve kuruluşların da bu gerçeği görerek, profesyonel anlamda reklam ajanslarına yöneldiğini dile getiriyor. Bu piyasada uzun yıllardır hizmet veren einAmedia reklam kuruluşunun tüm müşteri portföyünü üstlenerek, "Union Media" adıyla çalışmalarına geçen ay başlayan şirketin pazarlama ve satış sorumlusu olarak hizmet veren Nagihan Öztürk, tüketiciye erişim bağlamında yazılı ve görsel basının yanı sıra, tanıtım filmlerinin hazırlanması, özel promosyon çalışmalarına kadar geniş bir yelpazede hizmet programı sunduklarını hatırlatıyor. Başarılı genç işkadını Nagihan Öztürk, Almanya'da yerleşik olup, mal ve hizmetini tüketici piyasasına en iyi şekilde sunmayı hedefleyen şirketlere uzman bir ekiple yardımcı olabileceklerini bildiriyor. Union Media GmbH'ya erişim bilgileri şöyle: 069-4898290 veya nagihan.ozturk@unionmedia.de

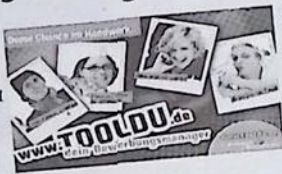
"Doğumgünü Kutlaması İnsani Değerdir"

Almanya'da doğum günü kutlamaları yaygın bir kültür olarak biliniyor ve insanı böylesi bir özel günde onurlandırmak ve ona verilen özel değeri göstermek anlamı taşıyor. Bu yaygın gelenek, sadece bireyler arasında da değil, kurumlarda da yerleşik bir uygulama olarak dikkati çekiyor. Gelenek ve insan ilişkilerine ayrı bir önem veren ve bunu değişik proje ve programlarla gösteren Rüsselsheimer Volksbank eG, 64. Üyeler Doğum Günü Kutlaması'nı geçen ay gerçekleştirdi. 65-80 yaş grubundan müşterilerin davetli olduğu bu kitlesel doğum günü kutlamasında

potansiyelinin her zaman yanında ve yakınında olmaya özen gösterdiklerini vurguladı. Timo Schmuck, etkinlikte dönemsel yaşgünü kutlaması çiçeğini ise, simgesel olarak, Helena Gross'a takdim etti ve kutladı. Schmuck bu arada, banka bünyesinde meslek eğitimine başlayan 6 yeni öğrenciyi de, konuklara tanıttı. Etkinliğin kültür bölümünde ise, Immanuel Kant Schule adlı okulun Julia Wolff yönetimindeki müzik topluluğu, Langen Atelier de la Danse adlı dans okulundan bir gösteri grubu, 6 yaşındaki Penelope Bredefeld'in Annen Polka ile sürpriz sahne şovu ile Rüsselsheim Shanty Korosu'nun programı ilgiyle izlendi. Timo Schmuck, banka olarak toplumun her kesimiyle iletişime büyük önem verdiklerini söyledi ve özellikle ilkökulu öğrencileri için eğlendirici ve maceralı gezi programları düzenlediklerini, Rüsselsheim ve bölgesini yakından tanıtan bilgilendirici gezilere öncülük ettiklerini hatırlattı. Bu etkinliklere ilgi duyanlar, hazırlanan programları aşağıdaki adresten önceden takip edebilecek: www.R-Volksbank.de/veranstaltung Haber: Teyfik EMRE

Meslek Eğitim Yeri veya Staj İmkânı Arayan Gençler İçin Yeni Bir Fırsat!

Almanya'da meslek eğitim yeri arayan gençlerin sayısı her geçen yıl artarken, bu alanda yetkin resmi veya yarı resmi kurum kuruluşlar, sözkonusu gerçeğe paralel açık eğitim yeri sayısının da fazla olduğunu düşünüyor ve arz ve talebin buluşması için özel yol ve yöntemler geliştiriliyor. Bu yöntemlerden birini de Rüsselsheimer Volksbank eG attı ve Gross Gerau Esnaf Zenaatkarlar Odası ve Alman Türk Esnaf Birliği desteğinde "tooldu.de" adlı bir sanal buluşma ortamı hazırladı. Edinilen bilgilere göre, sözkonusu sitede Gross Gerau il sınırları ve yakın bölgelerdeki meslek eğitim yeri sunan işletmeler tanıtılıyor ve öğrenciler bu siteye girerek, hedefledikleri branş ve işyerini bulup başvurusunu sanal ortamda yapabiliyor. Sözkonusu internet sitesinin kullanımının çok kolay hazırlandığını belirten yetkililer, isteyen gençlere staj



olanağı da sağlandığını hatırlatıyor. Bu siteye girebilmek için öncelikle ilgili gençlerin Rüsselsheimer Volksbank eG adlı bankadan özel bir şifre alması gerekiyor.

Gençler bu şifre yardımıyla açık meslek eğitim yerleri alanına girebiliyor ve başvuru formunu doldurup, resim yükleyebiliyor. Başvurular merkezi sisteme gönderilebildiği gibi, doğrudan adı geçen firmanın adresine de yollanabiliyor. Proje konusunda bölgedeki tüm okulların haberdar edildiğini belirten proje sözcülerinden Timo Schmuck, kurumsal olarak "sosyal sorumluluk bilinci"yle hareket ettiklerini kaydediyor ve siteye gelen ilk reaksiyonların gelecek açısından sevindirici olduğunu söylüyor. Daha ayrıntılı bilgi almak veya meslek eğitim yeri veya staj imkânı sunan kurum ve kuruluşları yakından tanımak isteyenler için adres şöyle: www.tooldu.de



8 Mart Dünya Kadın Hakları Günü'nde Kadınlardan Ortak Mesaj:



Yarın İçin Bugünlerden Tavır Almak

Rödermark



8 Mart Dünya Kadınlar Günü etkinliklerinde, kadınların toplumsal konumunu istenen düzeye getirebilmek için yarınla yönelik bugünden kitlesel boyutta çaba gösterilmesi gerektiği vurgulandı.

Tüm Almanya'da olduğu gibi Hessen eyaletinin değişik bölgelerinde de düzenlenen toplantılarda, eşit hak, eşit şans ve dışlanma olmaksızın "onursal eşitlik" talepleri dile getirildi.

RÖDERMARK (Kreis Offenbach): Türk Alman Dostluk Derneği'nce düzenlenen bir konferansta konuşan IG Bau Yapı İşçileri Sendikası Kadın Emekçiler Birim Sorumlusu Sylvia Honsberg, 1912 yılında Amerika'da 140 bin civarında tekstil işçisinin daha fazla hak talebiyle sokaklara döküldüğünü, çocukların çalıştırılmasına karşı çıktığını, köle gibi karın tokluğuna karşı bayrak açtıklarını belirtti ve bu mücadelenin belli bir sonuç verdiğini ifade etti.

"Ancak bu varılan nokta, hala eşitliği simgelemiyor" diyen sendikacı Honsberg, kadınların günümüzde hala erkeklerle oranla daha düşük ücretin hiç dikkate alınmadığını ve artı değer olarak görülmediğini vurguladı. Honsberg: "Bütün bunları dikkate alırsak, yoksulluk riski en çok kadınları hedeflediğini açık biçimde görürüz." görüşünü savundu. Sylvia Honsberg ayrıca, toplumdaki bu eşitsizliği giderme konusunda devlete ve siyaset dünyasına bağlayıcı bir görev düştüğünü ifade etti. Alman sendikacı: "Devlet mekanizması, gerçek eşitliği sağlayacak yasal zemini yaratmakla yükümlüdür. Bunun için baskı grupları oluşturmamız. Yani kitle örgütleri kadar, toplumdaki her bir bireye de bu yönde önemli sorumluluk düşüyor." diye konuştu.

Etkinlikte Türk Alman Dostluk Derneği Başkanı Hatice Çavuş da kısa bir konuşma yaptı ve kadınların eşitsizlik karşısında yaşadığı olumsuzluklara değinirken, göçmen kadınların daha fazla engelle yüz yüze olduklarını altını çizdi. Etkinlikte, Anadolu'ya özgü ve mücadele ve insanı konu edinen özgür türküler de seslendirildi. Öte yandan merkezi Rödermark olan Avrupalı Hekimhanlılar Derneği de, kadınlar için özel bir eğlence matinesine ev sahipliği yaptı. Belediye Kültür Merkezi'ndeki eğlence, Grup Tomur ve

DJ Ertan müzikleri eşliğinde kadınlar gönüllerince eğlendi.

FRANKFURT: Göçmen Kadınlar Birliği'nin 8 Mart Dünya Kadınlar Günü kutlamasında ise,



daha çok Türkiye'deki siyasi gelişmeler ağırlık koydu. Birlik sözcüsü Sıdar Aydınlik, Türkiye'de basın ve ifade özgürlüğünün zor bir dönem geçirdiğini belirtti ve: "Bugün barış, demokrasi ve özgürlük isteyen yüzü aşkın gazeteci ve farklı meslek gruplarından yüzlerce insan cezaevinde"

dedi. Aydınlik, Almanya'da göçmenler üzerinden yapılan ucuz ve dışlayıcı politikaları da eleştirdi ve: "Neonazi cinayetlerini örtbas etmek isteyenler, hemen İslam üzerinden bir tartışma başlatıp, gündem değiştirmeye çalışıyor."

görüşünü dile getirdi, kadınların bu politikalara karşı mücadele daha aktif olması gerektiğini vurguladı. Aydınlik konuşmasında daha sonra, kadınların daha düşük ücretle çalıştırılmasına karşı yasal güvence istedi ve asgari ücretin her branşta uygulanması gerektiğini söyledi.

Etkinlikte Niederrad Kadınlar Tiyatrosu'nun yarısıra, Haydar Işık Stand Up programları beğenildi. Bu arada Grup Meltem, Sırp-Hırvat Dans Grubu ile Latin Amerika ve İspanyol dans toplulukları sahne aldı. Etkinliğin en çok ilgi gören bölümü ise, Kezban Karabulut'un öncülüğünde resim kursuna katılan Türk kadınların çalışmalarından



Frankfurt



örneklerin yer aldığı karma sergi idi. Karabulut: "Ben çöpten adam bile çizemem" diyen kadınlar, büyük bir özgüven kazanarak, renk ve ışığa karşı kısa sürede duyarlı hale geldi. Resim yapan kadınlarımız, hem streten arıyor hem de becerilerini keşfediyor." dedi. **HAMİDE KÜÇÜKLER**

HANAU Cemevi'ndeki 8 Mart etkinliği de, bölgeden Türk kadınlar büyük ilgi gösterdi. Dernek 2. Başkanı Hasan Aygün (en sağda) konuşmasında, Kadınlar Günü'nün çıkış gerekçesini ele aldı ve Bu günlere gelmek kolay olmadı" dedi.

HAKM Kadın Kolu Başkanı Ülkü Aygün, (sağdan ikinci) her devir ve her toplumda yaşanan acıların en fazla kadınları etkilediğini söyledi. Aygün, kadına yönelik şiddet ve toplumdaki ayrımcılığa karşı çıkarak, bu alanda mücadelenin

saşrt olduğunu belirterek, kadınları duyarlı olmaya davet etti. Programın sunuculuğunu Kader Gültekin ve Şirin Aygün'ün yaptığı etkinlikte (ortada) kadınlar için eğlence programı da eksik olmadı. Etkinlikte HAKM Halk Dansları

Topluluğu, Anadolu'nun folklorik zenginliğinden örnekler sergilerken, Karma müzik topluluğu üyeleri Serkan Öncü, Emin Yurtsever, Taner Çavuş ve Kerem Yaman, türküler ve halaylar demeti ile konuklara keyifli saatler yaşattı.



Hanau



Deprem Mağdurları İçin Van'a Yardım

Frankfurt yakınlarındaki Karben kasabasında geçen ay düzenlenen kapalı salon futbol turnuvasının bütün geliri Vanlı depremzedelere bağışlandı.

DİTİB Karben ve Friedberg Yabancılar Meclisi'nin ev sahibi olduğu ve Eintracht Frankfurtlu futbolcu Ümit Korkmaz ile CDU milletvekili İsmail Tipi hamiliğinde gerçekleşen turnuvada, Gross Karben Club birinci oldu. İkinciliği "Beton Yusuf" adlı firma oyuncularının aldığı bu turnuvada, Frankfurt Yabancılar Meclisi (KAV)

üçüncü, Karben DİTİB Genç Osman Camii de dördüncü oldular. 12 takımın katıldığı organizasyonda grup maçlarını başarıyla bitirerek ilk iki sırayı alan Beton Yusuf, KAV Frankfurt, Gross Karben Club ile Karben Genç Osman Camii yarı finale çıktılar. Son maçlar sonucunda ikincilikle yetinen Beton Yusuf, turnuvanın en centilmen takımı seçilirken, Gross Karbenli futbolcular Tolga Karaçalı en iyi kalecisi ve Ertan Gök de gol kralı oldular. Hessen Eyaleti Milletvekili İsmail Tipi ve Karben Belediyesi

Encümen Üyesi Philip von Leonardi, turnuvaya katılıp, depremzedelere yardım eli uzatan herkese teşekkür ettiler. Turnuvaya imzalı forma sunan Gaziantep milli futbolcu Cenk Tosun ve Ümit Korkmaz'ın yanı sıra, Alman Bayan Milli Futbol Takımı da imzalı iki forma ve iki topa katkıda bulundular.



Sanat Müziği sevgisi büyüyor

Frankfurt Türk Sanat Müziği Sevenler Derneği'nin "Unutulmayan Eserler" adıyla geçen ay düzenlediği 6. Bahar Konseri, muhteşem bir müzik sunumuyla, belleklere kazındı.

Şef Orhan Mercan'ın yönetimindeki topluluk, sunumları Kemal Şahin'in yaptığı konserin ilk bölümünde Hicaz makamından eserleri seslendirdi. Türkay Yıldırım, Sefer Kuyucu, Mine Yalçın, Hatice-Atilla Koç, Sedat Beygözlü, Sevda Gürses, Ünal Çetinbaş, Melih Dağlı ve Selma Ateş'in solo şarkılarıyla da renklenen etkinlikte, TRT'nin klarnet ustası İsmail Bergamalı da, özgün sunumuyla dinleyicileri büyüledi. İlk bölümün sonunda "Memleketim" ve "İzmir'in Dağları" adlı parçalara ise, salondaki 350 dinleyici de

eşlik etti. Programın ikinci bölümünde Halil Karaduman'ın kanun ile verdiği bir resital, salonda uzun süre alkışlandı. Etkinliğin finalinde sahne alan



TRT sanatçısı Tuğçe Pala seslendirdiği parçalar ve dinleyicilerle kurduğu sıcak diyalogla büyük beğeni aldı. Konuklar, 2008'de en iyi sanatçı ödülü alan Tuğçe Pala ve saz arkadaşlarını uzun süre ayakta alkışladı. Etkinliği izleyenler arasında olan Frankfurt Başkonsolosu İlhan Saygılı, Türk sanat müziğine yurtdışındaki Türk toplumunun gösterdiği ilginin güzel bir gelişme olduğunu

kaydetti ve topluluğu oluşturanlara teşekkür etti. Saygılı, topluluğa genç kuşaktan insanların da katılıyor olmasının sevindirici olduğunu vurguladı.



Haber ve Fotoğraflar: Hamide KÜÇÜKLER

DİTİB Hessen'de Yeni Yönetim Kurulu

Ditib Hessen Teşkilatı, olağan genel kurulunu geçen ay yaptı ve yönetim kurulunu yeniden belirledi. Eyaletin değişik şehirlerinden gelen delegeler, Frankfurt Merkez Camii salonunda yapılan kongrede, son 2 yıllık çalışmalar üzerinde görüş alışverişinde bulundu, geleceğe yönelik öneriler getirdi. Yapılan seçimlerde ise, yeni yönetim şu isimlerden oluştu: Fuat Kurt, başkanlığındaki yeni yönetimde şu isimler de yer alıyor: İrfan Dinç (Başkan Yard.) Recep Akdağ-Borken

(Genel Sekreter) Fatih Lütfi Doğan-Mörfelden (Genel Sekreter Yard.) İslam Hamdi Dünder-Limburg (Sayman) Selami Şahin-Bad Homburg (Sayman Yard.) Refik Türkmen Frankfurt/Höchst (üye)

Zeki Domaç Anısına 5 Mayıs'ta Turnuva

Almanya'da uzun yıllar, öğretmenlik, gazetecilik ve antrenörlük yapan ve 7 yıl önce yakalandığı hastalığa yenik düşen Zeki Domaç için, 5 Mayıs'ta futbol turnuvası

düzenleniyor. Her yıl, artan ilgi gören Zeki Domaç Turnuvası'nın yapılacağı adres şöyle: Bertha von Suttaner Schlule, Sporthalle A ve B An den Nussbäumen 1. 64546 Mörfelden-Walldorf. Turnuvaya katılmak isteyen takımlar için başvuru numarası şöyle: 96105-328920 veya 0172-2798285



Almanya'nın Yarısı, Alman Markı'na Geri Dönüş İstiyor

Son yıllarda ekonomik bunalımın sorumlusu olarak, AB'nin ortak para birimi Euro'yu sorumlu tutan Alman halkının yüzde 50'si, "eski para birimiz Mark çok daha güçlü ve dengeliydi. Mark sistemine geri dönelim" diyor. Enmnd Enstitüsü'nün yaptığı bir kamuoyu anketine göre, Euro'dan vazgeçilmesini isteyen cephe içinde liberal kesimin oranı ise yüzde 70. "Mark'a dönelim" diyenler arasında Sosyal demokrat kesim yüzde 53 iken, Sol Parti yanlılarının oranı ise yüzde 52 oluyor. Euro para biriminde ısrarlı olanlar içinde ise, yüzde 55 ile Hristiyan Demokratlar geliyor. Yeşiller ise, yüzde 61'lik güçlü bir oranla "Euro" diyor.

Konuk YAZAR

İlja Tüchter-Gazeteci



Din ve Demokrasi

Din ve Demokrasi, uzlaşmaz bir çelişki mi? Hayır. Tam tersi. Her ikisi de, birbirinden ayrılmaz birer gerçektir. Çünkü her ikisinde de ilkel öncüllük, insan ve insana saygıdır, insanın onurudur. Gerçi İnsan Hakları Beyannamesi ilkeleri, bir Yahudi Hristiyan geleneği olarak bilinir ancak İslamiyet'in de demokrasiye ters düştüğünü söylemek, inandırıcı olmaz.

Kutsal kitap Kuran'da yer alan Şura ve Mesveret, yani danışma ve görüş alışverişi ilkeleri, elbette İslamiyet'in demokrasi ile örtüşebileceğini ortaya koyuyor. Irak'ta olsun, Afganistan veya son olarak da Mısır'da yapılan seçimlere halkın yüksek oranda katılımı, bunu gösteriyor.

Ancak Suudi Arabistan için, "halk böyle istiyor" düşüncesiyle, aynı şeyi söylemek mümkün değildir. Çünkü bu ülkede, belli bir elit grup, kendi egemenliğini sürdürebilmek için, dini suistimal ediyor ve başka inançları dışlıyor.

Dinler tarihini incelersek, "Allah böyle istedi", "Tanrının takdiri böyleymiş" gibi, yaklaşım biçimleri Hristiyanlıkta da çok yaşandı. Ancak bu yaklaşım, zamanla da ötelendi, yalanlandı.

Dinin, bir toplum düzeninde tek belirleyici olmasını engelleyecek sistem kuşkusuz, hukuk devleti olmaktan geçiyor. Ki bu kurumsallık, inançları da özgürlük güvencesi altında görüyor ve azınlıkları koruyor. Bu bağlamda, Türkiye'yi bir model olarak görmek gerekir. Ve hatta Tunus'tan Mısır'a kadar o bölgelerde genç demokrasi deneyimleri, Türkiye modelini örnek almalıdır bence.

Türkiye'de Ortodoks Yunan azınlığın muhatap alınması ve öncü ismin TBMM Anayasa Hazırlık Komisyonu'na davet edilip, görüşüne de başvurulması, bence çok önemli bir gelişmedir. Önemli bir aşamadır. Demokrasisi henüz çok genç olan Ortadoğu ülkelerinde, yeni bir Anayasa yaratma çabalarını AB ve ABD de çok arzuluyor ancak, her ülkenin kendi özel koşullarından hareketle, kendi dokusuna uygun, kendi iç dinamikleriyle gelişen bir Anayasa, çok daha önemlidir. Demokrasinin 21. yüzyılda hangi çeşidi olursa olsun, hepsinin ortak bir buluşma noktası vardır. O da, modern zamanların sistematik direnişine rağmen, insanlara daha fazla özgürlük tanınmasıdır. Gerçi bugün çoğu Batılı, dindarlığı ve inancı "gericilik, muhafazakarlık, tutuculuk" olarak görüyor ancak, böylece bir yaklaşımın, demokrasiyi çok güçlendireceğini söylemek de mümkün değildir. Unutmayalım ki, bir zamanlar faşizme ve diktatörlüğe karşı, demokrasi için mücadelede ön saflarda yer alan, inanmış insanlar da vardı.

"Demokrasilerde İnanç Özgürlüğü Odaktadır"

Jürgen Miksch
(Almanya Çok Kültürlü Konsey Başkanı)

"...İnanç dünyası ve demokrasi, öncelikle birbiriyle hiç ilişkisi olmayan şeylerdir. Çünkü din, Tanrı eksenli olup, bilimsel olarak kanıtlanamayan ancak insanın iç dünyasında yaşayarak kazanılan bir ikna olma gerçeğidir. Demokrasi ise, politik bir sistem olup, burada halk, siyasi konulara doğrudan katılır. Eğer inananlar kendi arasında birleşip kendi içinde organize oluyorsa, bunu hangi şekilde yapabilir sorusu ortaya çıkıyor. Burada bence, demokratik yapılanma



en uygun yol olabilir. Hristiyanlığın ortaya çıkışından bu yana, cemaatin toplanması ve kurullar, o günün koşulları ve imkanları çerçevesinde demokratik olarak yapılmıştır. Ama kadınlar genellikle bu yapılanmanın dışında tutulmuştur.

Demokrasilerde inanç özgürlüğü odaktadır. Yani bir insan istediği dini seçebilir. Bir dinden ayrılıp başkasına geçebilir veya dinlere bağlı olmadan da yaşayabilir. Bu hiç kuşkusuz, inanç grupları için pek kolay olmuyor. İşte bu noktada demokrasi bir çıkış yolu gösterebiliyor. Yani demokrasi ilkesi ışığında insan hakları ve inançlar birbirine uyumlu olabiliyor..."

İnanç, demokrasiyle ne zaman örtüşür?

Gerold Reichenbach, üç dönemdir SPD listesinden Federal Milletvekili olarak Berlin'de görev yapıyor. O, 18 yaşında iken, kendi özgür iradesine dayanarak, kiliseden üyeliğini silmiş bir politikacı ve laikliği inanıyor.

Yani din ile devlet işlerinin kesinkes ayrılmasının yanısı. Yani, bireylerin inançları konusunda devletin tarafsız olması gerektiğini söylüyor. Federal İçişleri Bakanlığının bir üniversiteye yaptırdığı ve yabancı gençlerin konumunu irdeleyen kapsamlı bir araştırma sonuçlarının siyasi malzeme yapılmasının, toplumu yanlış yönlendireceğine inanıyor. Reichenbach: "Medyanın buradaki belirleyici yönlendirici rolü de önemlidir. Bu araştırmanın sonuçlarından yola çıkarak, "Dikkat! Göçmenlerin yüzde 20'si entegrasyon istemiyor" diye olumsuz yaklaşım sergileniyor. Oysa, hiç kimse, "Dikkat! Göçmenlerin yüzde 80'i bizi entegre olmakla tehdit ediyor." diye olulu birşeyler yazmayı düşünmüyor." diyor.



Reichenbach, inancın, bireylerin temel hakkı olduğunu vurguluyor ancak kişilerin inançların boyutuna bakarak, bir inancı toptan yargılamanın, hüküm yürütmenin yanlış olduğunu kaydediyor. Milletvekili ayrıca şunları düşünüyor: "Federal İçişleri Bakanlığının araştırmanın sonuçları arasında, çok azınlık bir gençlik grubundan yola çıkarak, İslam ve terör tezleri yapılıyor. Bu doğru değil. Bir küçük örneği kanıt gösterip, koca bir inanç dünyasını suçlamak doğru olamaz. Bu tıpkı, kilise çevrelerinde varolan ultraortodoks dinci grupların yanlışlarından yola çıkarak, tüm Katolik dünyasını tehdit olarak algılamaya benzer. Çünkü, ben kilise üyesi olmasam bile, Hristiyan aleminin büyük çoğunluğunun, ultraortodoks azınlığın bağnaz görüşlerinden çok farklı düşündüğünü söyleyebilirim. Aynı şey, İslamiyet için de geçerlidir." diyor. İnancı, insanlar için bir yön olarak gören Reichenbach, demokrasinin son yıllarda bir

legitimasyon krizi geçirdiğini, değer yargılarının zayıfladığını düşünüyor. Dini, değerler bütünü olarak algılayan sosyal demokrat milletvekili, mevcut siyasi sistemlere alternatif olarak neoliberal sistemin, adeta bir yedek dinmiş gibi piyasaya sürüldüğünü söylüyor.

Milletvekili neoliberalizm yüzünden devletin tüm imkanların elden çıktığına çalışıldığını da sözlerine ekliyor. Reichenbach, değerler sisteminin neoliberalizm ile yıkıldığını da hatırlatarak, bunun yeniden tesisi için yeni bir sisteme ihtiyaç duyulduğunu belirtiyor ve bu nedenle din sisteminin öne çıktığını belirtiyor.

İnancın bireyin temel hakkı olabileceğini ifade eden Reichenbach "Ancak, inançlar, politik alanda söz sahibi olmaya kalkarsa, o zaman demokrasi için tehlike doğabilir. Örneğin Hristiyan dünyasında din devleti ağır basar veya ortaçağ kiliselerinin siyasi nüfuzları artar. Ancak siyasete karışmadan, demokrasinin de önemsedığı değerleri besler ve gelişmesine katkı sunarsa, o zaman elbette dini, demokrasiyi tamamlayacak, bir faktör olarak görebiliriz."

Vefat ve Başsağlığı

Derneğimizin değerli üyelerinden ve Wetzlar esnaflarından Osman, Hasan, Eyüp, Cemil ve Almanca öğretmeni Hanım Kaya'nın babası

SEFER KAYA

yakalandığı amansız hastalığa yenik düşerek, aramızdan ayrılmıştır. Üzüntülüüyüz. İzmir'de toprağa verilen merhuma rahmet, aile yakınları ve dostlarına başsağlığı ve sabır diliyoruz.

SİGARASIZ YAŞAM DERNEĞİ

"...Son yıllarda siyaset felsefesinde ve diğer alanlarda sıkça tartışılan kavram eşitlemelerinden birisi İslam ve Demokrasi'dir. Tabii ki her

iki kavramın kapsam alanı çok geniştir. Her iki kavramın merkezinde insan olgusu vardır. İslam insanın dünyevi ve uhrevi hayatına yön verme söyleminde olan ilahi bir dinin adıdır. Demokrasi ise beşeri bir yönetim tarzı olarak tanımlanır. Bu tanımlardan hareket ettiğimizde her iki kavramı ancak ilkel bir düzlemde karşılaştırabiliriz. Yani İslam'ın ve Demokrasi'nin temel ilkeleri ve değerleri konusunda bir söylemde bulunabiliriz. Bunu ifade ederken farklı İslam ve demokrasi tecrübelerini de göz önünden uzak tutmamalıyız. Hangi İslam? Hangi Demokrasi? Bu bağlamda

İslam ve Demokrasi

Mustafa EREN - İLAHİYATÇI - Karben

daha çok etik merkezlidir. Örneğin İslam'da adalet, mesveret, emaneti ehline vermek, çoğulculuk ve katılımcılık teşvik edilen ve uyulması gereken temel parametrelerdir. Aynı şekilde Demokrasi'de de benzer prensipler vardır. Bu ilkeler insanın mutluluğu için gerekli olan ortak paydalar. İnancılara ve inananmayanlara saygılı, din ve vicdan özgürlüğünü garanti eden, hakın, hukukun ve adaletin üstün olduğu ve işlevsel olduğu bir demokrasi ile İslamın sorunu olmaz. Hatta demokrasinin gelişmesine, olgunlaşmasına bu anlamda ciddi katkılar sunabilir....



Yorumlarıyla İslamiyeti Mahkum Etmeye Kalkan Bir Kişi, Federal İçişleri Bakanlığı'na Yakışmıyor!

Almanya'da Federal İçişleri Bakanı Dr. Hans Peter Friedrich'in "Genç Müslümanların Farklı Dünyaları" konulu bir araştırmadaki verilere dayanarak ortaya attığı tezler, geçen ay ülke gündemini uzun süre meşgul etti.

Din ve demokrasi tezat değildir, ama;

Turgut YÜKSEL - SPD (Frankfurt Belediye Meclisi Üyesi)

Din ve demokrasi, birbirinden ayrı iki ayrı kavramdır. Demokrasi akla dayalı, değişim ve gelişmeye açık, halkın iradesiyle seçilen dünyevi bir yönetim biçimidir. Din ise, hem beşeri ve hem ahiridir. İlahi, kendine özgü yargıları, normları ve kuralları olan bir düşünce ve sistem biçimidir. Kuram ve kuralları değişken değildir. Bunlar ahirete kadar geçerlidir. Din ve demokrasi, birbirine tezat kavramlar değildir. Görev ve içerikleri ayırılır. Demokrat olmak için dindar olmak zorunda olunmadığı gibi, dindar olmak demokrat olmanın kustası değildir. Demokrasi ile yönetilen ülkelerde dinin özgürlüğü vardır. Fakat otokratik olup, dinin kanunları ile idare edilen ülkelerde demokrasi hemen hiç yoktur. Otokratik rejimlerde halkın iradesi gözönüne alınmaz. Demokraside bireylerin özgürlüğü başkalarının özgürlüğüne zarar vermediği sürece, garanti altındadır. (...) İnsanlar, sadece Allah katında değil, içinde yaşadığımız toplumda da eşit ve özgür olmalıdır. Yani, inanan, inanmayan, hangi cinsiyetten, ırk veya ulustan olursa olsun, kanun nezdinde ayrı ayrı muamele görmemelidir. Dini inanç, Allah ile kul arasındaki temel ilkenin yumağıdır. Bu açıdan din ve devlet işlerini birbirinden ayırmak gerekir. Tanrı manevi egemenliğin iktidarındır. Fakat içinde yaşadığımız toplumlarda egemenlik kayıtsız şartsız halkındır ve öyle de olmalıdır. İnsanlar arasındaki düzen ve ilişkileri belirleyen örgütleyen demokratik devlet ve onun iktidar kurumları olmalıdır. Bir toplum içinde tarihsel gelişimiyle, dini ve kültürel olan ahlaki örf ve adetler kurumsallaşmış olabilir. Bu değerler, toplumdaki insan ilişkilerini de etkileyebilir. Ancak belirleyici olan, demokratik hukuk devletinin kuralları olmalıdır her zaman..."



Anımsanacağı gibi Federal İçişleri Bakanı, tartışmalı değerlendirmesinde özetle şu görüşlere yer vermişti:

"...Almanya, kendine gelen göçmenlerin kökeni ve kültürel kimliğini dikkate alıyor ve saygı duyuyor ancak dini fanatik grup ve düşüncenin, otoriter, demokrasiyle bağdaşmayan görüşlerin Almanya'ya ithal edilmesine de göz yummamız mümkün değildir. Her kim özgürlük ve demokrasiye karşı bir duruş sergiliyorsa, onun bu ülkede geleceği olamaz. Bunu herkesin iyi bilmesi gerekir..."

Bu konu Almanya'daki Müslüman toplumunun konumunu yeniden tartışma ortamına taşıırken, tepkileri ve demokrasi ile inançlar arasındaki uzaklık ve yakınlığı sorusunu da gündeme getirdi.

Bakan Friedrich'in sözlerini "İslamiyeti ve Müslümanları dışlayan ve mahkum eden" bir yaklaşım olarak değerlendiren ve bunu Offenbach'ta bir konferans konusu yapan Almanya'dan farklı kesimden Müslüman inanç grupları, "Bakan Bey, söz konusu üniversite araştırmasının mesajını ya anlamamış ya da, peşin hükümlü davranmış" diyor. Konuya ilişkin basın açıklaması yayınlayan İslam Dernekleri Eyalet Temsilcileri Konferansı (KILV), "...Sayın Bakan, Almanya'da toplumsal entegrasyondan da sorumlu bir isim ancak araştırmanın içeriğini ve

sonuçlarını öyle anlaşıyor ki, kavrayamamış ve kendince suçlayıcı birkaç sloganla kamuoyuna mesaj vermiş. Yani İslamiyet ve Müslümanları öteleyerek, küçük görerek, halk dalkavukluğuna soyunmuş. Bakan Bey, bu tavrıyla, aslında kendisi ile Müslüman toplum arasında zaten az olan güven potansiyelini de tüketmiş oluyor. Bakan Friedrich, toplumda önyargı ve korkuları

körükleyen, bölücü ve sorumsuzluk örneği sergileyen bir kişi ve doğrusu bu kişi İçişleri Bakanlığı'na yakışmıyor..." görüşlerini dile getiriyor. Açıklamada ayrıca şu görüşler dikkati çekiyor:

"...Aslında Bakanlığın verdiği bir görevi yerine getiren bu kamuoyu araştırması, uyumun gerçekleşmesi için her iki kanada da önemli sorumluluk düştüğünü gösteriyor ve Almanların, toplumun çoğunluğunu.

oluşturduğu için yeni bir açılım göstermesi gerektiğini vurguluyor. Hatta aynı araştırma sonuçları, kültürel çeşitliliğinin bir zenginlik olarak görülmesi gerektiğini ve bu durumun Almanya'nın şeffaf ve dünyaya açık ve hoşgörünün etkili olduğu bir toplum mesajını dünyaya gösterebileceğini kaydediyor. Bu gerçeğin altını çiziyoruz. Ancak Müslümanlar ve İslamiyet'in Almanya'da sürekli biçimde bir güvenlik sorunu gibi körüklenmesine ve İslam eksenli kuruluşların bir güvenlik partneri olarak muamele görmesine şiddetle karşı çıkıyoruz..."

Haber: Mustafa KÜLHANBEY



Allendorf-Eder Öğrencilerinden Ziyaret

Allendorf Eder DİTİB Selimiye Camii, son zamanlarda Alman kurum ve kuruluşlarının ilgi odağı olmaya başladı. İslamiyeti ve Müslümanlar'ı yakından tanımak amacıyla yapılan ziyaretler, Türk toplumuyla diyalogu da güçlendirici bir fırsat olarak da görülüyor. Selimiye Camii son olarak geçen ay Battenberg Grundschule adlı okuldan bir öğrenci grubuna ev sahipliği yaptı. Dernek Başkanı Turgut Saraç, cemiyetin çalışmalarını hakkında bilgiler verirken, camilerin ibadet gibi dini gereksinimlerin yanı sıra, sosyal bir işlevi de olduğunu belirtti ve yaptıkları projeleri örnekledi. Din görevlisi Mehmet Fatih Demir ise, İslamiyetin şartları hakkında bilgiler verdi



Müslümanların ibadet ve yaşam kültürlerinden ayrıntılara değindi. Demir, konuk heyet çocuklardan oluştuğu için, Hazreti Muhammed'in çocuk sevgisi üzerine bilgiler de verdi, eğitim ve bilimin Müslümanlar için büyük bir anlam taşıdığını

söyledi. Alman minik öğrenciler bu arada, Türkiye'den bazı camilerin tanıtıldığı multivizyon gösterisini izlerken, dernek yönetiminin hazırladığı yemek ve pastalardan da tattılar. Resimde bu ziyaretten bir an görülüyor.

Karben'de "Kına Gecesi" Geleneği Yaşandı

Frankfurt yakınlarındaki Karben kasabasında, geçen ay, "Türk toplumunda düğün ve kına gecesi kültürü" yaşandı. Alman-Yabancı Hemşeriler Girişim Grubu'nun (DAF) ev sahipliği yaptığı ve DİTİB Karben teşkilatının da destek verdiği etkinliği bir kısa konuşmayla açan sözcü Gerhild Brüning, birlikte yaşamın en önemli unsurunun, birlikte yaşayan insanların birbirlerini daha yakından tanımamasından geçtiğini söyledi. Brüning, Türk toplumunda düğün ekserinde yoğun bir kültürel zenginlik yattığını da hatırlatarak, Karben kasabasındaki ortak yaşam için angaje olduklarını da kaydetti.

Türk düğününü tanıtan bir video filmi ile başlayan etkinlikte, bölgede yaşayan Türk kadın ve genç kızlar, sembolik bir kına gecesi programı da sundu. (solda) Kız isteme, nişanlılık, kına ve düğün gibi insan yaşamında önemli dönemeçleri oluşturan özellikli günlerin, Türk toplumunun ayrılmaz bir parçası olduğu mesajı verildi. Etkinlikte ayrıca, DİTİB Karben Camii Kadınlar Kolu'na hazırlanan Türk yemekleri ikram edildi. Etkinlikte, konuklar için masaların, Türk düğün kültüründe yaygın süslenmesi ve bu günlere özgü sevilen danslardan örnekler sunulması da dikkati çekti.



**T.C. FRANKFURT BAŞKONSOLOSLUĞU**

Kennedyallee 115-117, 60596 Frankfurt/M.
 Santral: Tel: 069 / 71 37 73
 Faks: 069 / 713 77 480

E-Mail: konsulat.frankfurt@mfa.gov.tr
 Pasaport Uzatma, Pasaport Yenileme,
 Askerlik, Doğum Kaydı, Evlenme,
 Nüfus-Doğum, Vatandaşlık,
 Vize-Terake, Tebligat gibi birimlere
 santral üzerinden, hergün saat
 08:30 - 16:30 arası ulaşmak mümkündür.

Çalışma Saatleri:**Pazartesi - Cuma****08:30 - 13:00 13:30 - 16:30****(İşlem yaptırmak için)****08:00-11:00 saatleri****arasında sıra numarası****almak gerekmektedir)****Ataşelikler:**

Çalışma: 069/778841
 Eğitim: 06131/5862764
 Din Hizmetleri: 069/778286
 Ekonomi: 069/777424
 Kültür-Turizm: 069/233081
 Kültür Merkezi: 069/439438

ACİL NÖBETÇİ Tel:**0160-96652270****TÜRKİYE ÇAĞRI MERKEZİ:****0090 312 2922929****Her Cuma günü, saat 09 - 13:00 arası****ücretsiz hukuk danışmanlığı veriliyor.****ÖNEMLİ TELEFONLAR:****Bilinmeyen Numara:**

Almanya: 118 33 Uslulararası:
 11834, Polis: 110, İtfaiye-lik
 Yardım: 112, Açık Eczaneler:
 011500, Acil Tıbbi Yardım: 19292
 Diş Acil Yardım: 6607271
 Nöbetçi Veteriner: 011500

DIKKAT: İşlemler hakkında
 telefonla bilgi talep etmeden
 önce, www.e-konsolosluk.net
 adresindeki internet sayfasının
 mutabaka okunması tavsiye olunur.

T.C. MAINZ BAŞKONSOLOSLUĞU

Adres: An der Karlsschanze 7, 55131 Mainz
 e-posta: konsulat.mainz@mfa.gov.tr, Santral: Tel: 06131 / 982600
 Faks: 06131/835119, Ataşelikler: Çalışma: 06131/3294832 veya 9826027
 Faks: 06131-4803365, Eğitim: 06131/831784, Faks: 06131-831784
 Din İşleri: 06131/3294832-9826027 Faks: 06131-81202

Çalışma günlerinde saat 11:30'a kadar Başkonsolosluğa bizzat
 gelecek numara almış olmak kaydıyla, saat 08:30'la 16:30
 arasında işlem yaptırmak mümkündür. Her Çarşamba saat 09-13:00
 arası ücretsiz hukuk danışmanlık hizmeti verilmektedir.

FRANKFURT VE ÇEVRESİ : EYLEN MARKET 60326 Frankfurt, Ackermannstr. 20-26 Tel: 069/7393480. GÜNAYDIN MARKET 60314 Frankfurt Windeckstr. 38-40 Tel: 069/49085561. TURAN MARKET 60326 Frankfurt Speyerstr. 5-7 Tel: 069/7381389. GİPA MARKET 60311 Frankfurt Allerheiligentor 2-4 Tel: 0177-8402750. SİNEM MARKET 60314 Frankfurt, Hanauerlandstr. 32, Tel: 069-49591598. BEREKET MARKET 60313 Frankfurt, Allerheiligenstr. 17 Tel: 069/288527. OĞUZ MARKET 60529 Frankfurt, Rheinlandstr. 16 Tel: 069-35352814. ALİM MARKET (1) 60329 Frankfurt, Münchenerstr. 51 Tel: 069-24008461. ALİM MARKET (2) 60329 Frankfurt Münchenerstr. 37, Tel: 069/27134690. ALİM FİSCH MARKET 60329 Frankfurt Münchenerstr. 35 Tel: 069-25622765. NAZAR MARKET 60329 Frankfurt Münchenerstr. 51 Tel: 069-24182954. BEHRAM MARKET 60599 Frankfurt, Offenbacher Landstr. 302, Tel: 069/655130. KARDEŞLER MARKET 60326 Frankfurt Mainzer Landstr. 364 Tel: 069/738593. INTER MARKT 60326 Frankfurt, Kleyerstr. 70-72 Tel: 069/730433. GÜNAYDIN MARKET 65933 Frankfurt Waldschulstr. 43a Tel: 069/38999077. AL SUPERMARKET 65933 Frankfurt Waldschulstr. 65, Tel: 0177-5009206. YAZGÜLÜ MARKET 65933 Frankfurt-Griesheim, Zum Linnen Graben 34-36 Tel: 069-93521801. ERCİYES PINAR MARKET 65931 Frankfurt, Rumbergstr. 71a, Tel: 069-4846872. ŞAHAN MARKET 65933 Frankfurt-Griesheim Hartmannweiler 58 Tel: 069/384774. TİCAN Vergi Danışma Bürosu 60388 Frankfurt Schwalbacherstr. 58 Tel: 069-731919. BİZİM ÇARŞI 60326 Frankfurt Kriegerstr. 49-51 Tel: 069/97358624 veya 0173-3578545. MERDAN MARKET 60316 Frankfurt Bergerstr. 101 Tel: 069/4930333. AK MARKET 60435 Frankfurt-Preungesheim Homburgerlandstr. 171, Tel: 069-54805644. ADEM FRÜCHTE 60433 Frankfurt Eschersheimerlandstr. 248 Tel: 069-95636990. GINNHEIMER MARKT 60431 Frankfurt, Ginnheimerlandstr. 150, Tel: 0179-6908696. AŞAR MARKET 60322 Frankfurt Eschersheimerlandstr. 84 Tel: 069- BİZİM BAKKAL 60385 Frankfurt Bergerstr. 258, Tel: 069-453149. TAŞCI MARKET 60316 Frankfurt Bergerstr. 12 Tel: 069/442201. DOĞAN MARKET 60594 Frankfurt Dreieichstr. 7 Tel: 069/60324907. INTERN. MARKET 60313 Frankfurt Allerheiligenstr. 22-24 Tel: 069/292130. BİZİM MARKET 60486 Frankfurt Schloßstr. 24. ANKARA GIDA GMBH 60388 Frankfurt Flinschstr. 2-4 Tel: 069/15342893. STAR SUPERMARKT 60386 Frankfurt Wächtersbacherstr. 29 Tel: 0171-6985656. BAYRAM BAZAR 60487 Frankfurt Gremppstr. 33 Tel: 069/707 47 02. EYÜP SULTAN MARKET 60386 Frankfurt/Fech, Mittelseest. 25 Tel: 069-40806551. B. HEIMERFEINKOST 60487 Frankfurt Leipzigerstr. 102 Tel: 069/776531. ARAS MARKET 60487 Frankfurt, Leipzigerstr. 77 Tel: 069/7074014. LEIPZIGER KARDEŞLER 60487 Frankfurt, Leipzigerstr. 93, Tel: 069/97080060. DENİZ MARKET 60318 Frankfurt Eckenheimerlandstr. 61. BETÜL MARKET 60385 Frankfurt Mainkurstr. 20, Tel: 069/433046. ŞAHAN MARKET 65929 Fm. Höchst, Kasinost. 11 A Tel: 069-33093670. KASTAMONU FEINKOST 65929 Fm. Höchst, Emmerich Josefstr. 11 Tel: 069/309520. ALİ BABA Fırını 65929 Frankfurt, Emmerich Josef Str. 13, Tel: 069-30059193. MURAT MARKET 65933 Frankfurt-Sindlingen Farbenstr. 46, Tel: 069/30059276. SUNA MARKET 65936 Fm. Sossenheim, Sossenheimweg, Tel: 069- NAHKAUF Schaumburgerstr. 65. 65936 Frankfurt/Sossenheim Tel: 069-34828090. GÜLÇİĞEĞİ ANADOLU 65795 Hattersheim, Frankfurterstr. 24, Tel: 06190/933669. DÜZBAĞ MARKET 65795 Hattersheim Pregelstr. 5, Tel: 06190-5448. MAYIŞ MARKET 65795 Hattersheim Neugasse 12, Tel: 06190-931519. SEVDA MARKET 60386 Frankfurt, Fachfeldstr. 51-53 Tel: 069/418821. GÜLÜM MARKET 60435 Frankfurt Eckhenheim Siegmund Freudstr. 72 Tel: 069/549071. BEHRAM MARKET 60320 Frankfurt, Marbachweg 292, Tel: 069-56020997. ŞAHAN MARKET 60489 Frankfurt, Alt Rödelheim 16-18-20, Tel: 069-784278. 7895948. GİPA MARKET 60439 Frankfurt, Niederseelerlandstr. 143 Tel: 069-58707404. CELİL MARKET 65929 Frankfurt Gotenstr. 82, Tel: 0172-6973182. BALKAN FEINKOST 60528 Frankfurt Schwarzwaldstr. 40 Tel: 069/6787457. CAN-SÜ DÜĞÜN SALONU Düsseldorfderferstr. 40. 65760 Eschborn/Süd (Frankfurt/M.) 0172-6719093. ARZU SUPERMARKT 65824 Schwalbach am Taunus, Markt Platz 41, Tel: 06196-5927716. ALFA SUPERMARKT 65760 Eschborn, Berlinerstr. 21, Tel: 06196-7694852. İSTANBUL MARKT 61440 Oberursel-Weiskirchen, Kurmainzerstr. 30-34, Tel: 06171-9298838. SPAR MARKET 61449 Steinbach (Ts) Daimlerstr. 6, Tel: 06171-885660. ANADOLU SUPERMARKT 61348 Bad Homburg Hohenstr. 20, Tel: 06172-898570. BAD HOMBURGER MARKET 61350 Bad Homburg, Glucken Weg 10-14, 06172-918150. BESLİ LEBENSMITTEL 61350 Bad Homburg, Bachstr. 4. ÜÇ-GÜLÜM MARKET 61381 Friedrichsdorf, Max Planckstr. 2, Tel: 06172-857945.

HANAU-ASCHAFFENBURG ve ÇEVRESİ : ERAS MARKET 63477 Maintal Dörmigheimerweg 22 Tel: 06109/5064552. ONUR MARKET 63450 Hanau Steinheimerstr. 43 Tel: 06181/23890. ORUÇ MARKET 63450 Hanau Hirschstr. 23 Tel: 06181/16299. DİTİB MARKET Leipzigstr. 30. 63450 Hanau, Tel: 06181-379814. PINAR MARKET 63450 Hanau Limestr. 4, Tel: 06181/33753. İSLAM MARKET 63450 Hanau Gürtnerstr. 30 Tel: 06181/26639. BAYRAM MARKET 63452 Hanau Lambosytr. 65 Tel: 06181-2993819. MAKRO MARKET 63457 Hanau, Josef Bautzstr. 6. TANSAS MARKET 63450 Hanau Friedrichstr. 1-3 Tel: 06181/9697436. İKİZLER MARKET 63450 Hanau Alistr. 8 Tel: 06181/254303. BAĞ MARKET 63450 Hanau Langstr. 30, Tel: 06181/181150. FIRAT MARKET 63452 Hanau, Reichenbergerstr. 61, Tel: 06181-9066192. FIRAT MARKET 63457 Hanau-Grossauheim Rochusplatz 5a Tel: 06181-9065424. AC-EICHE 63452 Hanau Bruchköbeler Landstr. 52b, Tel: 06181-989538. YENİ MERKEZ 63457 Gr. Heim, Rochusstr. 2-4, Tel: 06181/54054. NIEDERFELDER FRISCHMARKT 63500 Seligenstadt, Berlinerstr. 9, Tel: 06182-9495678. NAZAR FEINKOST 63512 Hainburg, Siemensstr. 24, Tel: 06182-840648. BÜYÜK ÇARŞI 63755 Alzenau Brentanost. 9 Tel: 06023-503311. BÜYÜK ÇARŞI-YAZGÜLÜ MARKT 63741 Aschaffenburg, FIRAT MARKET 63741 Aschaffenburg, Goldbacherstr. 98, Tel: 06021-5833241.

WIESBADEN-MAINZ ve ÇEVRESİ : BİZİM MARKET 65203 Wiesbaden Strasse der Republik 14 Tel: ... ALKAZAN MARKET 65197 Wiesbaden, Niederwalstr. 53 Tel: ... GÜR GESC-HENKARTIKEL 65183 Wiesbaden, Wellritzstr. 20, Tel: 0611-4511112. GÜR REISEN 65183 Wiesbaden, Wellritzstr. 23, Tel: 0611-408511. BUCAK MARKET 65183 Wiesbaden, Wellritzstr. 29, Tel: 0611-407769. GESCHENK PARADİS DİKKATLİ 65183 Wiesbaden, Wellritzstr. 7, Tel: 0611-409178. DBV+Commerzbank Agentur 65185 Wiesbaden Wellritzstr. 59 Tel: 0611-451541. GÜNAY MARKET 65183 Wiesbaden, Schwalbacherstr. 52, Tel: 0611-405894. HARPUT PASTAHANESİ, Wellritzstr. 12. 6513 Wiesbaden Tel: 0611-1840511. ASİL MARKET 65183 Wiesbaden, Hellmündstr. 19, Tel: 0611-406684. UMUT MARKET 65183 Wiesbaden, Frankenstr. 9, Tel: 0611-405207. PINAR MARKET 65203 Wiesbaden, Breslaustr. 15, Tel: 0611-1678734. CAN SUPERMARKET 65201 Wiesb. Schierstein, Hüttenstr. 12, Tel: 0611-9200019. CAN MARKET 65183 Wiesbaden, Helenenstr. 18, Tel: 0611-9887488-89. NURTEX REISEN 65183 Wiesbaden, Helenenstr. 30, Tel: 0611-401361. EMEK MARKET Wiesbaden Tel: 0611-6900171. PINAR MARKET 65203 Wiesbaden, Brenslauerstr. 15, Tel: 0611-2367214. FAHRSCHEULE AKTAN 65195 Wiesbaden Werderstr. 13, Tel: 0611-BERKIRCHELADEN 65183 Wiesbaden Webergasse 58 Tel: 0611-377372. ENES MARKET 65197 Wiesbaden Holzstr. 36, Tel: 0611-7163882. DOST FIRINI 65203 Wiesbaden Rathausstr. 25 Tel: 0611-3606975. YILDIZ FRIESCHMARKT Wiesbaden, Bleichstr. 17, Tel: 0611-7167737. ÜNAL MARKET 55188 Mainz, Lessingstr. 5 Tel: ANTALYA MARKET 55116 Mainz Zanggasse 12 Tel: 06131-227292. ATALAY TURİSTİK 55118 Mainz Adam Karrillonstr. 2, Tel: 06131-679423.

REISEBÜRO ALTINTAŞ 55116 Mainz Mittlere Bleiche 17 Tel: 06131-232233. KISMET MARKET 55122 Mainz, Merkez Camii Rheingauwall. 1 Tel: 06131-5880565. MEVLANA REISEN 55116 Mainz Gürtnerstr. 24 Tel: 06131-234497-98. VATAN MARKET Mainz Kastel, Lorenz-Scholstr. 1, Tel: 06134-62955. FIRAT MARKET-METZGEREİ 55118 Mainz Uhländstr. 10. PAMUKKALE MARKET 55118 Mainz, Kaiser Wilhelm Ring 83 Tel: 06131-618348. İSTANBUL EXPORT 55118 Mainz, Kaiser Wilhelm Ring 77 Tel: 06131-674760. BİRLİK MARKET 55246 Mainz Kosteim Uthmannstr. 2 Tel: 06134-25 47 31. HALK-MARKET 55252 Mainz Kastel, Rampenstr. 14, Tel: 06134-2869980-81. ŞEKER MARKET 55118 Mainz, Kaiserwilhelm Ring 68, Tel: 06131-6935962. MELISA MARKET 55122 Mainz-Gonzenheim, Canisiusstr. 50 A, Tel: 0177-2540796. SELAM OBST GEMÜSE 65510 Idstein, Limburgerstr. 53 Tel: 06126-5096330. ÖZEN MARKET 65549 Limburg Am Elboden 5-7 Tel: 06431-590580. KAYA MARKET 65549 Limburg Offheimer Weg 13 Tel: 06431-217782. ELİF MARKET 65549 Limburg Glashüttenweg 3, Tel: 06431-2880072. ASCOM 65549 Limburg, Grabastr. 43, Tel: 06431-288100.

STADT OFFENBACH ve KREIS OFFENBACH : YAZGÜLÜ MARKET 63069 Offenbach/M. Jaques Offenbachstr. 6, Tel: 069-83009451. ESER MARKET 63069 Offenbach/M. Waldstr. 132, Tel: 069- HAZAR MARKET 63065 Offenbach Karlstr. 74-76 Tel: 069/85090957. BAYRAM MARKET 63065 Offenbach, Sandgasse 28-36 Tel: 069/886167. ÇAVUŞ BACKEREİ 63065 Offenbach Sandgasse 28-26, Tel: 069/8008576. ÖZORUÇ MARKET 63065 Offenbach, Geleistr. 38, Tel: 069-OKTAY MARKET 63065 Offenbach G. Hasenbachstr. 50 Tel: 069/886975. ÜRGÜP İMP. EKSP. Bleichstr. 9. 63065 Off. Tel: 069-819737. YAZICI REISEN 63065 Offenbach Bleichstr. 65, Tel: 069/810160. MENEK MARKET 63065 Offenbach Karlstrasse 74-76, Tel: 069-857766. VİTAL MARKET 63128 Dietzenbach J.v. Liebigstr. 1 Tel: 06074/45909. GÜNDOĞDU MARKET 63128 Dietzenbach Rodgauerstr. 58, Tel: 0172-6113355. YAZGÜLÜ MARKET 63128 Dietzenbach Justus v. Liebigstr. 1. Tel: ÜN-LÜ GIDA 63263 Neu-Isenburg Gartenstr.12 Tel: 06102-834645. KADİR MARKET 63263 Neu-Isenburg Frankfurterstr. 138 Tel: 06102/33226. ŞİRİN ELEKTRO 63263 Neu Isenburg, Frankfurterstr. 145, Tel: 06102/4979. CENTRAL MARKET 63225 Langen Rheinstr. 37-39 (Ecke Lutherplatz), Tel: 06103-2705391. CEBİ YAYLAHAN MARKT 63225 Langen Bahnstr. 119 Tel: 06103-923504. ÇAKIR MARKET (1) 63303 Dreieich Frankfurterstr.106 Tel: 06103/66092. UĞUR MARKET 63322 Rödermark, Am Seewald 2 Tel: 06074/68728. OKTAY MARKET 63179 Obertshausen Richard Wagnerstr.

KREIS GROß GERAU/DARMSTADT-DIEBURG : ÖZYİÇİT MARKT 65451 Kelsterbach Rüsselsheimerstr. 40, Tel: 06107-5600. CAN MARKET 65428 Rüsselsheim Liebigstr. 8 Tel: 06142-738769. VATAN MARKET 65428 Rüsselsheim Waldstr. 18 Tel: 06142/979327. TUR REISEN 65428 Rüsselsheim, Mainzerstr. 36 Tel: 06142/12523 ve 12175. AYFER REISEN 65428 Rüsselsheim, Frankfurterstr. 10, Tel: 06142-63069. MEVLANA REISEN 65428 Rüsselsheim, Schweidenstr. 2, Tel: 06142/81611. BEST GLOBAL MARKET 64521 Gross Gerau, Burneckerstr. 1, Tel: 06152/172326. REISEBÜRO ÖZ ASIA 64521 Gross Gerau Bumeckerstr. 2/A Tel: 06152-188941-42. DİLEK SARAYI DÜĞÜN SALONU 64521 Gross Gerau, Odenwaldstr. 1-3 Tel: 0172-6115966. AVAŞIN MARKET 64293 Darmstadt Pallaswiesenstr. 80 Tel: 06151- YILDIRIM MARKET 64283 Darmstadt Schleiermacherstr. 6 Tel: 06151/25986. EURO SUPERMARKT 64283 Darmstadt, Karlstr 57 Tel: 06151-665561. NAZAR CENTER 64293 Darmstadt, Kasinost. 36 Tel: 06151-9068777. GÜNAYDIN MARKET 64807 Dieburg Fabrikstr. 4, Tel: 06071/823737.

GIESSEN, WETZLAR, DILLENBURG, STADTALLENDORF, KASSEL ve YÖRESİ : BÜRO ŞAŞMAZ 35630 Ehringshausen Kölscherhaus 22, Tel: 06443/77020-22. YETİŞİ AUTOHAN-DEL 35638 Leun, Siemensstr. 30 Tel: 06473-410332. TURGUT MARKET 35390 Giessen Marburgerstr. 13 Tel: 0641/390204. TURGUT VERPACKUNGEN 35396 Giessen, Kiesweg 21 Tel: 0641-3997258. TURHAN SUPERMARKT 35396 Giessen Reichenbergerstr. 13 Tel: 0641/390161. TURHAN MARKET 21 35390 Giessen Walltorstr. 19 Tel: 0641-390161. TURHAN KEBABIAUS 35390 Giessen Walltorstr. 14, Tel: 0641-3011827. NUS MARKET 35390 Giessen Neustadt 12, Tel: 0641-2097456. Dr. Med. Kamran Mobini 35390 Giessen Westanlage 62 Tel: 0641-791706. Badelli Gelinlik 35390 Giessen Galerie Neustädter Top 1 Neustadt 28, Tel: 0641-3012431. DİYAR SOFRASI 35398 Giessen Tel: 0641-9842656. SELALE RESTAURANT 35390 Giessen, Neubau 3, Tel: 0641-87780520. REISEBÜRO ÖZTOUR 35390 Giessen, Walltorstr. 14, Tel: 0641/77545. Karoseri und Lackierei Göktepe 35398 Giessen, Tel: 0641-9608693. KAYA MARKET 35398 Giessen, Hardtalce 2-4, Tel: 0641-96969596. GÜL MARKET 35614 Asslar, Tel: 06441-8970630. KAROSERIE und LACKIEREİ GÖKTEPE 35398 Giessen Tel: 0641-9608693. DİDEM TUR 35683 Dillenburg, Oranienstr. 25 Tel: 02771/7807. REISEBÜRO AKTAŞ 35683 Dillenburg Bahnhofstr. 2, Tel: 02771/6729. BABA MARKET 35764 Sinn Tel: 02772-81349. CVS REIFEN 35614 Asslar Berlinerstr. Tel: KARADENİZ FIRIN 35576 Wetzlar Tel: 06441-31082. TOP WASCH ŞÜKRÜ 35576 Wetzlar Nautheimerstr. 36 Tel: 06441-33882. KAYA MARKET 35578 Wetzlar, Naubornstr. 60, Tel: 06441-926602. REISEBÜRO YAŞA 35576 Wetzlar Glo-elstr. 17 Tel: 06441-47035. OSMAN MARKET 35576 Wetzlar Bahnhofstr. 31, Tel: 06441-449919. VİTA ECZANESİ 35576 Wetzlar, Bahnhofstr. Tel: 06441/43094. AUTOHAUS KILIÇ 35630 Katzenfurt Ober der Rheinviess 9 Tel: 06449-879. AKYÜZ REISEN 57078 Siegen, Bahnstr. 15, Tel: 0271/86889 veya 8708180. ÖZMEN Diş Hekimliği 57078 Siegen Marktstr.11. AVUKAT AHMET KARADAĞ 35576 Wetzlar, Tel: 06441-430445. HARMANYERİ MARKET 35754 Herborn Scherstr. 2, Tel: 02772-582287. DOYUM GRILL 35745 Herborn, Hauptstr. 108, Tel: 02772-583868. BOĞAZIÇI MARKET 61169 Friedberg, Pfinstweide 5, Tel: 06031-9019. GENÇ MARKET (II) 61169 Friedberg, Königsbergerstr. 16, Tel: 06031-161838. ALTAT MARKET 35260 Stadallendorf Egerländerstr. 1, Tel: 06428-441519. SÜRGÜN SUPERMARKT 35260 Stadallendorf Hermann Lössstr. 2, Tel: 06428-441651. HARMAN-YERİ MARKET 35216 Marburg-Biedenkopf, Georg Kramer Str. 16, Tel: 06461-758663. AYĞÜN MARKET 35216 Marburg-Biedenkopf Hainstr. 55 Tel: 0178-8176385. GİMAR LEBENSMITTEL 34123 Kassel Sandershäuserstr. 34 Tel: 0561-5826877. HİLAL OBST UND GEMÜSE 34117 Kassel Wollhagerstr. 57, Tel: 0561-770883. WEFİA SUPERMARKT 34127 Kassel Holländische Str. 167, Tel: 0561-8907867. SEMA DÖNER 57562 Herdorf, Hauptstr. 63, Tel: 02744-931678. KILIÇ MARKET 57562 Herdorf, Schneiderstr. 10, Tel: 02744-8120.

KREIS BERGSTRASSE-ODENWALD ve ÇEVRESİ : PASCHA DÖNER Ernst-Schneiderstr. 3 64646 Heppenheim, Tel: 06252-68590. İVECAN Änderungsschneiderstr. II Lehrstr. 26-28 64646 Heppenheim Tel: 06252-5298. KÖNIG Döner Mahmut Çelik Erbacherstr. 49 64720 Michelstadt, BİZİM MARKET ZÜMBÜL Bahnhofstr. 58 64720 Michelstadt, BEZİRGAN MARKET Gerhard Hauptmann Str. 7 64711 Erbach, BATI TRAKYA-Türkleri Kültür Merkezi 64739 Höchst, GİMA GÜNEY GmbH 64739 Höchst i. Odw. Erbacherstraße 6 Tel.: 06163 93 90 20. KÖSEOĞLU SUPERMARKT 64711 Erbach, Gerhardt Hauptmann Str. 7 Tel:

TOPLUM GAZETESİ'NİN VATANDAŞLARIMIZA ULAŞIMINA DESTEK VEREREK, SİZLER DE BU KÖŞEMİZDE YER ALABİLİRSİNİZ. ARAYIN GÖRÜŞELİM. Tel: 0172 - 608 35 25



Kum Saati

Yıl 1848, Yıl 1990
ve Yıl 2012, Pazar



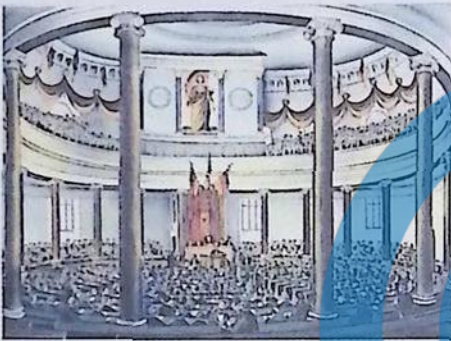
Mehmet CANBOLAT

Alman yurttaşıydı. 12,4 milyon seçmenin yüzde 94 oranında katıldığı bu seçim, Devlet Başkanı Eric Honecker'ın baskı sistemi olarak bilinen SED Rejimi'nin çöküşü ve iki Almanya'nın da birleşmesi istencinin habercisi

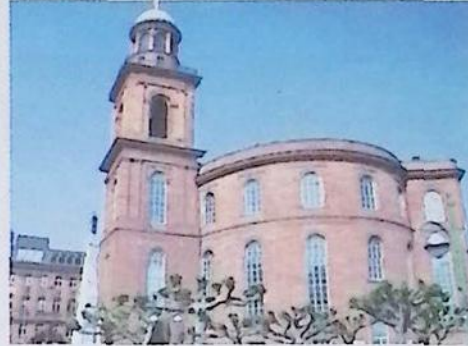
164 yıl önce çizildiği, temelini atıldığı tarihi bir mekan olarak anılıyor. Bu nedenle, bundan böyle Frankfurt'ta yaşayanların veya bu kente yolu düşenlerin, Paulskirche önünden geçerken, bu tarihi mekana farklı bir gözle bakmasını, içinde yaşadığı, hürriyet soluduğu, hukuk devleti Almanya'nın bugününün temelini, işte bu eski kilisede atıldığını görmesini salık veriyorum.

(Baştarafı Sayfa 1'de) ...beklediğine de işaret ediyor. Gauck, özgürlüklere sık sık atıfta bulunduğu teşekkür konuşmasında: "Benden çok şey beklemeyin!" demiş olsa bile... Evet, Almanya Gauck ile yeni bir döneme girdi. Artık ilahların kurban aldığı Christian Wulff hakkındaki iddialar da pek gündemde değil. Alman medyası da Gauck formülüne yoğun destek vererek, şimdilik rahatlamışa benziyor. 18 Mart Pazar tarihi, hem Gauck hem de Almanya açısından büyük önem arz ediyor. Çünkü bu ülkede, Cumhurbaşkanlığı seçimleri genellikle Anayasa Günü olarak bilinen 23 Mayıs'ta yapılıyor ve bu kez Federal Meclis Başkanı Norbert Lammert'in önerisi üzerine 18 Mart'a alındı.

18 Mart, aslında öyle sıradan bir gün değil. Tarihle biraz ilgilenenler, 18 Mart'a gelince iki önemli olayla karşılaşır. Bunlardan birincisi yakın tarihle ilgili. Yani, 18 Mart 1990 günü, o zamanlar DDR olarak bilinen Doğu Almanya'da halkın ayaklanması üzerine, ilk özgür seçimler yapıldı. Şimdiki Cumhurbaşkanı Joachim Gauck da, o ayaklanmalarda konuşmalar yapan ve ilk kez örgür iradesi ile oy kullanan bir Doğu



gibiydi. Biraz daha gerilere gittiğinizde ise, daha boyutlu bir olay karşımıza çıkıyor. Bundan tam 164 yıl önce, Alman coğrafyasında insanlar arayış içindeydi. Huzursuzdu. Gidişattan hoşnut değildi. Daha çok demokrasi, toprak bütünlüğü, daha fazla özgürlük, hürriyetçi bir anayasa ve insanca yaşam koşulları talep ediyordu. Bu tarihe "Mart Devrimi" diye geçen bir sürecin ayak sesleriydi. O günlerin Prusyalı güvenlik güçleri, özgürlükçü devrimci güçlere karşı ağır baskılara yeltenmiş ve olayların en yoğun olduğu 18 Mart 1848'de, çıkan sokak çatışmalarında yüzlerce eylemci yaşamını yitirmişti. Direniş daha da alevlendi. O dönemin kralı 4. Friedrich Wilhelm, askerlerini Berlin'den geri çekmiş ve onu izleyen günlerde, yani 18 Mayıs 1848 günü, Frankfurt'un Römer Meydanı yanındaki tarihi Paulskirche salonunda, farklı kümelerle bölünmüş Almanya'nın bütünlüğünü sağlamak, iç çatışmaya, kardeş kavgasına son vermek ve özgürlükçü bir anayasayı yazmak için tarihi görüşmeler başlamıştı. İşte bu görüşmelerin yapıldığı, Frankfurt'taki Paulskirche, bugün dünyada, demokratik, anayasal hukuk devleti ilkelerinin



Joachim Gauck, artık Almanya'nın 11. Cumhurbaşkanı ve beraber yaşadığı hayat arkadaşı, Hanau'da Daniela Schadt ile uyumlu ve sempati yansıtan bir izlenim veriyor. Ancak o bugüne kadar gelmiş geçmiş 10 Cumhurbaşkanı'ndan farklı ve bir parti üyesi değil. Geçmişini bilenler,

otoriter ve kararlı bir din adamı diye söz ediyor. Yani çetin ceviz. Kolay eğilir, bükülür, denileni yerine getiren bir kişilik olmadığı belirtiliyor. O yüzden işi zor, görünüyor. Angela Merkel ve elbette diğer siyasetçiler, Cumhurbaşkanı'na yön verme gibi çabaları ileride bir sorun yaratabilir mi? Bekleyip göreceğiz. Ancak Doğulu Teolog Gauck'u tanıyanlar, "sanki bir sorun çıkabileceği"nden söz ediyor. Almanya son iki dönemdir, daha doğrusu son 3 yılda 3. Cumhurbaşkanı'na yaşıyor. Gauck'un görev süresine ömür biçmek için vakit henüz erken ama, siyasi ilahların ne zaman ne yapacakları da hiç belli olmaz doğrusu... Acımasız medyatik infazların da belirleyici olduğuna düşünsek, Gauck'un ince bir sırat köprüsünde dengesini yitirmeden yürümek zorunda olduğunu unutmamak gerekir. Bekleyip, görelim.

Almanya'da kanlı eylemlere imza atan aşırı sağ terör ve İslam düşmanlığı, hukuk devleti için büyük bir tehdit oluşturuyor ve buna karşı başlayan toplumsal hassasiyet ise, yeterli bulunmuyor. Frankfurt'ta Katolik Akademisi'ne bağlı Haus am Dom salonunda yapılan ve Neonazi cinayetleri ekseninde Almanya'da oluşan huzursuzluğun sebep ve sonuçlarını irdeleyen açık oturumda, "Anayasayı Koruma Örgütü'nün ırkçı neonazi gruplara karşı sağ gözünün iyi görüp görmediği" kaygıları da ele alındı. Prof. Valentin, neonazi cinayetlerinin ardından oluşan atmosferin, göçmen gruplar ve Türk toplumu içinde korkuları artırdığını ve önyargıları körüklediğini

Frankfurt Dinlerarası Diyalog Grubu'nun düzenlediği ve Prof. Dr. Joachim Valentin'in yönettiği etkinlikte, Hessen Eyaleti Anayasası Koruma Teşkilatı Başkanı Roland Desch'in yanı sıra, Hessen Eyalet Parlamentosu Yeşiller milletvekili Mürvet Öztürk, Hukukçu Prof. Dr. Mathias Rohe, eğitim uzmanı Prof. Dr. Micha Brumlik ve Gazeteci Canan Topçu konuşmacı oldu. Oldukça kalabalık bir dinleyici kitlesinin olduğu toplantıda, "Komşu Ali veya Ayşe'de bir sorun yok, ancak, tanımı zor biçimde İslamı deyince genel bir korku kendini gösteriyor." denildi.



okuma" olarak algılandıkça,

Devletin "Sağ Gözü" Ne Kadar İyi Görüyor?

belirtti. Prof. Brumlik, adı geçen barbarca cinayetlere rağmen, kamuoyunun yeterli bir duyarlılık sergilememesinin kendisini daha çok düşündürdüğünü ifade etti. Brumlik, çifte vatandaşlığın önüne konan ve "Option Modell" diye bilinen engelin derhal kaldırılmasını talep etti. Brumlik, bunun gerçekleşmesi halinde Almanya'da siyasi partilerin oy düşüncesiyle, göçmen gruplar konusunda daha farklı bir strateji izleyeceklerini kaydetti. Prof. Rohe, neonazi eylemlerinin korkunç cinayet boyutlarına gelmesini, "Anayasaya meydan

düşmanı tavır içinde. Bence bu durum daha düşündürücü ve vahimdir" dedi. Gazeteci Canan Topçu, Alman toplumunda Müslüman ve İslam kavramının son 10 yılda, daha çok öne çıktığını söyledi ve önyargıların korkuları artırdığını kaydetti. Topçu, kendi özel yaşamı ve bazı Türk kökenli politikacıların karşılaştığı durumlardan örnekler verdi. Öztürk, neonazi cinayetlerinin ardından Alman toplumunda oluşan hassasiyetin acıları bir ölçüde dindirdiğini ancak bunun yeterli olmadığını söyledi. Öztürk: "Bu acı olaylar sadece Türkleri veya göçmen grupları hedef

almıyor. Aynı şekilde, toplumun tümünü tehdit ediyor. Dileğim, son aylarda oluşan kamuoyu hassasiyetinin soğumamasıdır. Bu alanda herkese önemli görev düşüyor." görüşünü dile getirdi. Anayasayı Koruma Dairesi Başkanı Günter Desch ise, şahsında temsil ettiği kurumu hedefleyen iddiaları şöyle yanıtladı: "...Kurum olarak görevimiz, Anayasayı hukuk devleti ilkeleri ışığında korumaktır. Çok eğitimli bir kadro ile çalışıyoruz. Sağ gözümüzün kapalı olduğunu düşünmek bize acı verir. İncitir. Prävensiyon, yani suçu önleyici tedbirler bizim için önemlidir. Hessen eyaleti olarak, aşırı sağa karşı mücadelede çok başarılıyız. Almanya'daki farklı eyaletler sıralamasında, aşırı sağ eylemler konusunda en son sıradayız. Amacımız, çetelere karışmış insanları kazanıp, onlarla işbirliği yapmak yerine, bu insanların suç çetelerine kaymasını önceden önlemektir. Herkese Anayasa ilkeleri çerçevesinde eşit kriterle yaklaşıyoruz..."

Lycamobile

Call the world for less

**Ücretsiz
Internet**
Ayda 300 MB'a kadar (3)

Fiyat özel sohbet güzel Lycamobile ile



Türkiye

Sabit hatlar + Cep Telefonları



ct/dk⁽¹⁾

Bağlantı ücreti 15 ct

**Lycamobile 'den Lycamobile
ücretsiz aramalar
Bağlantı ücreti yok⁽²⁾**

**Güzel Haberlere Devam:
Türkiye'deyken
gelen aramalar 0 ct/dk
(13cts bağlantı ücreti)**

**Almanya Sabit
hatları**

9 ct/dk

**Almanya Cep
Telefonları**

9 ct/dk

**SMS
Ulusal &
Uluslararası**

9 ct

www.lycamobile.de

069-12007322



**Lyca
mobile**
Call the world for less

Westfalen AVIA JET ICP LOTTO LOTTO LOTTO LOTTO LOTTO

Das "1. Schritt" Angebot gilt ab dem 01.01.2012 bis zum 30.04.2012. Besuchen Sie www.lycamobile.de um die vollständigen Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die Liste Teilnehmer zu lesen. Preise sind zum Zeitpunkt des Drucks (01.01.2012) gültig und sind ohne Gewähr. Alle Preise beinhalten die gesetzliche Mehrwertsteuer und werden pro Minute abgerechnet. Für Anrufe in ausländische Fest- und Mobilnetze wird eine Verbindungsgebühr von 15ct pro Anruf in Höhe der Mindest- und Verbindungsgebühr in und aus dem Festnetz der Deutschen Telekom und zu Mobilfunknetzen zu tätigen oder zu empfangen. Unbegrenzte Gespräche, vorkaufte Nummern zu deutschen Lycamobile Nummernwerten mit 0ct/Minut und unbegrenzte "Just Over-Preise" auf ein Maximum von 5000 Min pro Monat begrenzt. Dieses Angebot ist gültig vom 01.01.2012 bis zum 30.04.2012. Jegliche Preisänderungen während der Angebotszeit werden auf unserer Website www.lycamobile.de bekanntgegeben. Sie können sich auch jederzeit bei unserem Kundendienst unter 069 1200 7322 über die aktuellen Tarife und Angebote informieren. Das kostenlose mobile Netzangebot ist gültig bis zum 30.04.2012 und ist auf 100 MB Datenverkehr pro Monat und Karte begrenzt. Angebot gilt unter Vorbehalt der deutschen Bundesnetzagentur. Die kostenfreie Netz-Option müssen Sie Ihre Lycamobile SIM Karte mind. 10 Minuten pro Monat aktivieren. Sollten Sie 300 MB Datenverkehr vor Ablauf des Monats aufgebraucht haben, können Sie für eine Gebühr von 0,10ct/MB weiter surfen. Deutsche Lycamobile Kunden zahlen in den ersten 15 Minuten 6 ct/min für eingehende Anrufe. Anrufe über 15 Minuten werden zu den Standard-Roaming-Gebühren abgerechnet. Es werden maximal 13 Cent pro Anruf als Start-Tarif berechnet. Angebot ist gültig bis zum 30.04.2012.